

f

**fā** 100 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. fangen, fassen, greifen, ergreifen, wegnehmen, in Besitz nehmen, sich befassen mit, anfangen, eingehen; ne. catch (V.), seize, start (V.); Vw.: s. bi-, in-, on-, ont-, ov-er-, tō-, umbe-, ūr-; Hw.: s. un-e-fi-n-g-en, fe-n-d-ze, fe-n-dz-e-na; vgl. got. fāhan, an. fā, ae. fōn, as. fāhan, ahd. fāhan; Q.: R, B, E, H, W, S, Jur; E.: germ. \*fanhan, st. V., fassen, fangen; idg. \*pāk-, \*pāġ-, V., festmachen, Pokorny 787; W.: nfries. fean, fangen, V., fangen; W.: saterl. fangia, V., fangen; W.: nnordfries. fun, V., fangen; L.: Hh 23a, Rh 723a

**fâch** 4?, fâth?, afries., Adj.: nhd. straffällig, geächtet, vogelfrei; ne. liable to punishment, outlawed; Vw.: s. un-, -sit-t-a; Hw.: s. fâ-ithe; vgl. ae. fāh (2); Q.: R, H, E, AA 129; E.: germ. \*faiha- (2), \*faihaz, Adj., feindlich; idg. \*peiġ- (2), Adj., feindlich, böse, Pokorny 795; W.: nnordfries. feeg; L.: Hh 23b, Rh 724a, Rh 729a, AA 129

**fâch-sit-t-a** 1, afries., st. V. (5): nhd. verklagt sein (V.); ne. be accused; Q.: R; E.: s. fâch, sit-t-a; L.: Hh 94b, Rh 724a

**fach-t** 6, fech-t, afries., st. M. (a): nhd. Einnahme, Frucht, Feldertrag, Magsühneteil erhaltender Stamm; ne. yield (N.), profit (N.), tribe receiving a compensation; Hw.: s. fag-ia, fach-t-a?; Q.: E, B, R; E.: s. fā; W.: nnordfries. fung; L.: Hh 23b, Rh 724a

**fach-t-a?**, afries., sw. M. (n): nhd. Einnahme, Frucht, Feldertrag, Magsühneteil erhaltender Stamm; ne. yield (N.), profit (N.), tribe receiving a compensation; Hw.: s. fach-t; fag-ia; E.: s. fā; L.: Hh 23b, Rh 724a

**fâ-d** 36, fê-d, faih-od\*, afries., st. M. (a): nhd. Betrug, Falschmünzerei, Prägung von geringwertiger Münze, durch Falschmünzerei geprägte Münze, geringwertige Münze; ne. deceit (N.), false coining (N.), coining (N.) of smaller coins; Q.: E, R, W, H, B, AA 143; E.: s. germ. \*faikna-, \*faiknam, st. N. (a), Bosheit, Betrug; vgl. idg. \*peiġ- (2), Adj., feindlich, böse, Pokorny 795; s. germ. \*fauha-, \*fauhaz?, \*fawa-, \*fawaz?, \*fahwa-, fahwaz?, Adj., wenig; idg. \*pauko-, Adj., wenig, Pokorny 842; s. idg. \*pōu-, \*pəu-, \*pū-, Adj., Sb., klein, gering, wenig, Junges, Pokorny 842; L.: Hh 23b, Hh 156, Rh 724b

**fa-d-er**, afries., M. (kons.): Vw.: s. fe-d-er

**fâ-d-er** 1, fê-d-er, afries., st. M. (ja): nhd. Geldbeschneider, Münzer der Münzen von geringerem als dem amtlichen Wert herstellt; ne. coiner of smaller coins; Vw.: s. -skip; Q.: W; E.: s. fâ-d; L.: Hh 23b, Hh 156, Rh 725a

**fa-d-er-a** 6, afries., sw. M. (n): nhd. Gevatter; ne. godfather; Hw.: s. fe-d-er, fa-d-er-skip; Q.: E, B, Jur; E.: s. fa-d-er-skip; W.: saterl. vadder, M., Gevatter; L.: Hh 23a, Rh 724b

**fa-d-er-mēch\***, afries., st. M. (a): Vw.: s. fe-d-er-mēch\*

**fa-d-er-s-fa-d-er**, afries., M. (kons.): Vw.: s. fe-d-er-s-fe-d-er

**fa-d-er-si-b-b-e**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. fe-d-er-si-b-b-e

**fa-d-er-skip** 1, afries., st. F. (i): nhd. Gevatterschaft, Patenschaft; ne. godfathership; Hw.: s. fa-d-er-a; vgl. mnd. vaddershop; Q.: AA 209; E.: s. fe-d-er, \*-skip (2); L.: AA 209

**fâ-d-er-skip** 1, afries., st. F. (i)?, N.?: nhd. Geldbeschneidung; ne. making (N.) coins smaller; Q.: AA 209 (1393); E.: s. fâ-d-er, \*-skip (2); L.: Hh 23b, AA 209

**fa-d-er-s-mō-der**, afries., F. (kons.): Vw.: s. fe-d-er-s-mō-der

**fag-ia** 7, afries., sw. V. (2): nhd. nutzen, in Gebrauch nehmen, abernten, in Besitz nehmen; ne. use (V.), harvest (V.), occupy; Hw.: s. fach-t; vgl. mnd. vagen; Q.: E, B; E.: s. germ. \*fagōn, sw. V., sich freuen; idg. \*pěġk- (1), \*pōġk-, V., hübsch machen, sich freuen, Pokorny 796; L.: Hh 23b, Hh 156, Rh 725a

**fai** 2, afries., Adj.: nhd. zur Bestrafung freigegeben, geächtet; ne. outlawed; Hw.: vgl. an. feigr, as. fēgi\*; Q.: Jur; E.: germ. \*faiha- (3), \*fai haz, Adj., reif, todgeweiht, feig; idg. \*peiġ- (2), Adj., feindlich, böse, Pokorny 795; L.: Hh 138a, Hh 185, Rh 724a

**faih-od**\*, afries., st. M. (a): Vw.: s. fā-d

**fā-ithe** 10, fē-ithe, afries., st. F. (ō): nhd. Fehde, Feindschaft, Blutschuld; ne. feud, animosity, blood-guiltiness; ÜG.: lat. inimicitia K 16; Hw.: s. fâch; vgl. an. feigð, ae. fāhþ, as. \*fēhitha?, ahd. \*fēhida?, mnd. vède, veide, mnl. vede; Q.: R, E, H, S, A, K 16, AA 129; E.: germ. \*faihipō, \*faiheþō, \*faigipō, \*faigeþō, st. F. (ō), Feindschaft, Hass, Streit, Fehde, Gewalttat, nahe bevorstehender Tod; vgl. idg. \*peiġ- (2), Adj., feindlich, böse, Pokorny 795; W.: nnordfries. veyde; L.: Hh 23b, Rh 730b, AA 129

**fak-en** 1, afries., Adv.: nhd. oft; ne. often (Adv.); Hw.: s. fek; vgl. mnl. vaeken; Q.: E; E.: s. fek\*; W.: nfries. faeck; L.: Hh 23b, Rh 725a

**fal**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fal-l

**\*fal-d**, afries., Adj.: nhd. ...fach, ...fältig; ne. ...fold; Vw.: s. ê-n-, fiūwer-, manich-, sigun-, twi-, thrī-, thū-s-end-; Hw.: vgl. got. \*-falþs, ae. \*feald (2), anfrk. fald, as. \*fald (2), ahd. \*fald (2); E.: germ. \*falda-, \*faldaz, \*falþa-, \*falþaz?, Adj., -fältig, -fach; idg. \*pel- (3a), V., falten, Pokorny 802

**\*fal-d-ich**, afries., Adj.: nhd. ...fältig; ne. ...fold; Vw.: s. ê-n-, manich-, sê-r-, twi-, thrī-; E.: germ. \*faldīga-, \*faldīgaz, Adj., ...fältig; s. idg. \*pel- (3a), V., falten, Pokorny 802

**\*fal-d-ic-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. ê-n-, manich-, sê-r-, thrī-; E.: s. \*fal-d-ich, \*hê-d

**falikant** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Betrug; ne. fraud (N.); I.: Lw. mnl. falikant; E.: s. mnl. falikant; L.: Hh 138a

**fal-l** 26, fel-l (2), fal, fel (2), afries., st. M. (a): nhd. Fall; ne. fall (N.); ÜG.: lat. lapsus AB (84, 1); Vw.: s. del-e-, er-th-, flē-s-, ger-s-, un-, wi-ther-; Hw.: vgl. ae. fiell, as. fal\*, ahd. fal (1); Q.: R, B, H, S, W, AB (84, 1); E.: germ. \*falla-, \*fallaz, st. M. (a), Fall, Falle; germ. \*falli-, \*falliz, st. M. (i), Fall; idg. \*phōl-, \*sphaln-, V., fallen, Pokorny 851; W.: nfries. fal; L.: Hh 23b, Rh 725a

**fal-l-a** (1) 50 und häufiger?, fel-l-a (1), afries., st. V. (7)=red. V. (1): nhd. fallen, sinken, flüchten, ausfallen, zur Folge haben, zufallen, in Betracht kommen, sich belaufen, gehören zu, fällig werden, betragen, treffen, sich treffen, sich ereignen, kommen; ne. fall (V.), flee, cause (V.), count (V.), be due, happen; ÜG.: lat. cadere WE, (ēmendāre) K 15, L 23; Vw.: s. bi-\*, for-a-, of-, on-, ont-, tō-, üt-, wi-ther-; Hw.: s. fel-l-a (2); vgl. an. falla, ae. feallan, anfrk. fallan, as. fallan, ahd. fallan; Q.: R, W, S, E, B, Jur, WE, K 15, L 23; E.: germ. \*fallan, st. V., fallen; idg. \*phōl-, \*sphaln-, V., fallen, Pokorny 851, Kluge s. u. fallen; W.: nfries. fallen, V., fallen; L.: Hh 23b, Rh 725b

**fal-l-a** (2) 13, fel-l-a (3), afries., sw. V. (1): nhd. fällen, töten, erschlagen (V.), niederschlagen, zu Fall bringen, zurückweisen; ne. fell (V.), kill (V.), reject (V.); Vw.: s. bi-\*, ur-; Hw.: vgl. an. fella, ae. fiellan, anfrk. \*fellen, as. fēllian, ahd. fellen\*; Q.: R, H, E; E.: germ. \*falljan, sw. V., zu Fall bringen, fallen machen, fällen; idg. \*phōl-, \*sphaln-, V., fallen, Pokorny 851; W.: nfries. fellen, V., fällen; W.: saterl. falla, V., fällen; L.: Hh 24a, Rh 725b

**fal-l-e** 1 und häufiger?, fel-l-e (1), afries., Adj.: nhd. fallend, fällig; ne. falling (Adj.), due (Adj.); Vw.: s. ger-s-; E.: germ. \*falla-, \*fallaz, Adj., fallend; germ. \*falli-, \*falliz, Adj., fallend; s. idg. \*phōl-, \*sphaln-, V., fallen, Pokorny 851; L.: Rh 726a

**fal-l-ich** 2, fel-l-ich (2), afries., Adj.: nhd. »fällig«, straffällig, hinfällig, ungültig, getötet; ne. liable to punishment, invalid, killed; Vw.: s. bal-k-, ger-s-, sper-; Hw.: vgl. ahd. fellīg\*; Q.: S, Jur; E.: s. fal-l-a (2), \*-ich; L.: Hh 24a, Hh 156, Rh 726a

**fal-sk** (1) 12, afries., Adj.: nhd. falsch, nicht vollgewichtig; ne. false (Adj.); ÜG.: lat. falsus W 5; Hw.: vgl. an. fals (2), ae. fals (1); Q.: R, B, E, H, W, S, Jur, W 5; I.: Lw. lat. falsus; E.: s. lat. falsus, Adj., falsch, erdichtet; vgl. lat. fallere, V., täuschen, einen Fehltritt tun lassen; idg. \*g<sup>h</sup>uel-, V., sich krümmen, abbiegen, Pokorny 489; W.: nfries. falsck, Adj., falsch; W.: saterl. falsc, Adj., falsch; L.: Hh 24a, Rh 726a

**fal-sk** (2) 6, afries., Sb.: nhd. Falschgeld, Falschheit, Betrug; ne. counterfeit (N.), money (N.), fraud (N.); Hw.: vgl. an. fals (1), ae. fals (2); Q.: H, R, E; E.: s. fal-sk (1); L.: Hh 24a, Hh 156, Rh 726a

**fal-sk-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. fälschlich, in betrügerischer Absicht; ne. falsely; Q.: Jur; E.: s. fal-sk (1), -lik (3); L.: Hh 24a, Hh 156

**fal-sk-hê-d** 54, afries., st. F. (i): nhd. Falschheit, Verfälschung, Falschmünzerei, nicht vollgewichtige Münze; ne. counterfeit (N.), false coin (N.); Hw.: vgl. mnd. valschhêit, mnl. valschheit, mhd. valschheit; Q.: W, AA 174; E.: s. fal-sk (1), \*hê-d; L.: Hh 24a, Rh 726a, AA 174

**fal-sk-ia\*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. fälschen, verfälschen; ne. falsify, forge (V.); Vw.: s. bi-, \*for-; Hw.: vgl. an. falsa, ahd. falskōn\*; Q.: Jur, AA 53; E.: s. fal-sk (1); L.: Hh 24a, Rh 726b, AA 53

**\*fal-sk-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Fälschung; ne. counterfeit (N.); Vw.: s. for-; Q.: AA 53; E.: s. fal-sk-ia, \*-inge; L.: AA 53

**fa-mn-e**, fe-mn-e, fo-mn-e, fo-vn-e, fo-n-e, afries., st. F. (ō): nhd. Frau, Jungfrau, Magd; ÜG.: lat. fēmina L 18, virgo K 15; Vw.: s. thiān-ost-; Q.: H, W, E, B, S, L 18, K 15; E.: s. lat. fēmina, F., Frau; vgl. idg. \*d<sup>h</sup>ēi-, \*d<sup>h</sup>ē-, V., saugen, säugen, Pokorny 241; W.: nfries. faem, F., Frau; W.: saterl. fowne, F., Frau; W.: nnordfries. faamen, F., Frau; L.: Hh 24a, Rh 726b

**fan**, afries., Präp.: Vw.: s. fon

**fan-a** 22, fon-a, afries., sw. M. (n): nhd. Fahne; ne. flag (N.); ÜG.: lat. vēxillum L 12; Vw.: s. hand-, her-e-, -dreg-ere; Hw.: vgl. got. fana\*, an. fani, ae. fana, as. fano, ahd. fano\*; Q.: R, E, W, S, H, L 12; E.: germ. \*fanō-, \*fanōn, \*fana-, \*fanan, sw. M. (n), Tuch, Fahne; idg. \*pān-, Sb., Gewebe, Pokorny 788; L.: Hh 24a, Rh 749b

**fana-dreg-ere** 1, fona-dreg-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Fahnenträger; ne. flag-bearer; Q.: W; E.: s. fan-a, \*dreg-ere; L.: Hh 24a, Rh 750a

**fan-e\***, afries., M.: Vw.: s. fen-e (1)

**fand-el-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. besuchen; ne. visit (V.); Hw.: s. fand-ia; Q.: GF; E.: s. fand-ia; L.: Hh 151b, Rh 727a

**fand-ia\*** 3, fond-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. besuchen; ne. visit (V.); Hw.: s. fand-el-ia; vgl. ae. fandian, as. fandon, ahd. fantōn\*, mnl. vanden; Q.: W, S; E.: germ. \*fandōn, sw. V., suchen, forschen; germ. \*fundōn, sw. V., sich begeben, streben; s. idg. \*pent-, V., treten, gehen, Pokorny 808; W.: nfries. fanljen; L.: Hh 24a, Rh 727a

**fan-ere** 1 und häufiger?, fon-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Fahnenträger; ne. flag-bearer; E.: s. fan-a; L.: Hh 24a, Hh 156

**fa-n-g** 32, fo-n-g, fe-n-g, afries., st. M. (i): nhd. Fang, Anteil, Teilbetrag, Empfänger eines Teilbetrags; ne. share (N.), payee of a compensation share; Vw.:

s. bâ-s-, bek-, ber-d-, bī-, fax-, fe-th-a-, gē-r-, hal-s-, her-d-a-, hert-a-, in-, on-e-, on-, zetel-; Hw.: vgl. ae. fēng, as. \*fang?, ahd. \*fang?; Q.: E, S, W, H, R; E.: germ. \*fanhi-, \*fanhiz, \*fangi-, \*fangiz, st. M. (i), Fang; s. idg. \*pǎg-, V., festmachen, Pokorny 787; s. idg. \*pǎk-, V., festmachen, Pokorny 787; L.: Hh 24a, Hh 156, Rh 727a

**fa-n-g-en-skip** 54, fo-n-g-en-skip, afries., st. F. (i), N.: nhd. Gefangenschaft; ne. captivity; Hw.: vgl. mnd. vangenschop, mnl. vangenschap; Q.: AA 209; E.: s. fa-n-g-ia, \*-skip (2); L.: Hh 24b, Rh 727b, AA 209

**\*fa-n-g-ere**, \*fo-n-g-ere, \*fe-n-g-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Fänger; ne. catcher; Vw.: s. for-a-, ont-; E.: s. fa-n-g-ia; L.: Hh 24b, Rh 750a

**fa-n-g-ia** 1 und häufiger?, fo-n-g-ia, afries., sw. V. (2): nhd. fangen; ne. catch (V.); Vw.: s. \*for-a-; Hw.: vgl. ae. \*fangian, ahd. fangōn\*; E.: germ. \*fangōn, sw. V., fangen; s. idg. \*pǎk-, \*pǎg-, V., festmachen, Pokorny 787; L.: Hh 24b

**fa-n-g-nisse** 12, fo-n-g-nisse, fe-n-g-nese, afries., st. F. (jō): nhd. Gefangenschaft; ne. captivity; Hw.: vgl. ahd. \*fangnissa?, mnd. vancnisse, vancnisse, mnl. vancesse, mhd. vancnisse; Q.: H, E, AA 117; E.: s. fa-n-g-ia, \*-nisse; L.: Hh 24b, Rh 727b

**far-a** (1) 80 und häufiger?, afries., st. V. (6): nhd. fahren, ziehen, gehen, reisen, verfahren (V.), angreifen, überziehen; ne. go (V.), travel (V.), attack (V.); ÜG.: lat. dūcere K 10, L 3, L 5, pergere L 12, L 24, (removēre) K 2, K 10, trānsīre L 2, L 3, proficīsci K 10; Vw.: s. bi-\*, ef-t-er-, for-\*, for-th-\*, in-\*, mi-s-, of-, on-, tō-, up-, ur-, wi-ther-; Hw.: s. fel-d-far-a-nd, fer-a, fer-e; vgl. got. faran\*, an. fara, ae. faran, anfrk. faran, as. faran, ahd. faran (1); Q.: S, B, R, E, H, W, K 2, K 10, L 2, L 3, L 5, L 12, L 24; E.: germ. \*faran, st. V., fahren; idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: nfries. ferren, V., fahren; W.: saterl. fera, V., fahren; L.: Hh 24b, Rh 727b; R.: a-wei far-a, afries., V.: nhd. wegfahren; ne. drive (V.) away; L.: Rh 616a

**\*far-a** (2), afries., sw. M. (n): nhd. Fahrer, Pilger; ne. traveller, pilgrim; Vw.: s. Rūm-; Hw.: vgl. ae. \*fara (2), as. \*faro (2)?, ahd. \*faro (2)?; E.: germ. \*farō-, \*farōn, \*fara-, \*faran, sw. M. (n), Fahrer; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; L.: Hh 24b, Rh 728b

**far-a** (3), afries., Adv., Pröp.: Vw.: s. for-a

**far-a-hâf-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-hâv-ed

**far-a-hâv-ed**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-hâv-ed

**far-a-nd** 4, afries., Part. Präs.=Adj.: nhd. treibend; ne. driving (Adj.); Vw.: s. fel-d-; Hw.: s. Rūm-fara-nda; Q.: R, E; E.: s. far-a (1); L.: Hh 24b, Hh 88b, Rh 727b

**far-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fer-e

**\*far-en**, afries., N.: Vw.: s. wal-; E.: s. far-a (1); L.: Hh 150b

**far-n-est-a** 3, for-n-st-a, afries., Adj.: nhd. vorderste; ne. front (Adj.); Hw.: s. fēr-ra (2); Q.: Jur; E.: s. fēr-ra (2); L.: Hh 24b, Rh 734b

**fār-ra**, afries., Adj. (Komp.): Vw.: s. fēr-ra (1)

**\*far-v-ed**, \*fer-v-ed, afries., Adj.: nhd. gefärbt; ne. coloured; Vw.: s. un-; E.: s. germ. \*farhwa-, \*farhwaz, Adj., farbig; s. idg. \*perk- (2), Adj., gesprenkelt, bunt, Pokorny 820; vgl. idg. \*per- (1), \*perə-, \*prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809; L.: Hh 118a, Rh 1104a

**far-w-īn\***, Adj.: Vw.: s. fēr-en\*

**fa-t**, afries., Adj.: Vw.: s. fa-t-t

**fat-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. fassen, aufladen; ne. take (V.) up; Vw.: s. bi-; Q.: W; E.: s. germ. \*fatjan, sw. V., fassen; s. idg. \*pěd- (1), \*pōd-, V., fassen,

Pokorny 790; W.: nfries. fettjen, V., fassen; W.: saterl. fattia, V., fassen; W.: nnordfries. fate, V., fassen; L.: Hh 24b, Rh 729a

**fa-t-t** 1, fa-t, fe-t (2), afries., Adj.: nhd. fett; ne. fat (Adj.); Vw.: s. -kêp-er; Hw.: vgl. an. feitr, anfrk. fēit; E.: germ. \*faita-, \*faitaz, Adj., fett, feist; idg. \*poid-, \*pīd-, Adj., fett, Pokorny 794; s. idg. \*pejə-, \*pei-, \*pī-, V., fett sein (V.), strotzen, Pokorny 793; W.: nfries. fet, Adj., fett; W.: saterl. fat, Adj., fett; L.: Hh 24b, Rh 728b

**fa-t-t-kêp-er** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. »Fettkäufer«, Angehöriger einer der beiden Parteien im westerlauwerschen Friesland; ne. »fat-buyer«, member of a Fresian party; E.: s. fa-t-t, kêp-er; L.: Hh 24b

**fâth?**, afries., Adj.: Vw.: s. fâch

**fax** 2, afries., st. N. (a): nhd. Haar (N.), Haupthaar; ne. hair; ÜG.: lat. crīnis AB (82, 1); Vw.: s. -fa-n-g, -fe-n-g-en; Hw.: vgl. an. fax, ae. feax, as. fahs, ahd. fahs\* (1); Q.: H, AB (82, 1); E.: germ. \*fahsa-, \*fahsam, st. N. (a), Haupthaar, Haar (N.); germ. \*faha-, \*faham, st. N. (a), Schaf, Vieh; s. idg. \*pokos, Sb., Vlies, Pokorny 797; vgl. \*pek- (2), V., zupfen, zausen, scheren (V.) (1), Pokorny 797; L.: Hh 24b, Rh 729a

**fax-fa-n-g** 23, fax-fe-n-g, afries., st. M. (i): nhd. Haarfassen, Haarreißen, Fassen am Haar, Reißen am Haar; ne. pulling (N.) of one's hair; Hw.: vgl. ae. feaxfang; Q.: R, W, S, E, H; E.: s. fax, fa-n-g; L.: Hh 24b, Rh 729a

**fax-fe-n-g**, afries., st. M. (i): Vw.: s. fax-fa-n-g

**fax-fe-n-g-en** 1, afries., F.: nhd. Haarfassen, Fassen am Haar; ne. pulling (N.) of one's hair; Q.: AA 32; E.: s. fax, \*fe-n-g-en (1); L.: Hh 138a, AA 32

**fê** 2, afries., Adj.: nhd. wenig; ne. few; Hw.: vgl. got. faus\*, an. fār (2), ae. féa (2), as. faho, ahd. fōh\*; Q.: E, B; E.: germ. \*fanha-, \*fanhaz?, Adj., wenig; L.: Hh 24b, Rh 729a

**fech-t**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fach-t

**\*fê-d**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fâ-d

**fê-d-a** 9, afries., sw. V. (1): nhd. ernähren; ne. feed (V.); Hw.: s. \*fê-d-inge; Hw.: vgl. got. fōdjan\*, an. fœða (1), ae. fōdan, as. fōdian\*, ahd. fuoten\*; Q.: E, W, Jur, AA 52; E.: germ. \*fōdjan, sw. V., füttern, nähren, aufziehen; s. idg. \*pā-, \*pāt-, \*peh<sub>2</sub>-, \*pah<sub>2</sub>-, V., füttern, nähren, weiden, Pokorny 787; W.: nfries. fieden, V., fütten, ernähren; W.: saterl. foerja, V., füttern, ernähren; W.: nnordfries. fede, V., füttern, ernähren; L.: Hh 24b, Rh 729a, AA 52

**fe-d-er** 40 und häufiger?, fa-d-er, afries., M. (kons.): nhd. Vater; ne. father (M.); ÜG.: lat. pater K 14, L 6, L 2, L 4, L 15; Vw.: s. al-d-a-, bi-jecht-, fe-d-er-s-, mō-der-, stiā-p-, ur-al-d-a-, -erv-e-, -fri-ō-nd-, -gōd-, -lâ-v-a-, -lik-hê-d-, -lik-, -mēch-, -si-b-b-a-, -sī-d-e-, -sta-th-e; Hw.: vgl. got. fadar\*, an. faðir, ae. fæder, anfrk. fader, as. fadar, ahd. fater; Q.: R, B, E, H, W, K 14, L 6, L 2, L 4, L 15; E.: germ. \*fader, M. (kons.), Vater; idg. \*pātér, \*pāté, \*ph<sub>2</sub>tér, M., Vater, Pokorny 829; s. idg. \*pā-, \*pāt-, \*peh<sub>2</sub>-, \*pah<sub>2</sub>-, V., füttern, nähren, weiden, Pokorny 787; W.: nfries. faer, M., Vater; W.: nnordfries. faer, faar, M., Vater; L.: Hh 24b, Rh 729a

**fê-d-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fâ-d-er

**fe-d-er-erv-e** 2, afries., N.: nhd. Vatererbe, väterliches Erbgut; ne. father's heritage; Hw.: vgl. ahd. fatererbi\*; Q.: B, E; E.: s. fe-d-er, erv-e; L.: Hh 25a, Rh 730a

**fe-d-er-fri-ō-nd** 2, fe-d-er-fri-ū-nd, afries., M. (nd): nhd. väterlicher Verwandter; ne. father's relative; Q.: H, B; E.: s. fe-d-er, fri-ō-nd; L.: Hh 25a, Rh 730a

**fe-d-er-fri-ū-nd**, afries., M. (nd): Vw.: s. fe-d-er-fri-ō-nd

**fe-d-er-gōd** 1, afries., st. N. (a): nhd. Vatergut, väterliches Gut; ne. father's goods; Q.: H; E.: s. fe-d-er, gōd (1); L.: Hh 25a, Rh 730a

**fe-d-er-i-a** 22, fi-d-ir-i-a, afries., sw. M. (n): nhd. Vatersbruder, Onkel väterlicherseits; ne. father's brother; ÜG.: lat. patruus L 6; Vw.: s. hal-f-; Hw.: vgl. ae. fædera, as. fèdiro, ahd. fetiro; Q.: R, B, H, E, W, L 6; E.: westgerm. \*fadurjō-, \*fadurjōn, \*fadurja-, \*fadurjan, \*fadurwō-, \*fadurwōn, \*fadurwja-, \*fadurwjan, sw. M. (n), Vaterbruder; idg. \*pətrwjo-, M., Vatersbruder; s. idg. \*pəté̃r, \*pəté̃, \*ph<sub>2</sub>tér, M., Vater, Pokorny 829; vgl. idg. \*pā-, \*pāt-, \*peh<sub>2</sub>-, \*pah<sub>2</sub>-, V., füttern, nähren, weiden, Pokorny 787; W.: nnordfries. fadrje, fedrje, feddere; L.: Hh 25a, Hh 156, Rh 730a

**fe-d-er-i-a-n-su-n-u\*** 1, fi-d-ir-a-n-su-n-u\*, afries., st. M. (u): nhd. Vetter; ne. cousin; Q.: R; E.: s. fe-d-er-i-a, su-n-u; L.: Hh 25a, Hh 156, Rh 730a

**fe-d-er-lâ-v-a** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Vatererbe, Hinterlassenschaft, Nachlass, Nachlass des Vaters; ne. father's heritage; Q.: B, E, H; E.: s. fe-d-er, lâ-v-a (2); L.: Hh 25a, Rh 730b

**fe-d-er-lik-hê-d\*** 3, afries., st. F. (i): nhd. Vaterschaft; ne. fatherhood; Hw.: vgl. mnd. vâderlichheit, mnl. vaderlijkheit; Q.: AA 174; I.: Lüt. lat. paternitās; E.: s. fe-d-er-lik, \*hê-d; L.: AA 174

**fe-d-er-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. väterlich; ne. fatherly; E.: s. fe-d-er, -lik (3); L.: Hh 138a

**fe-d-er-mēch\*** 4, fa-d-er-mēch, afries., st. M. (a): nhd. väterlicher Verwandter; ne. father's relative; ÜG.: lat. (cōnsanguineus) L 6; Q.: E, H, R, W, L 6; E.: s. fe-d-er, mēch; L.: Hh 25a, Hh 156, Rh 730b

**fe-d-er-s-fe-d-er**, fa-d-er-s-fa-d-er, afries., M. (kons.): nhd. Vatersvater, Großvater väterlicherseits; ne. father (M.) of the father; Q.: W; E.: s. fe-d-er; L.: Rh 730b

**fe-d-er-si-b-b-e** 1, fa-d-er-si-b-b-e, afries., st. F. (jō): nhd. Vatersippe, Gevatterverwandtschaft; ne. father's kinship; E.: s. fe-d-er, si-b-b-e (2); L.: Hh 23b, Rh 730b

**fe-d-er-sī-d-e** 6, afries., st. F. (ō)?, sw. F. (n)?: nhd. Vaterseite, väterliche Seite; ne. father's side (N.); Q.: B, E, W; E.: s. fe-d-er, sī-d-e (1); L.: Hh 25a, Rh 730b

**fe-d-er-s-mō-der**, fa-d-er-s-mō-der, afries., F. (kons.): nhd. Vatersmutter, Großmutter väterlicherseits; ne. father (M.) of the mother; Q.: W; E.: s. fe-d-er, mō-der; L.: Rh 730b

**fe-d-er-sta-th-a**, afries., F.: Vw.: s. fe-d-er-sta-th-e\*

**fe-d-er-sta-th-e\*** 1, fe-d-er-sta-th-a, afries., F.: nhd. »Vaterstätte«, väterliche Grundstücke, vom Vater ererbter Sitz; ne. father's estate (N.); Q.: H; E.: s. fe-d-er, sta-th-e; L.: Hh 25a, Hh 156, Rh 730b

**\*fē-d-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Ernährung, Unterhalt; ne. feeding (N.), maintenance; Vw.: s. ber-n-a-; Hw.: s. fē-d-a; E.: s. fē-d-a, \*-inge; L.: AA 52

**fê-ithe**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fâ-ithe

**fek\*** 5, afries., st. N. (a): nhd. Fach; ne. frame (N.); Hw.: s. fak-en; vgl. ae. fæc, as. fak\*, ahd. fah\*; Q.: S, B, E, H, W; E.: germ. \*faka-, \*fakaz, st. M. (a), Abteilung, Umschließung, Fach; germ. \*faka-, \*fakam, st. N. (a), Abteilung, Umschließung, Fach; idg. \*pā̃go-, Sb., Umschließung, Pokorny 787; s. idg. \*pāk-, \*pā̃g-, V., festmachen, Pokorny 787; W.: nfries. feck; W.: saterl. fec; L.: Hh 25a, Rh 731a

**fêk-n-ia** 1 und häufiger?, sêk-n-ia, afries., sw. V. (2): nhd. reklamieren, wegen Mangels rügen; ne. reclaim (V.); E.: s. germ. \*faiknīga-, \*faiknīgaz, Adj., hinterlistig, heimtückisch; vgl. idg. \*peĩg- (2), Adj., feindlich, böse, Pokorny 795; L.: Hh 90b, Hh 172

**fêk-n-ia-n-ê-th** 1 und häufiger?, fêk-n-ie-ê-th, sêk-n-ie-ê-th, afries., st. M. (a): nhd. Reklamationseid, Mängeloid; ne. reclamation oath (N.); L.: Hh 146a, Hh 172

**fêk-n-ie-ê-th**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fêk-n-ia-n-ê-th

**fel\*** (1) 39, fel-e, fel-o, ful (1), afries., Adj.: nhd. viel; ne. much; Hw.: vgl. got. filu, ae. fela, as. filo, filu, ahd. filu; Q.: E, R, S, W, B, H; E.: germ. \*felu-, Adv., Adj., viel; s. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p<sub>l</sub>h<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. foll, full, Adj., viel; W.: saterl. ful, Adj., viel; L.: Hh 25a, Hh 156, Rh 731b

**fel** (2), afries., st. M. (a): Vw.: s. fal-l

**fel** (3)?, afries., Sb.: Vw.: s. fil?

**\*fel-a**, afries., st. V. (3b): Vw.: s. bi-\*; Hw.: vgl. got. filhan, an. fela, ae. féolan, as. \*felhan, ahd. felahan\*; E.: germ. \*felhan, st. V., verbergen, begraben (V.), anbefehlen, anvertrauen, eindringen; s. idg. \*pel- (3b), \*pelə-, \*plē-, V., Sb., verdecken, verhüllen, Haut, Fell, Tuch, Kleid, Pokorny 803; L.: Hh 25a, Rh 732a

**fēl-a** 3, afries., sw. V. (1): nhd. fühlen; ne. feel (V.); Hw.: s. fēl-e; vgl. ae. fōlan, as. \*fōlian?, ahd. fuolen\*; Q.: R, E; E.: germ. \*fōljan, sw. V., tasten, fühlen; s. idg. \*pelem-, V., schwingen, schütteln, zittern, Pokorny 801; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p<sub>l</sub>h<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. fielen, V., fühlen; L.: Hh 25a, Rh 731b

**fel-d** 14, afries., st. N. (a): nhd. Feld; ne. field (N.); Vw.: s. liōd-a-, -far-a-nd-e, -fre-th-o, -sê-g-e; Hw.: vgl. as. feld\*, ahd. feld; Q.: R, E, H, W, S; E.: germ. \*felþa-, \*felþam, st. N. (a), Feld; s. idg. \*pelə-, \*plā-, \*p<sub>l</sub>h<sub>2</sub>i-, Adj., V., breit, flach, breiten, schlagen, klatschen, Pokorny 805; W.: nfries. fjild; L.: Hh 25a, Rh 731b

**fel-d-far-a-nd-e**, afries., Adj.: nhd. feldfahrend, durchs Land ziehend; ne. travelling (Adj.); Hw.: s. far-a (1); Q.: W; E.: s. fel-d, far-a (1); W.: saterl. fjeldferend, Adj., feldfahrend, durchs Land ziehend; L.: Hh 25a, Hh 154, Rh 732a

**fel-d-fre-th-o** 5, afries., st. M. (u): nhd. Landfriede; ne. public peace (N.); Q.: H, E, R, W; E.: s. fel-d, fre-th-o; L.: Hh 25a, Rh 732a

**fel-d-sê-g-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Feldmord, Mord auf dem Felde; ne. murder (N.) in the open air; E.: s. fel-d, sê-g-e; L.: Hh 25a

**fel-o**, afries., Adj.: Vw.: s. fel\* (1)

**fēl-e** (1) 6, afries., F.: nhd. Gefühl; ne. feeling (N.); ÜG.: lat. tāctus AB (85, 12); Hw.: s. fēl-a; vgl. mhd. vûle; Q.: R, E, H, AB (85, 12), AA 5; E.: s. fēl-a; W.: nfries. fiele; W.: nostfries. föl; L.: Hh 25a, Rh 732a, AA 5

**fēl-e** (2) 1, afries., Adj.: nhd. feil, käuflich; ne. venal; Hw.: vgl. ahd. fāli; E.: germ. \*fala-, \*falaz, Adj., käuflich, verkäuflich, feil, vorteilhaft; s. germ. \*fēlja-, \*fēljaz, \*fālja-, \*fāljaz, Adj., käuflich, feil; s. germ. \*failja-, \*failjaz, Adj., traut, gut, beschützt; vgl. idg. \*pel- (5)?, V., verkaufen, verdienen, Pokorny 804; L.: Hh 25a

**fēl-ich** 9, afries., Adj.: nhd. sicher; ne. secure (Adj.); Hw.: s. \*fēl-ic-hê-d; vgl. ahd. feillih\*, mnd. vêlich; Q.: E, H, Jur, Schw, AA 175; E.: germ. \*failīga-, \*failīgaz, Adj., beschützt, sicher; vgl. idg. \*pel- (5)?, V., verkaufen, verdienen, Pokorny 804; W.: saterl. felig; W.: nnordfries. falig; W.: s. nfries. feyljen, V., sichern; L.: Hh 25a, Rh 732a, AA 175

**fēl-ic-hê-d\*** 2, afries., st. F. (i): nhd. Sicherheit, Friede; ne. security, peace (N.); Hw.: vgl. mnd. vêlichhêit, mnl. veilicheit; Q.: AA 175 (1400); E.: s. fēl-ich, \*hê-d; L.: AA 175

**\*fel-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-\*, lik-; E.: s. germ. \*felhan, st. V., verbergen, begraben (V.), anbefehlen, anvertrauen, eindringen; vgl. idg. \*pel- (3b), \*pelə-, \*plē-, V., Sb., verdecken, verhüllen, Haut, Fell, Tuch, Kleid, Pokorny 803; s. afries. \*-inge; L.: AA 38

**fel-l** (1) 28, afries., st. N. (a): nhd. Fell, Haut; ne. fur (N.), skin (N.); Hw.: vgl. got. \*fill, an. fell (2), ae. fell (1), anfrk. fel, as. fel, ahd. fel; Q.: F, H, R, S, W, E; E.: germ. \*fella-, \*fellam, st. N. (a), Haut; idg. \*pel- (3b), \*pelə-, \*plē-, V., Sb.,

verdecken, verhüllen, Haut, Fell, Tuch, Kleid, Pokorny 803; W.: nfries. fel; L.: Hh 25a, Rh 731a

**fel-l** (2), afries., st. M. (a): Vw.: s. fal-l

**fel-l-a** (1), afries., sw. V. (1): Vw.: s. fal-l-a (1)

**fel-l-a** (2) 43, afries., sw. V. (1): nhd. füllen, büßen, vergelten, entschädigen; ne. fill (V.), atone (V.), compensate; ÜG.: lat. implēre L 20, supplēre K 9; Vw.: s. bi-, ur-; Hw.: s. fal-l-a, fel-l-inge, ful-l; vgl. got. fuljan\*, an. fylla, an. fyllan (1), as. fullian, ahd. fullen\*; Q.: R, B, E, F, H, L 20, K 9, AA 48; E.: germ. \*fulljan, \*fulnjan, sw. V., füllen, anfüllen, erfüllen; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 25a, Rh 732b, AA 48

**fel-l-a** (3), afries., sw. V. (1): Vw.: s. fal-l-a (2)

**fel-l-e** (1), afries., Adj.: Vw.: s. fal-l-e

**\*fel-l-e** (2), afries., Adj.: nhd. fellig; ne. furry; Vw.: s. ē-, wa-n-; E.: s. fel-l (1); L.: Hh 25a, Rh 732b

**\*fel-l-ich** (1), afries., Adj.: nhd. fellig; ne. furry; Vw.: s. wa-n-; E.: s. fel-l (1), \*-ich; L.: Hh 25a, Rh 732b

**fel-l-ich** (2), afries., Adj.: Vw.: s. fal-l-ich

**fel-l-inge** 26, afries., st. F. (ō): nhd. Gefälle, zuständige Bußzahlung, Buße, Entschädigung; ne. gradient, fine (N.), compensation; Vw.: s. ba-n-n-, deken-es, fiā-, kos-t-, ur-; Hw.: s. fel-l-a (2); vgl. mnd. vorvüllinge; Q.: W, S, AA 48; E.: s. fel-l-a (2), \*-inge; L.: Hh 25b, Rh 732b, AA 48

**fel-o**, afries., Adj.: Vw.: s. fel\* (1)

**fēm-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. femer; ne. outlaw (V.); Vw.: s. for-\*; I.: Lw. mhd. veimen; E.: s. mhd. veimen, V., femer; L.: Hh 25b, Rh 732b

**fe-mn-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fa-mn-e

**\*fen**, afries., N.: nhd. Weide (F.) (2); ne. pasture (N.); Vw.: s. zer-k-\*; L.: Hh 183

**fe-n-d-ze** (1) 2, fe-n-s-ze (1), afries., N.: nhd. Erbe (N.); ne. heritage, obtainable property; Hw.: fā; Q.: B; E.: s. fā; L.: Hh 25b, Rh 733b

**fe-n-d-ze** (2), fe-n-s-ze (2), afries., Adj.: nhd. ergreifbar, in Eigentum überführbar; ne. seizeable; Vw.: s. ful-l-, on-e-; E.: germ. \*fangi-, \*fangiz, Adj., fangbar, erlegbar, zu erlangen, wirksam; s. idg. \*pāḱ-, V., festmachen, Pokorny 787; L.: Hh 33, Rh 770b

**fe-n-d-z-en-a** 2, fe-n-s-z-en-a, afries., sw. M. (n): nhd. Gefangener; ne. captive (M.); Hw.: s. fā; Q.: B; E.: s. fā; L.: Hh 25b, Rh 733b

**fen-e** (1) 1 und häufiger?, fan-e\*, afries., st. M. (a): nhd. Moorland, Weide (F.) (2); ne. fen, pasture (N.); E.: germ. \*fanja-, \*fanjam, st. N. (a), Sumpf, Moor; idg. \*ponjo-, Sb., Sumpf, Pokorny 807; s. idg. penko-, Adj., Sb., feucht, Schlamm, Sumpf, Wasser, Pokorny 807; vgl. idg. \*pen- (2), Adj., Sb., feucht, Schlamm, Sumpf, Wasser, Pokorny 807; L.: Hh 156

**fen-e** (2), afries., F.: Vw.: s. fen-n-e

**fen-e-lan-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fen-n-e-lan-d

**fen-e-lon-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fen-n-e-lan-d

**fe-n-g**, afries., st. M. (i): Vw.: s. fa-n-g

**\*fe-n-g-en** (1), afries., N.: Vw.: s. fax-; E.: s. fa-n-g-ia; L.: Hh 138a

**\*fe-n-g-en** (2), afries., Adj.: Vw.: s. un-ur-; E.: s. fā; L.: Hh 119a

**\*fe-n-g-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. \*fa-n-g-ere

**fe-n-g-nese**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. fa-n-g-nisse

**fenīn** 1, afries., Sb.: nhd. Gift; ne. poison (N.); Q.: Jur; I.: Lw. lat. venēnum; E.: s. lat. venēnum, N., Zaubersrank, Gift; W.: nfries. fenyn; L.: Hh 25b, Rh 733a

- fen-lan-d** 1, fen-lon-d, afries., st. N. (a): nhd. Weideland; ne. pasture-ground; Hw.: s. fen-n-e, fen-n-e-lan-d; Q.: Schw; E.: s. fen-n-e, lan-d; L.: Hh 25b, Rh 733a
- fen-lon-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fen-lan-d
- fen-n-e** 10, fen-e (2), afries., M., F.: nhd. Weide (F.) (2); ne. pasture (N.); Vw.: s. ēt-, mēd-e-, ze-r-k-, -lan-d; Hw.: vgl. got. fani\*, an. fen, ae. fēnn, as. fēni, fēnni\*, ahd. fenni\*; Q.: B, E, R; E.: germ. \*fanja-, \*fanjam, st. N. (a), Sumpf, Moor; idg. \*ponjo-, Sb., Sumpf, Pokorny 807; s. idg. penko-, Adj., Sb., feucht, Schlamm, Sumpf, Wasser, Pokorny 807; vgl. idg. \*pen- (2), Adj., Sb., feucht, Schlamm, Sumpf, Wasser, Pokorny 807; W.: nfries. finne; W.: nnordfries. fenn; L.: Hh 25b, Rh 733a
- fen-n-e-lan-d** 1, fen-n-e-lon-d, fen-e-lan-d, fen-e-lon-d, afries., st. N. (a): nhd. Weideland; ne. pasture-ground; E.: s. fen-n-e, lan-d; L.: Hh 25b, Rh 733a
- fen-n-e-lon-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fen-n-e-lan-d
- fen-n-ene** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Beweidung; ne. grazing (N.); Vw.: s. lan-d; Q.: AA 20; E.: s. fen-n-e; L.: Hh 25b, Rh 733b, AA
- fen-râ-f** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Weideraub; ne. robbery of pastures; E.: s. fen-n-e, râ-f; L.: Hh 145b
- fen-skê-th-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Sumpfscheidung, Marschgrenze; ne. edge (N.) of the fen; Q.: AA 88 (1539); E.: s. fen-n-e, skê-th-inge; L.: AA 88
- fe-n-s-ze** (1), afries., N.: Vw.: s. fe-n-d-ze (1)
- fe-n-s-ze** (2), afries., Adj.: Vw.: s. fe-n-d-ze (2)
- fe-n-s-z-en-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. fe-n-d-z-en-a
- fēr**, afries., Adv.: Vw.: s. fīr
- fēr-a** (1) 25, afries., sw. V. (1): nhd. führen, bringen, tragen, ausüben; ne. lead (V.), carry (V.), perform; Hw.: s. far-a, fer-e; vgl. an. fœra (1), ae. fœran, as. fōrian\*, ahd. fuoren\*; Q.: R, W, H, E; E.: germ. \*fōrjan, sw. V., bringen, führen; idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: nfries. fieren, V., führen; W.: saterl. fera, V., führen; L.: Hh 25b, Rh 733b
- \*fēr-a** (2), afries., sw. V. (1): nhd. erschrecken; ne. frighten; Vw.: s. for-\*; Hw.: vgl. ae. fāran, as. fāron, ahd. fārēn; Q.: W; E.: s. germ. \*fērēn, \*fārēn, sw. V., auflauern, nachstellen; s. germ. \*fērōn, \*fārōn, sw. V., auflauern, nachstellen; idg. \*per- (2E), V., Sb., versuchen, probieren, Gefahr, Pokorny 818; L.: Hh 25b?, Rh 751a
- fēr-a** (3) 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. Führer; ne. leader; Vw.: s. sig-el; E.: s. fēr-a (1); L.: Hh 25b, Rh 733b
- \*ferch?**, afries., Sb.: nhd. Seele; ne. soul (N.); Hw.: vgl. an. fjor, ae. feorh, as. ferah (2), ahd. ferah (2); E.: s. germ. \*ferhwō, st. F. (ō), Leib, Leben; idg. \*perkʷus, Sb., Eiche, Stärke, Kraft, Leben, Pokorny 822; L.: Hh 25b, Hh 156
- fer-d** (1) 25, afries., st. F. (i): nhd. Fahrt; ne. trip (N.); ÜG.: lat. negōtium (AB 84, 21); Vw.: s. dei-, her-e-, hi-m-el-, in-, klâ-st-er-, on-; Hw.: vgl. an. ferð, ae. fierd, ferd, anfrk. farth, as. fard, ahd. fart; Q.: H, R, W, E, S, AB (84, 21); E.: germ. \*fardi-, \*fardiz, \*farþi-, \*farþiz, st. F. (i), Fahrt; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: nfries. feart; L.: Hh 25b, Rh 734a
- fer-d** (2), afries., st. M. (u): Vw.: s. fre-th-o
- fer-d-e** 1 und häufiger?, afries., N.: nhd. Geleit; ne. company (N.); E.: s. fer-d (1); L.: Hh 25h
- fer-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fre-th-ia
- \*fer-d-ich**, afries., Adj.: nhd. fahrend; ne. travelling (Adj.); Vw.: s. \*hâ-ch-, riuch-t-, \*un-riuch-t-, üt-, wei-; E.: s. fer-d (1), \*-ich; L.: Hh 15b, Rh 734a

**\*fer-d-ic-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. hâ-ch-, riuch-t-; E.: s. \*fer-d-ich, \*hê-d

**\*fer-d-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. riuch-t-; E.: s. \*fer-d-ich; L.: Hh 88a

**fer-d-lâ-s-hê-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. fre-th-o-lâ-s-hê-d\*

**fer-d-r-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. fördern; ne. promote (V.); E.: s. fer-d (1); L.: Hh 25b

**fer-e** 17, far-e, afries., st. F. (ō): nhd. Fahrt, Reise, Fahrweg, Fahrwasser; ne. trip (N.), journey (N.), navigable water (N.); ÜG.: lat. invādere K 4; Vw.: fon-, hū-s-, on-, tō-, üt-, wein-; Hw.: s. far-a (1); vgl. an. for, ae. faru, ahd. fara; Q.: B, W, H, E, R, K 4; E.: germ. \*farō, st. F. (ō), Fahrt; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: saterl. for; L.: Hh 25b, Rh 733b

**fēr-e** 2, afries., Sb.: nhd. Vorteil, Nutzen, Gewinn; ne. advantage (N.); Q.: W, R; E.: germ. \*fōrja-, \*fōrjam, st. N. (a), Lage, Gelegenheit; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: nnordfries. fār; L.: Hh 26a, Rh 734a

**\*fēr-elsa**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ur-; E.: s. \*fēr-a (2)

**fēr-en\*** 4, far-w-in\*, afries., Adj.: nhd. gefärbt; ne. coloured; Hw.: s. fer-w-a; Q.: B, E; E.: s. germ. \*farhwa-, \*farhwaz, Adj., farbig, bunt; idg. \*perk- (2), Adj., gesprenkelt, bunt, Pokorny 820; s. idg. \*per- (1), \*perə-, \*prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809; L.: Hh 26a, Rh 734a

**\*fēr-er**, afries., st. M. (ja): nhd. Führer; ne. leader; Vw.: s. ba-nn-er-; E.: s. fēr-a (3)

**fer-est-a**, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. fer-ist-a

**fer-eth** 9, afries., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Leben; ne. life; Hw.: s. \*ferch?; Hw.: vgl. ae. fierhþ, ferhþ; Q.: H, E; E.: s. \*ferch?; L.: Hh 26a, Hh 156, Rh 734a

**fēr-eth** 2, afries., Sb.: nhd. Mitgift, Gut; ne. dowry, possession; Vw.: s. -sket-t; Hw.: s. fēr-a (1); Q.: E, H; E.: s. fēr-a (1); L.: Hh 26a, Rh 734a

**fēr-eth-sket-t** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Vieh, Gut; ne. possession; E.: s. fēr-eth, sket-t; L.: Hh 26a

**\*fer-hef-t-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. \*for-hef-t-inge

**fer-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. fahren; ne. travel (V.); E.: germ. \*farjōn, sw. V., fahren lassen, übersetzen (V.) (1); idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; W.: nnordfries. far, fār, feer; L.: Hh 138a

**fēr-ing\*** 1, afries., st. M. (a): nhd. Farre, Farren, Stier; ne. bull (N.) (1); Hw.: vgl. an. farri (3), ae. fearr, ahd. farro\*; Q.: W; E.: germ. \*farza-, \*farzaz, st. M. (a), Farre, Farren, Stier; germ. \*farzō-, \*farzōn, \*farza-, \*farzan, sw. M. (n), Farre, Farren, Stier; s. idg. \*per- (2D), V., gebären, hervorbringen, Pokorny 818; L.: Hh 26a, Rh 734b

**fer-ist-a**, fer-est-a, fer-ost-a, fer-st-a (3), afries., Adj. (Superl.): nhd. vorderste, erste; ne. first (Adj.); Hw.: s. for-a; vgl. an. fyrstr, ae. fyrest, anfrk. furist, as. furist\*, ahd. furisto; Q.: E, H, W; E.: germ. \*furista-, \*furistaz, Adj., vorderste, erste; s. idg. \*peri-, Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; vgl. idg. \*per- (2A), Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; W.: nfries. foarste, Adj. (Superl.), vorderste, erste; L.: Hh 26a, Hh 156, Rh 734b

**fer-m-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. fer-m-ia

**fer-m-ia\*** 1, fer-m-a, afries., sw. V. (2): nhd. firmen; ne. confirm; Hw.: vgl. an. ferma (3), ae. feormian (1), ahd. firmōn\* (1); Q.: R; I.: Lw. lat. firmāre; E.: s. lat. firmāre, V., festigen; vgl. lat. firmus, Adj., stark, fest; idg. \*d<sup>h</sup>er- (2), \*d<sup>h</sup>erə-, V., halten, festhalten, stützen, Pokorny 252; L.: Hh 26a, Rh 734b

**fer-ne\*** (1), afries., F.: Vw.: s. fir-ne\*

- fer-ne** (2) 1, fir-n, afries., Adj.: nhd. fern, weit; ne. far; Q.: E; E.: germ. \*ferna- (2), \*fernaz, Adj., fern; s. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 26a, Rh 743a
- fer-ness\*** 1 und häufiger?, wer-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Gefahr; ne. danger; Q.: AA 111; E.: s. germ. \*fēra, \*fāra, Sb., Gefahr; vgl. idg. \*per- (2E), V., Sb., versuchen, probieren, Gefahr, Pokorny 818; idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. afries. \*-ness; L.: Hh 182, AA 111
- fer-n-jē-r** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. voriges Jahr; ne. last year; E.: s. fer-ne (2), \*jē-r-e (2); L.: (Hofmann)
- fer-ost-a**, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. fer-ist-a
- fēr-ra** (1) 35, fār-ra, afries., Adj. (Komp.): nhd. fernere; ne. farer; Hw.: s. fīr; Q.: E, B, R, H, W, S; E.: s. fīr; L.: Hh 26a, Rh 742b
- fēr-ra** (2) 29, afries., Adj. (Komp.): nhd. vordere, bessere, rechte; ne. frond (Adj.), better, right (Adj.); ÜG.: lat. dexter AB (92, 1); Hw.: s. far-n-esta, far-ra; vgl. ahd. furiro; Q.: R, H, H, AB (92, 1); E.: s. for-a; L.: Hh 26a, Rh 734b
- fēr-r-ist**, fēr-r-ost, afries., Adj. (Superl.): nhd. vorderste, beste; ne. first (Adj.), best (Adj.); E.: s. fīr; s. germ. \*furista-, \*furistaz, Adj., vorderste, erste; vgl. idg. \*peri-, Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 26a
- fēr-r-ost**, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. fēr-r-ist
- fer-ro-t-ian**, afries.?, sw. V. (2): Vw.: s. for-ro-t-ia\*
- fer-s\*** 1, afries., st. M. (a): nhd. Vers, Bibelvers; ne. verse (N.); Hw.: vgl. ae. fers, ahd. fers; Q.: W; I: Lw. lat. versus; E.: s. lat. versus, M., Linie, Reihe, Zeile, Vers; s. idg. \*uert-, V., drehen, wenden, Pokorny 1156; vgl. idg. \*uer- (3), V., drehen, biegen, Pokorny 1152; W.: nfries. fers; L.: Hh 26a, Hh 156, Rh 735a
- fersk\*** 4, afries., Adj.: nhd. frisch; ne. fresh (Adj.); Hw.: vgl. got. \*frisks, an. ferskr, ae. fersc, as. \*frisk?, ahd. frisk\*, mnd. versch; Q.: Jur; E.: germ. \*friska-, \*friskaz, Adj., ungesalzen, frisch, neu entstanden; L.: Hh 26a, Rh 735a
- fer-s-t** 17, fir-s-t, afries., st. N. (a): nhd. Frist; ne. period; V.: s. nacht-, thing-e-; Hw.: vgl. an. frest; Q.: W; E.: germ. \*fresta-, \*frestam, st. N. (a), Frist; germ. \*fresta-, \*frestaz, st. M. (a), Frist; germ. \*fristi-, \*fristiz, st. M. (i), st. F. (i), Frist; s. idg. \*pres-, \*p<sub>e</sub>res, \*p<sub>e</sub>ros-, Präp., vor, Pokorny 812; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; W.: nnordfries. ferst, frest; L.: Hh 26a, Hh 156, Rh 735a
- fer-st-a\*** (1), afries., sw. M. (n): Vw.: s. for-st-a\*
- fer-s-t-a** (2) 2, afries., sw. V. (1): nhd. »fristen«, aufschieben; ne. prolong; Q.: W; E.: s. fer-s-t; L.: Hh 26a, Hh 156, Rh 735a
- fer-st-a** (3), afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. fer-ist-a
- \*fer-v-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. \*far-v-ed
- fer-w-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. färben; ne. dye (V.); Hw.: s. fēr-en\*, un-far-v-ed; vgl. ahd. farawen\*; E.: s. fēr-en\*; L.: Hh 26a
- fer-w-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Farbe; ne. colour (N.); Hw.: vgl. ahd. farawa\*; E.: s. germ. \*farhwa-, \*farhwaz, Adj., farbig, bunt; idg. \*perk̑- (2), Adj., gesprenkelt, bunt, Pokorny 820; vgl. idg. \*per- (1), \*perə-, \*prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809; L.: Hh 26a
- fer-w-er** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Färber; ne. dyer; E.: s. fer-w-e; L.: Hh 26a
- fes-t** (1) 3, afries., st. F. (i): nhd. Faust; ne. fist (N.); Vw.: s. -slêk; Hw.: vgl. ae. fÿst, ahd. füst; Q.: R; E.: germ. \*fuhsti-, \*fuhstiz, \*fusti-, \*fustiz, \*funhsti-, \*funhstiz, st. F. (i), Faust; s. idg. \*pn̥ksti-?, Sb., Faust?, Pokorny 839; vgl. idg.

\*penkve, Num. Kard., fünf, Pokorny 808?; W.: nfries. fest; W.: saterl. festa; W.: nnordfries. fest; L.: Hh 26a, Rh 735a

**fest** (2) 5, afries., Adj.: nhd. fest; ne. firm (Adj.): Vw.: s. bê-n-, bū-k-, er-th-, fre-th-o-, nei-l-, on-, un-; Hw.: vgl. got. \*fasts, an. fastr, ae. fæst, anfrk. fast, as. fast, ahd. fast; Q.: E, W; E.: germ. \*fasta-, \*fastaz, \*fastja-, \*fastjaz, Adj., fest; idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; W.: nfries. fest, Adj., fest; W.: saterl. fest, Adj., fest; L.: Hh 26b, Rh 735a

**fest-a\*** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. festmachen, festigen; ne. fix (N.); Vw.: s. bi-\*; Hw.: vgl. ae. fæstan (1), anfrk. festen, as. fëstian\*, ahd. festen\*; Q.: AA 50; E.: germ. \*fastjan, sw. V., festhalten, festmachen; vgl. idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; L.: Hh 26b, Hh 156, Hh 735b, AA 50

**fest-a-ēvend** 3, fest-el-ēvend, fest-a-jound, fest-el-jound, afries., st. M. (a): nhd. Fastnacht; ne. carnival; E.: s. fest-a (1); L.: Hh 26b, Rh 735b

**fest-s-jound**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fest-a-ēvend

**fest-e** (1) 5, afries., Adv.: nhd. feste; ne. firmly; Hw.: vgl. as. fasto, ahd. fasto; Q.: S, R, E, W; E.: s. fest (2); L.: Hh 26b, Rh 735a

**fest-e** (2) 3, afries., st. N. (a): nhd. Vertrag, Abkommen; ne. contract (N.); E.: germ. \*fastja-, \*fastjam, st. N. (a), Festigkeit; s. idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; L.: Hh 26b

\***fest-e** (3), afries., F.: nhd. Festigkeit; ne. firmness; Vw.: s. bū-k-; E.: germ. \*fastī-, \*fastīn, sw. F. (n), Stärke; s. idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; L.: Hh 13a

**fest-e** (4) 14, afries., F.: nhd. Fasten, Fastenzeit; ne. lent; Vw.: s. jēr-, kar-, thiād-; Hw.: vgl. got. \*fasta, an. fasta (1), ae. fæsten (2), as. fasta\*, ahd. fasta; Q.: W, H, R, Schw; I.: Lbd. lat. iēiūnium; E.: s. fest-a; W.: saterl. festa; L.: Hh 26b, Hh 156, Rh 735b

**fest-el-dei** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Fasttag; ne. fasting-day; E.: s. fest-a (1), dei; L.: Hh 138a

**fest-el-ēvend**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fest-a-ēvend

**fest-el-jound**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fest-a-ēvend

**fest-e-lik** 2, afries., Adj.: nhd. fest; ne. firm (Adj.); Hw.: vgl. ae. fæstlic, ahd. fastlih\*; Q.: S; E.: germ. \*fastalīka-, \*fastalīkaz, Adj., kräftig; vgl. idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; idg. \*lēig- (2), \*lēig-?, Sb., Adj., Gestalt, ähnlich, gleich, Pokorny 667; W.: nfries. festlyck; L.: Hh 26b, Rh 735a

**fest-e-lik-e** 1 und häufiger, afries., Adv.: nhd. fest; ne. firm (Adj.); E.: s. fest-e-lik  
**fest-ene\***, fest-ne, afries., F.: nhd. Befestigung; ne. fort; Vw.: s. sī-l-; Hw.: vgl. ae. fæsten (1); Q.: AA 32; E.: s. fest-a (2); L.: Hh 26b, Rh 736a, AA 32

\***fest-e-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. bi-\*, sī-l-; E.: s. fest-a (2), \*-nisse; L.: AA 115

\***fest-ere**, afries., st. M. (ja): nhd. Faster; ne. faster (M.); Vw.: s. kar-; I.: Lbd. lat. iēiūnium; E.: s. fest-a (1); L.: Hh 26b, Rh 735b

**fest-ia** 8, afries., sw. V. (2): nhd. fasten, mit Fasten büßen; ne. fast (V.), fast (V.) for penitence; Vw.: s. \*for-; Hw.: vgl. an. fasta (1), ae. fæstan (2), ahd. fastōn\*; Q.: R, W, Jur; I.: Lbd. iēiūnāre; E.: s. germ. \*fastēn, \*fastēn, sw. V., festhalten, fasten; vgl. idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; L.: Hh 26b, Rh 735b

\***fest-ich**, afries., Adj.: nhd. fest; ne. firm (Adj.); Vw.: s. bi-, stal-l-; E.: s. fest (2), \*-ich; L.: Hh 26b, Rh 735b

**fest-ic-hê-d** 480 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Bekräftigung, Sicherheit; ne. confirmation, security; Vw.: s. bi-\*, stal-l-; Hw.: vgl. mnd. vestichêit, mnl. vesticheit, mhd. vestecheit; Q.: S, Jur, AA 175; E.: s. \*fest-ich, \*hê-d; L.: Hh 26b, Rh 735b, AA 175

- fest-ig-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. fest machen, festigen, bekräftigen; ne. fix (V.), confirm; Vw.: s. bi-\*; Q.: W, AA 50; E.: s. fest (2); W.: nfries. festgjen, V., festigen, fest machen; W.: saterl. festigja, V., festigen, fest machen; L.: Hh 26b, Rh 735b, AA 50
- fest-inge** (1) 3, afries., st. F. (ō): nhd. Bekräftigung, Festigung; ne. confirmation; Vw.: s. bi-, for-, hand-; Hw.: vgl. ae. fæsting, mnd. vesting, mhd. vestunge; Q.: AA 50; E.: s. fest-a (2), \*-inge; L.: Hh 26b, Rh 736a, AA 50
- \*fest-inge** (2), afries., st. F. (ō): nhd. Festigung; ne. fortification; Vw.: s. al-t-er-, bi-, er-th-, hū-s, nei-l-; Q.: AA 51; E.: s. fest-a (2), \*-inge; L.: AA 51
- \*fest-mō-d-ich**, afries., Adj.: nhd. entschlossen; ne. determined; Hw.: s. fest-mōd-ic-hê-d; E.: s. fest (2), \*mō-d-ich
- fest-mō-d-ic-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Entschlossenheit; ne. determination; Hw.: vgl. mnd. vastmōdichêit; Q.: GF, AA 176; E.: s. \*fest-mō-d-ich, \*hê-d; L.: Hh 151b, AA 176
- fest-ne**, afries., F.: Vw.: s. fest-ene\*
- fest-n-ia\*** 1, afries., sw. V. (2): nhd. befestigen, festmachen; ne. fix (V.); Vw.: s. bi-\*; Hw.: vgl. ae. fæstnian, as. fastnon\*, ahd. festinōn; Q.: E; E.: germ. \*fastenōn, sw. V., befestigen; vgl. idg. \*pasto-?, Adj., fest, Pokorny 789; L.: Hh 26b, Hh 138a, Rh 736a
- fest-n-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Bekräftigung; ne. confirmation; E.: s. fest-n-ia, \*-inge; L.: Hh 26b
- fes-t-slêk** 3, afries., st. M. (a?): nhd. Faustschlag; ne. punch (N.); Hw.: vgl. mnd. vustslach; Q.: E, B; E.: s. fes-t (1), slêk; W.: saterl. festslec; L.: Hh 26a, Rh 736a
- fet** (1) 1 und häufiger, afries., st. N. (a): nhd. Fass; ne. vat (N.); Hw.: vgl. an. fat, ae. fæt (1), anfrk. fat, as. fat\*, ahd. faz; E.: germ. \*fata-, \*fatam, st. N. (a), Gefäß; idg. \*pēdo-, Sb., Gefäß, Einfassung, Pokorny 790; s. idg. \*pēd- (1), \*pōd-, V., fassen, Pokorny 790; L.: Hh 138a
- fe-t** (2), afries., Adj.: Vw.: s. fa-t-t
- fe-th-a-fa-n-g** 2, fe-th-a-fe-n-g, afries., st. M. (i): nhd. Beerbung der Tante; ne. inheritance from the aunt; Hw.: s. fe-th-e; Q.: H, Jur; E.: s. fe-th-e, fa-n-g; L.: Hh 26b, Rh 736a
- fe-th-a-fe-n-g**, afries., st. M. (i): Vw.: s. fe-th-a-fa-n-g
- fe-th-a-lâ-v-a** 3, afries., st. F. (ō): nhd. Hinterlassenschaft der Tante; ne. legacy of the aunt; Q.: H, B, E; E.: s. fe-th-e, lâ-v-a (2); L.: Hh 26b, Rh 736a
- fe-th-a-n-su-n-u** 1, afries., st. M. (u): nhd. Sohn der Tante; ne. son of the aunt; Q.: R; E.: s. fe-th-e, su-n-u; L.: Hh 26b, Rh 736a
- fe-th-e** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Vaterschwester, Tante; ne. father's sister, aunt; Hw.: s. fe-th-a-fe-n-g, fe-th-a-lâ-v-a, fe-th-a-su-n-u; vgl. ae. faþe, plattd. vade; Q.: R, Jur; E.: germ. \*faþō (1), st. F. (ō), Vaterschwester, Base (F.) (1); germ. \*faþō-, \*faþōn, sw. F. (n), Vaterschwester, Base (F.) (1); s. idg. \*pētér, \*pēté, \*ph<sub>2</sub>tér, M., Vater, Pokorny 829; s. \*pā-, \*pāt-, \*peh<sub>2</sub>-, \*pah<sub>2</sub>-, V., füttern, nähren, weiden, Pokorny 787; L.: Hh 26b, Rh 736a
- feth-em** 1, feth-m, afries., st. M. (a): nhd. Faden, Klafter; ne. fathom (N.); Hw.: vgl. an. faðmr, ae. fæþm, as. fathmos\*, ahd. fadam, plattd. fadem; Q.: R; E.: germ. \*faþma-, \*faþmaz, st. M. (a), Umarmung, Busen, Faden; s. idg. \*pet- (1), \*p<sub>e</sub>t-, \*petə-, V., ausbreiten, Pokorny 824; L.: Hh 26b, Rh 736b
- feth-er-bed-d** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Federbett; ne. featherbed; E.: s. feth-ere, bed-d\*; L.: Hh 26b
- feth-ere** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Feder; ne. feather (N.); ÜG.: lat. penna Pfs (17, 11); Hw.: vgl. an. fjōðr, ae. feþer (1), anfrk. fethera, as. fethera\*, ahd. fedara; E.: germ. \*feþarō, \*feþrō, st. F. (ō), Feder; idg. \*petr̥g-, \*petr̥-, Sb., Flügel,

Pokorny 825; vgl. idg. \*pet- (2), \*petə-, \*ptē-, \*ptō-, V., stürzen, fliegen, fallen, Pokorny 825; L.: Hh 26b

**feth-m**, afries., st. M. (a): Vw.: s. feth-em

**fiā** 35, afries., st. M. (a), st. N. (a): nhd. Vieh, Gut, Habe, Geld, Vermögen; ne. cattel, money (N.), possession; ÜG.: lat. pecūnia KE, K 15, K 16, L 5; Vw.: s. der-n-, ēt-, hor-n-, lan-d-, liōd-a-, qui-k-, sket-t-, wi-t-, -ern, -ê-th, -ful-l-ene, -ful-l-inge, -ma-n-d-a; Hw.: vgl. got. faihu, an. fē, ae. feoh, anfrk. fē, as. fehu (1), ahd. fihu; Q.: F, E, S, W, B, H, R, KE, K 15, K 16, L 5; E.: s. germ. \*fehu-, st. N., Schaf, Fahrhabe, Fahrnis, f-Rune; idg. \*péku-, N., Geschorenes, Schaf, Vieh, Wolle, Fließ, Haar (N.), Pokorny 797; vgl. idg. \*peĕk- (2), V., zupfen, zausen, scheren (V.) (1), Pokorny 797; L.: Hh 26b, Rh 736b

**fiā-ern** 1 und häufiger?, afries., N.: nhd. Viehhaus; ne. stable (N.); E.: s. fiā, ern (1); L.: Hh 133a

**fiā-ê-th** 21, afries., st. M. (a): nhd. Gütereid, Vieheid, auf bewegliche Habe bezüglicher Eid; ne. oath (N.) taken on movable goods; Hw.: vgl. mnd. fiaeth; Q.: B, E, R, H, W; E.: s. fiā, ê-th; L.: Hh 27a, Rh 737a

**fiā-fel-l-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Entschädigung; ne. compensation for cattle; Q.: W, S; E.: s. fiā, fel-l-inge; L.: Hh 27a, Rh 737b

**fiā-ful-l-ene** 1, afries., F.: nhd. Viehentschädigung; ne. compensation for cattle; Q.: AA 14; E.: s. fiā, \*ful-l-ene; L.: AA 14

**fiā-ful-l-inge** 7, afries., st. F. (ō): nhd. Viehentschädigung; ne. compensation for cattle; Hw.: s. fiā-fel-l-inge; Q.: AA 14, AA 50; E.: s. fiā, ful-l-inge; L.: AA 14, AA 50

**fiā-jef-t** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Viehgabe, Vermögensabgabe; ne. gift (N.) of cattle; Hw.: s. jef (1); E.: s. fiā, jef-t (1); L.: Hh 27a

**fiāl** 1 und häufiger?, afries., N.: nhd. Rad; ne. wheel (N.); Q.: E, H, B, R; E.: germ. \*hwela, \*hwegwula, \*hwehula, Sb., Rad; idg. \*k<sub>w</sub>ek<sub>w</sub>lo-, \*k<sub>w</sub>ok<sub>w</sub>lo-, Sb., Rad, Pokorny 639; s. idg. \*k<sub>w</sub>el- (1), \*k<sub>w</sub>elə-, \*k<sub>w</sub>elh<sub>1</sub>-, V., drehen, sich drehen, sich bewegen, wohnen, Pokorny 639?; vgl. idg. \*kel- (1), \*kelə-, V., Adj., ragen, hoch, Pokorny 544?; W.: saterl. jûle, jole; W.: nostfries. weyel; L.: Hh 27a, Rh 737b

**fiā-ma-n-d-a\*** 6, fiā-mo-n-d-a, afries., sw. M. (n): nhd. Geldgemeinschaft, Vermögensgemeinschaft; ne. concerted means (N.); Q.: H, E, W; E.: s. fiā, ma-n-d-a; L.: Hh 27a, Hh 157, Rh 738a

**fiā-mo-n-d-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. fiā-ma-n-d-a\*

**fī-and** 29, fī-und, afries., M. (nd): nhd. Feind; ne. enemy; ÜG.: lat. inimicus K 3, L 1, Pfs (17, 18); Hw.: vgl. got. fijands, an. fjāndi, ae. fiond, anfrk. fiund, as. fiund, ahd. fijant\*; Q.: R, W, S, B, E, H, K 3, L 1, Pfs (17, 18); E.: germ. \*fijēnd-, \*fijānd-, st. M., Feind; s. idg. \*pēi-, \*pē-, \*pī-, \*peiə-, V., weh tun, beschädigen, schmähen, Pokorny 792, Kluge s. u. Feind; W.: nfries. fynne, M., Feind; W.: saterl. fjend, M., Feind; W.: nnordfries. fiend, M., Feind; L.: Hh 27a, Rh 738b

**fī-and-skip** 6, afries., st. F. (i)?: nhd. Feindschaft; ne. hostility; Hw.: vgl. ae. fiondscepe, as. fiundskēpi\*, ahd. fijantskaf\*, mnd. vientschop, mndl. viantschap; Q.: AA 209; E.: germ. \*fijēndskapi-, \*fijāndskapiz, Sb., Feindschaft; s. idg. \*pēi-, \*pē-, \*pī-, \*peiə-, V., weh tun, beschädigen, schmähen, Pokorny 792; idg. \*skāp-, \*kāp-, V., schneiden, spalten, Pokorny 930; L.: Hh 138a, AA 209

**fiār** 1 und häufiger?, afries., Num. Kard.: nhd. vier; ne. four (Num. Kard.); Vw.: s. -fōt-e, -ling; Hw.: s. fiuwer; E.: germ. \*fedwōr, Num. Kard., vier; s. idg. \*k<sub>w</sub>et<sub>w</sub>er-, \*k<sub>w</sub>et<sub>w</sub>ōr-, \*k<sub>w</sub>etur- (M.), \*k<sub>w</sub>etesor- (F.), Num. Kard., vier, Pokorny 642; L.: Hh 27a

**fiār-da** 15, afries., Num. Ord.: nhd. vierte; ne. fourth; ÜG.: lat. quārtus K 4, K 9, W 4, L 1, L 3; Hw.: vgl. an. fjōrði, ae. féorþa, as. fiortho\*, ahd. fiordo; Q.: R, E,

S, W, Jur, K 4, K 9, W 4, L 1, L 3; E.: germ. \*fedwōrdō-, \*fedwōrdōn, \*fedwōrda-, \*fedwōrdan, \*fedwōrþō-, \*fedwōrþōn, \*fedwōrþa-, \*fedwōrþan, Num. Ord., vierte; idg. \*kveturto-, Num. Ord., vierte, Pokorny 642; s. idg. \*kvetuer-, \*kvetuōr-, \*kvetur- (M.), \*kvetesor- (F.), Num. Kard., vier, Pokorny 642; W.: nfries. fierde, Num. Ord., vierte; W.: saterl. fjorde, Num. Ord., vierte; L.: Hh 27a, Rh 738b

**fiār-dan-dê-l** 34, fiār-n-dê-l, fiār-dê-l, afries., st. M. (a): nhd. Viertel, Gerichtsbezirk, Richterkollegium, Gerichtssitzung; ne. judicial district (N.); Hw.: vgl. as. fiorthodēl, ahd. fiorteil; Q.: S, R, B, W, Schw; E.: s. fiār-da, dê-l; W.: saterl. fjordendel; L.: Hh 27a, Hh 157, Rh 738b

**fiār-dê-l**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fiār-dan-dê-l

**fiār-d-ēng** 3, afries., M.: nhd. 1/4 Mark (F.) (2); ne. quarter of one mark; Hw.: s. fiār-d-unge; Q.: R, E, H; E.: s. fiār-da; L.: Hh 27a, Rh 739b

**fiār-d-er** 1, afries., M.: nhd. Viertel, 1/4 Maß; ne. quarter of a measure; Q.: H; E.: s. fiār-da; L.: Hh 27a, Rh 739b

**fiār-d-unge** 5, afries., st. F. (ō): nhd. 1/4 Mark (F.) (2); ne. quarter of a mark; Q.: R, H, E; E.: s. fiār-da; L.: Hh 27a, Rh 739b

**fiār-fōt-e** 5, afries., Adj.: nhd. vierfüßig; ne. four-footed; Hw.: vgl. an. ferfoettr, ae. féowerfōete, féowerfōte, ahd. fiorfuozī\*; Q.: R; E.: s. fiār, \*fōt-e; L.: Hh 27a, Rh 739b

**fiār-ling** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. »Vierling«, 1/4 Mark (F.) (2); ne. quarter of a mark; E.: s. fiār, \*-ling; L.: Hh 27a

**fiār-n-dê-l**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fiār-dan-dê-l

**fi-d-ir-i-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. fe-d-er-i-a

**fi-d-ir-a-n-su-n-u\***, afries., st. M. (u): Vw.: s. fe-d-er-i-a-n-su-n-u\*

**fīe** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Treue, Zuverlässigkeit; ne. fidelity; Hw.: s. fīe-lâ-s; E.: s. germ. \*fagra-, \*fagraz, \*fahra-, \*fahraz, Adj., passend, freundlich, schön; vgl. idg. \*pěk- (1), \*pōk-, V., hübsch machen, sich freuen, Pokorny 796; L.: Hh 27a, Hh 157

**fīe-lâ-s** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. treulos, unzuverlässig; ne. disloyal, unreliable; Hw.: s. fīa; E.: s. s. fīa, \*-lâ-s; L.: Hh 27a

**fīf** 14, afries., Num. Kard.: nhd. fünf; ne. five (Num. Kard.); ÜG.: lat. quīnque K 17, AB (82, 1), AB (82, 15); Vw.: s. -bēt-e, -tich, -tich-sta, -tīnd-a, -tīn-e; Hw.: vgl. got. fimf, an. fim, ae. fīf, as. fīf, ahd. fimf; Q.: R, W, E, S, K 17, AB (82, 1), AB (82, 15); E.: germ. \*femf, \*femfe, Num. Kard., fünf; idg. \*penkue, Num. Kard., fünf, Pokorny 808; W.: nfries. fyf, Num. Kard., fünf; W.: saterl. fyf, Num. Kard., fünf; L.: Hh 27a, Rh 739b

**fīf-bēt-e** 1, afries., Adj.: nhd. mit fünffacher Buße; ne. with fivefold fine; Q.: S; E.: s. fīf, bēt-e; L.: Hh 27a, Rh 740a

**fīf-ta** 14, afries., Num. Ord.: nhd. fünfte; ne. fifth; ÜG.: lat. quīntus K 5, W 5, L 5, L 24; Hw.: vgl. got. \*fimfta, an. fimti, ae. fīfta, as. fīfto\*, ahd. fimfto; Q.: R, W, E, S, K 5, W 5, L 5, L 24; E.: germ. \*femftō-, \*femftōn, \*femfta-, \*femftan, Num. Ord., fünfte; idg. \*penkutos, Num. Ord., fünfte, Pokorny 808; s. idg. \*penkue, Num. Kard., fünf, Pokorny 808; W.: nfries. fyfde, Num. Ord., fünfte; L.: Hh 27a, Rh 740a

**fīf-tend-esta**, afries., Num. Ord.: Vw.: s. fīf-tīnd-a

**fīf-tēn-e**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. fīf-tīn-e

**fīf-tich** 5, afries., Num. Kard.: nhd. fünfzig; ne. fifty (Num. Kard.); Hw.: vgl. got. \*fimftigjus, ae. fiftig, as. fiftig\*, ahd. fimfzug; Q.: E, W, H, Jur; E.: s. fīf, -tich; W.: nfries. fyftig, Num. Kard., fünfzig; L.: Hh 27a, Rh 740a

- fif-tich-sta** 1, afries., Num. Ord.: nhd. fünfzigste; ne. fiftieth; Hw.: vgl. ahd. fimfzugōsto\*; Q.: W; E.: s. fif-tich; W.: nfries. fiftigste, Num. Ord., fünfzigste; L.: Hh 27a, Rh 740a
- fif-tīnd-a** 10, fif-tend-esta, afries., Num. Ord.: nhd. fünfzehnte; ne. fifteenth; ÜG.: lat. quīntus decimus K 15, L 15; Hw.: vgl. an. fimtāndi, ae. fīfteogopa, ahd. fimftozehanto\*; Q.: R, W, E, H, K 15, L 15; E.: s. fif-tīn-e; W.: saterl. fiftinste, Num. Ord., fünfzehnte; L.: Hh 27a, Rh 740a
- fif-tīn-e** 37, fif-tēn-e, afries., Num. Kard.: nhd. fünfzehn; ne. fifteen (Num. Kard.); ÜG.: lat. quīndecim L 14; Hw.: vgl. got. fimftaihun, an. fimtān, ae. fiftiēne, as. fiftein, ahd. fimfzehan\*; Q.: F, R, E, H, W, L 14; E.: s. fif, tīn-e; W.: nfries. fyftien, Num. Kard., fünfzehn; W.: saterl. fiftin, Num. Kard., fünfzehn; L.: Hh 27a, Rh 740a
- \*fīk**, afries., Sb.: nhd. Feige, Geschwür; ne. fig; Vw.: s. -bâ-n-e; I.: Lw. lat. ficus; E.: s. lat. ficus, F., Feige; L.: Hh 27a
- fīk-bâ-n-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Feigbohne; ne. »figbean«; E.: s. \*fīk, bâ-n-e; L.: Hh 27a
- fil?** 1, fel (3)?, afries., Sb.: nhd. steiles Seeufer; ne. steep shore (N.); Q.: R; E.: germ. \*fela, Sb., Feld; vgl. idg. \*pelə-, \*plā-, \*plh<sub>2</sub>i-, Adj., V., breit, flach, breiten, schlagen, klatschen, Pokorny 805; L.: Hh 27a, Hh 157, Rh 740a
- fil-l-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. geißeln, fillen; ne. whip (V.); Hw.: vgl. anfrk. \*fillen, as. fillian, ahd. fillen; Q.: W, AA 14; E.: s. germ. \*fella-, \*fellam, st. N. (a), Haut; idg. \*pel- (3b), \*pelə-, \*plē-, V., Sb., verdecken, verhüllen, Haut, Fell, Tuch, Kleid, Pokorny 803; W.: nfries. fillen; L.: Hh 27b, Rh 740b, AA 14
- fil-l-ene** 1, afries., F.: nhd. Geißelung; ne. whipping (N.); Q.: AA 14; E.: s. fil-l-a; L.: Hh 138a, AA 14
- fil-m-ene** 2, afries., F.: nhd. Haut; ne. skin (N.); Hw.: vgl. ae. filmen; Q.: S; E.: s. germ. \*felma (1), Sb., Haut; s. idg. \*pel- (3b), \*pelə-, \*plē-, V., Sb., verdecken, verhüllen, Haut, Fell, Tuch, Kleid, Pokorny 803; L.: Hh 27b, Rh 740b
- fil-m-ene-bre-k-e** 3, afries., F.: nhd. Hautverletzung; ne. injury of the skin; Q.: S, W; E.: s. fil-m-ene, bre-k-e; L.: Hh 27b, Rh 740b
- fi-mel-thing** 2, afries., st. N. (a): nhd. spätere Gerichtsversammlung, Afterding, Grafengericht, Ungehorsamsding; ne. later tribunal, count's tribunal, case (N.) (1) of disobedience; Q.: W; E.: zu lat. fēmella, F., Frauenzimmerchen; s. afries. thing; L.: Hh 27b, Hh 138a, Rh 740b
- find** 3, afries., st. M. (a): nhd. Fund, richterliche Erkenntnis, Urteil; ne. finding (N.), judgement; Q.: W, S; E.: s. find-a; L.: Hh 27b, Hh 138a, Rh 740b
- find-a** 40, afries., st. V. (3a): nhd. finden, antreffen, Urteil finden, Recht finden, weisen, erfinden; ne. find (V.), decide, invent; Vw.: s. bi-\*, for-th-\*, \*in-, under-, ur-bek-, \*ūt-; Hw.: s. fund-e-nisse; vgl. got. finþan\*, an. finna, ae. findan, anfrk. findan, as. findan, ahd. findan; Q.: S, W, R, E, H, Jur; E.: germ. \*fenþan, \*finþan, st. V., gehen?, finden; idg. \*pent-, V., treten, gehen, Pokorny 808; W.: nfries. fynne, V., finden; L.: Hh 27b, Rh 740b
- \*find-elsa**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. in-; E.: s. find-a
- find-e-nisse** 4, afries., st. F. (jō): nhd. Erfindung; ne. invention; Vw.: s. in-; Hw.: s. fund-e-nisse; vgl. mhd. vintnisse; Q.: W, AA 118; E.: s. find-a, \*-nisse; L.: Hh 27b, Rh 741a, AA 118
- find-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Findung, Erfindung, Einrede; ne. finding (N.), invention; Vw.: s. in-, üt-; Q.: AA 51 (1466); E.: s. find-a, \*-inge; L.: AA 51
- finestr-e** 1, afries., Sb.: nhd. Fenster; ne. window; Hw.: vgl. ae. fenester, ahd. finestra, mnl. veinster; Q.: H; I.: Lw. lat. fenestra; E.: s. lat. fenestra, F., Fenster;

weitere Herkunft ungeklärt; W.: nfries. finster, finstre; W.: saterl. finstere; L.: Hh 27b, Rh 741a

**fiŋg-er** 40 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Finger; ne. finger (N.); ÜG.: lat. digitus AB (90, 28), AB (90, 29); Vw.: s. gold-, sko-t-; Hw.: vgl. got. figgrs\*, an. fiŋgr, ae. finger, as. fiŋgar\*, ahd. fiŋgar; Q.: H, S, W, B, R, E, AB (90, 28), AB (90, 29); E.: germ. \*fiŋgra-, \*fiŋgraz, \*fengra-, \*fengraz, st. M. (a), Finger; s. idg. \*penkutos, Num. Ord., fünfte, Pokorny 808; vgl. \*penkue, Num. Kard., fünf, Pokorny 808; W.: nfries. finger; W.: saterl. finger; W.: nnordfries. finger, fenger, fanger; L.: Hh 27b, Rh 741b

**fiŋg-er-līn** 1, afries., N.: nhd. Ring; ne. ring (N.); Hw.: vgl. mnl. vingerlen, mhd. fingerlin; Q.: W; E.: s. fiŋg-er; L.: Hh 27b, Rh 742a

**fi-n-n-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »finnig«, schlecht; ne. measly, bad (Adj.); Hw.: vgl. mnd. finnich; E.: s. germ. \*finnō, st. F. (ō), Flosse, Finne (F.) (2), Auswuchs; idg. \*spēinā, \*pēina-, F., Spitze, Pokorny 981; vgl. idg. \*spēi- (1), \*pēi-, \*spī-, \*pī-, Adj., Sb., spitz, Spitze, Pokorny 981; s. afries. \*-ich; L.: Hh 138a, Hh 184

**fiŋch-t-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fiuch-t-ere

**fior** 17, fiur, afries., st. N. (a): nhd. Feuer; ne. fire (N.); Vw.: s. -ga-ng\*, -ich; Hw.: vgl. an. fūrr, ae. fūr, anfrk. fūr, as. fiur, ahd. fiur; Q.: R, W, S, E, F, H, Jur; E.: germ. \*fūr, \*fūr, N., Feuer; westgerm. \*fewur, N., Feuer; idg. \*pehūr, \*p<sup>h</sup>unos, \*péh<sub>2</sub>ūr-, N., Feuer; W.: nfries. fjoer; W.: saterl. fjure; W.: nnordfries. fjor; L.: Hh 27b, Rh 742a

**fiōr**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. fiūwer

**fior-ech**, afries., Adj.: Vw.: s. fior-ich

**fior-ga-ng\*** 1, fior-go-ng\*, afries., st. M. (a): nhd. Feuergang, Hochzeitszug mit Feuern; ne. bridal procession with fire; Q.: E; E.: s. fior, ga-ng; L.: Hh 27b, Rh 743a

**fior-go-ng\***, afries., st. M. (a): Vw.: s. fior-ga-ng\*

**\*fior-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. feuern, Feuer machen; ne. light (V.) a fire, make (V.) a fire; Hw.: s. fior-inge; Hw.: vgl. ae. fȳrian (1); Q.: AA 52; E.: s. fior; L.: AA 52

**fior-ich\*** 1, fior-ech, afries., Adj.: nhd. feurig; ne. fiery; Hw.: s. fior; Q.: E; E.: s. fior, \*-ich; W.: nfries. fjoerig; W.: nnordfries. fjorig; L.: Hh 27b, Rh 742a

**fior-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Feuerung; ne. firing (N.); Hw.: vgl. mnd. vūringe, mnl. vuringe, mhd. fiuringe; Q.: AA 52 (1500); E.: s. \*fior-ia, \*-inge; L.: Hh 27b, AA 52

**fiōwer**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. fiūwer

**fīr** 29, fēr, afries., Adj.: nhd. fern; ne. far (Adj.); ÜG.: lat. (ulterior) K 10, (ultrā) K 10, K 17, (tantus) WE, (plūs) L 11; Vw.: s. even-, -hê-d; Hw.: s. fīr-or, fir-ra, for-a, fīr-ia (1); vgl. as. fer\*, ahd. fer (1); Q.: R, B, E, H, W, S, K 10, K 17, WE, L 11, AA 176; E.: s. germ. \*ferna-, \*fernaz, \*fernja-, \*fernjaz, Adj., vorjährig, alt; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; W.: nfries. fier, Adj., fern; W.: saterl. ferre, Adj., fern; W.: nnordfries. fier, Adj., fern; L.: Hh 27b, Rh 742b, AA 176

**fīr-e** 9, afries., F.: nhd. Feiertag; ne. feast (N.); Hw.: s. fīr-ia (2); vgl. as. fīra\*, ahd. fīra; Q.: S, W; E.: germ. \*fīra, Sb., Feier, Feiertag; s. lat. fēriae, F. Pl., Feiertage; vgl. idg. \*d<sup>h</sup>ēs-, \*d<sup>h</sup>əs-, \*d<sup>h</sup>eh<sub>1</sub>s-, Sb., Heiliges, Göttliches, Pokorny 259; L.: Hh 27b, Hh 157, Rh 742b

**fīr-el-dei** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Feiertag; ne. feast (N.); E.: s. fīr-e, dei; L.: Hh 27b

**fīr-enge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fīr-inge\*

**fīr-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Ferne, Entfernung, Abstand; ne. distance (N.); Hw.: vgl. mnd. vērhêit, mnl. verheit; Q.: AA 176; E.: s. fīr, \*hê-d; L.: AA 176

**fīr-ia** (1) 1, afries., sw. V. (2): nhd. fern sein (V.); ne. be far; Hw.: s. fīr; Q.: R, AA 52; E.: s. germ. \*ferzjan, sw. V., entfernen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; L.: Hh 27b, Rh 742b, AA 52

**fīr-ia** (2) 4, afries., sw. V. (2): nhd. feiern; ne. celebrate; Hw.: s. fīr-e; vgl. anfrk. \*fīron, as. fīrion\*, ahd. fīrōn\*; Q.: R, H, S; I.: Lw. lat. fēriārī; E.: s. fīr-e; W.: nnordfries. fieren, V., feiern; L.: Hh 27b, Rh 743a

**fīr-inge\*** 1, fīr-enge, afries., st. F. (ō): nhd. Entfernung, Weggehen; ne. removal, distance (N.); Hw.: s. fīr-ia (1); vgl. ahd. feorung; Q.: AA 52; E.: s. fīr-ia (1), \*-inge; L.: Hh 27b, Hh 157, AA 52

**fīr-n**, afries., Adj.: Vw.: s. fer-ne (2)

**fīr-ne\*** 5, fer-ne\* (1), afries., st. F. (ō): nhd. Verbrechen; ne. crime (N.); Hw.: vgl. got. faírina\* (1), an. firn, ae. firen, as. firina\*, ahd. firina; Q.: B, F, E, H; E.: germ. \*ferina, \*firina, Sb., Außerordentliches, Schuld, Außergewöhnliches; s. idg. \*per- (2E), V., Sb., versuchen, probieren, Gefahr, Pokorny 818; L.: Hh 27b, Rh 743a

**fīr-or**, afries., Adj. (Komp.): nhd. fernere; E.: s. fīr

**fīr-ra**, afries., Adj. (Komp.): nhd. fernere; E.: s. fīr

**fīr-s-t**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fer-s-t

**\*fīr-th-er-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. for-a; E.: germ. \*furþera, Adj., vordere; s. idg. \*pr̥-, Adj., Adv., hervor, vorn, erste, Pokorny 813; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 138b

**fisk** 2, afries., st. M. (a): nhd. Fisch; ne. fish (N.); Vw.: s. -dam-m, -kâp; Hw.: vgl. got. fisks\*, an. fiskr, ae. fisc, as. fisk\* (1), ahd. fisk\* (1); Q.: R; E.: germ. \*fiska-, \*fiskaz, st. M. (a), Fisch; idg. \*peisk-, \*pisk-, \*peitsk-, Sb., Zukost?, Fisch, Pokorny 796; W.: nfries. fisck; W.: saterl. fisc; L.: Hh 28a, Rh 743a

**fisk-dam-m** 2, fisk-dom-m, afries., st. M. (a): nhd. Fischdamm; ne. fish-dam; E.: s. fisk, dam-m; L.: Hh 28a, Rh 743a

**fisk-dom-m**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fisk-dam-m

**fisk-ene\*** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Fischen; ne. fishing (N.); Hw.: s. fisk-en-īe; Q.: AA 162; E.: s. fisk-ia; L.: AA 162

**fisk-en-īe** 18, afries., F.: nhd. Fischerei, Fischwasser; ne. fishing (N.); Hw.: vgl. mnd. fischerīe, mnl. fischerīe, mhd. vischerīe; Q.: AA 163 (1450); E.: s. fisk-ia; L.: AA 163

**fisk-ere** 2, afries., st. M. (ja): nhd. Fischer; ne. fisher; Hw.: vgl. an. fiskari, ae. fiscere, as. fiskari\*, ahd. fiskāri\*; E.: s. fisk; L.: Hh 28a, Rh 743a

**fisk-ia** 3, afries., sw. V. (2): nhd. fischen; ne. fish (V.); Vw.: s. for-, on-; Hw.: vgl. got. fiskōn, an. fiska, ae. fiscian, as. fiskon\*, ahd. fiskōn\*; E.: germ. \*fiskōn, sw. V., fischen; s. idg. \*peisk-, \*pisk-, \*peitsk-, Sb., Zukost?, Fisch, Kluge s. u. Fisch, Pokorny 796; W.: nfries. fisckjen, V., fischen; L.: Hh 28a, Rh 743a

**\*fisk-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Fischen; ne. fishing (N.); Vw.: s. for-; Q.: AA 53; E.: s. fisk-ia, \*-inge; L.: AA 53

**fisk-kâp** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Fischkauf; ne. purchase (N.) of fish; E.: s. fisk, kâp; L.: Hh 28a

**fisk-tāu-w**, afries., N.: Vw.: s. fisk-tāu-w-e\*

**fisk-tāu-w-e\*** 2, fisk-tāu-w, afries., N.: nhd. Fischgerät; ne. fishing-rod; Q.: Schw; E.: s. fisk, tāu-w-e; L.: Hh 28a, Rh 743a

**fit-er-ia\*** 3, afries., sw. V. (2): nhd. fesseln; ne. fetter (V.); Hw.: vgl. an. fjotra (2), ae. \*feterian, ahd. fezzarōn\*, mnl. veteren; Q.: E, H, W; E.: s. germ. \*fatjan, sw.

V., fassen; s. idg. \*pěd- (1), \*pőd-, V., fassen, Pokorny 790; W.: nfries. fytterjen, V., fesseln; L.: Hh 28a, Rh 743b

**fiuch-t\*** 2, afries., Sb.: nhd. Gefecht, Kampf; ne. fight (N.); Vw.: s. -lêk; Hw.: vgl. ae. feoht, ahd. feht; Q.: R; E.: germ. \*fehta-, \*fehtam, st. N. (a), Gefecht, Kampf; vgl. idg. \*peĕk- (2), V., zupfen, zausen, scheren (V.) (1), Pokorny 797; W.: nfries. fjuecht; L.: Hh 28a, Rh 743b

**fiuch-t-a** 50 und häufiger?, afries., st. V. (3?): nhd. fechten, streiten, kämpfen, fechtend veranlassen, fechtend tun; ne. fight (V.), do (V.) by fighting; ÜG.: lat. pūgnāre W 1, WE, L 19, L 12; Vw.: s. bi-, in-, on-, ov-er-, to-, üt-; Hw.: vgl. ae. feohtan, anfrk. fehtan, as. fehtan\*, ahd. fehtan; Q.: S, H, B, R, W, E, Jur, W 1, WE, L 19, L 12; E.: germ. \*fehtan, st. V., kämpfen; s. idg. \*peĕk- (2), V., zupfen, zausen, scheren (V.) (1), Pokorny 797; W.: nfries. fjuechten, V., fechten, kämpfen; W.: saterl. fjuchta, V., fechten, kämpfen; L.: Hh 28a, Rh 743b

**fiuch-t-ere** 3, fioch-t-er, afries., st. M. (ja): nhd. Fechter, Kämpfer; ne. fighter; Vw.: s. strī-d-; Hw.: vgl. ae. feohtere, ahd. fehtāri; Q.: R; E.: s. fiuch-t-a; L.: Hh 28a, Rh 744a

**\*fiuch-t-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Fechtung, Kampf, Streit; ne. fight (N.); Vw.: s. in-, on-; E.: s. fiuch-t-a, \*-inge; L.: Hh 28a, Rh 744b

**fiuch-t-lêk** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Schlägerei; ne. fighting (N.); E.: s. fiuch-t, lêk; L.: Hh 28a, Hh 157

**fī-und**, afries., M. (nd): Vw.: s. fī-and

**fiur**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fior (1)

**fiūwer** 50, fiōwer, fiōr, afries., Num. Kard.: nhd. vier; ne. four (Num. Kard.); ÜG.: lat. quattuor K 4, K 8, K 9, K 13, L 1, L 14, L 24, AB (82, 1); Vw.: s. -a-sum, -fal-d, -fōt-e, -fōt-ed, -her-n-ed, -kan-t, -lei-a, -tich, -tīn-bēt-e, -tīn-da, -tīn-e, -t-nacht; Hw.: s. fiār; vgl. got. fidur, an. fjōrir, ae. féower, as. fiuwar\*, ahd. fior; Q.: R, B, E, H, W, S, F, Jur, K 4, K 8, K 9, K 13, L 1, L 14, L 24, AB (82, 1); E.: germ. \*fedwōr, Num. Kard., vier; s. idg. \*kvetuer-, \*kvetuōr-, \*kvetur- (M.), \*kvetesor- (F.), Num. Kard., vier, Pokorny 642; W.: nfries. fjouwer, Num. Kard., vier; W.: saterl. fjower, Num. Kard., vier; L.: Hh 28a, Rh 744b

**fiūwer-a-sum** 6, afries., Adj.: nhd. selbviert; ne. four including oneself; Q.: H, W, S; E.: s. fiūwer, sum (1); L.: Rh 744a

**fiūwer-fal-d** 1, afries., Adj.: nhd. vierfach; ne. fourfold; Q.: Jur; I.: Lüs. lat. quadruplex; E.: s. fiūwer, \*fal-d; L.: Hh 28a, Rh 745a

**fiūwer-fōt-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. fiūwer-fōt-ed

**fiūwer-fōt-e** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. vierfüßig; ne. four-footed; Q.: R; E.: s. fiūwer, \*fōt-e; L.: Hh 28a, Rh 739b

**fiūwer-fōt-ed** 4, fiūwer-fōt-ad, afries., Adj.: nhd. vierfüßig; ne. four-footed; Q.: W, Jur; E.: s. fiūwer-fōt-e; L.: Hh 28a, Hh 157, Rh 745a

**fiūwer-her-n-ed** 2, afries., Adj.: nhd. viereckig; ne. square (Adj.); Q.: W, S; E.: s. fiūwer, \*her-n-ed; L.: Hh 28a, Rh 745a

**fiūwer-kan-t** 1, afries., Adj.: nhd. viereckig; ne. square (Adj.); E.: s. fiūwer, \*kan-t; L.: Hh 28a, Hh 157, Rh 745a

**fiūwer-lei-a** 1, afries., Adv.: nhd. viererlei; ne. four different kinds; Q.: Jur; E.: s. fiūwer, -lei-a (3); L.: Hh 28a, Hh 157, Rh 745a

**fiūwer-tēn-da**, afries., Num. Ord.: Hw.: s. fiūwer-tīn-da

**fiūwer-tēn-d-osta**, afries., Num. Ord.: Hw.: s. fiūwer-tīn-da

**fiūwer-tēn-e**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. fiūwer-tīn-e

**fiūwer-tēn-sta**, afries., Num. Ord.: Hw.: s. fiūwer-tīn-da

**fiūwer-tiān**, afries., Num. Kard.: Vw.: s. fiūwer-tīn-e

**fiüwer-tich** 14, afries., Num. Kard.: nhd. vierzig; ne. forty (Num. Kard.); Hw.: vgl. got. fidwōr tigjus, ae. féowertig, as. fiuwartig\*, ahd. fiorzug; Q.: R, S, H, E; E.: s. fiüwer, -tich; L.: Hh 28a, Rh 745a

**fiüwer-tīn-bēt-e** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. mit vierzehnfacher Buße; ne. with fourteen-fold fine; E.: s. fiüwer-tīn-e, bēt-e; L.: Hh 8a

**fiüwer-tīn-da** 14, fiüwer-tēn-da, fiüwer-tēn-d-osta, fiüwer-tēn-sta, afries., Num. Ord.: nhd. vierzehnte; Hw.: vgl. an. fjörtāndi, ahd. fiordozechanto\*; Q.: S, R, E, H, W; E.: s. fiüwer-tīn-e; W.: saterl. fjowertinste, Num. Ord., vierzehnte; L.: Hh 28a, Rh 745a

**fiüwer-tīn-e** 14, fiüwer-tēn-e, fiüwer-tiān, afries., Num. Kard.: nhd. vierzehn; Hw.: vgl. got. fidwōrtaihun, an. fjörtān, as. fiuwartehan\*, ahd. fiorzehan\*; Q.: R, B, W, E, H; E.: s. fiüwer, tīn-e; W.: saterl. fjowertin, Num. Kard., vierzehn; L.: Hh 28a, Rh 745a

**fiüwer-t-nacht** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. 14 Tage; ne. fortnight; E.: s. fiüwer-tīn-e, nacht; L.: Hh 28a

**fla-ch-t** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Geflecht, überdachte Hütte; ne. wickerwork, thatched hut (N.); Hw.: got. flahta\*; E.: s. germ. \*flehtan, st. V., flechten; idg. \*plek-, V., flechten, wickeln, Pokorny 834; vgl. idg. \*pel- (3a), V., falten, Pokorny 802; L.: Hh 28b

**flâ-g-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. flüchten; ne. flee; Hw.: vgl. mhd. vlougen; E.: germ. \*plaugjan, \*flauhjan, sw. V., fliehen; s. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*plh<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 28b

**flail** 1 und häufiger?, fleil, flail-e, fleil-e, afries., M.?, F.?: nhd. Flegel; ne. flail (N.); I.: Lw. lat. flagellum; E.: s. lat. flagellum, N., Geißel, Peitsche; vgl. idg. \*b<sup>h</sup>laġ-, V., schlagen, Pokorny 154; L.: Hh 28b, Hh 157

**flail-e**, afries., M.?, F.?: Vw.: s. flail

**fla-m-m-e** 1 und häufiger, afries., st. F. (ō): nhd. Flamme; ne. flame (N.); Q.: GF; I.: Lw. lat. flamma; E.: s. lat. flamma, F., Flamme; s. idg. \*b<sup>h</sup>leg-, V., glänzen, brennen, sengen, Pokorny 124; vgl. idg. \*b<sup>h</sup>el- (1), \*b<sup>h</sup>elə-, Adj., V., glänzend, weiß, glänzen, Pokorny 118; L.: Hh 151b

**flam-isk\*** 3, flam-sk, afries., Adj.: nhd. flämisch; ne. flemish; Q.: S; **E.: ?**; s. afries. \*-isk; L.: Hh 28b, Rh 745a

**flam-sk**, afries., Adj.: Vw.: s. flam-isk\*

**flard-e** 3, afries., F.: nhd. Lungenflügel; ne. lobe; Hw.: vgl. nd. flarde, plattd. flarne; Q.: R; **E.: ?**; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 745a

**flas-k** 8, fle-sk, afries., st. N. (a): nhd. Fleisch; ne. flesh (N.); Hw.: vgl. an. flesk, ae. flāsc, anfrk. fleisk, as. flêsk, ahd. fleisk; Q.: H, E, S, R, W, Jur; E.: germ. \*flaiska-, \*flaiskam, st. N. (a), Fleisch; s. idg. \*plēistó-, Adj., meist, Pokorny 800?; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*plh<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; idg. \*ploisko-, Sb., Speckseite, Ausgenommenes?; W.: nfries. flaesck, flaesch; W.: saterl. flasc; W.: nnord. flask; L.: Hh 28b, Rh 745a

**fla-sk-houw-ere** 1 und häufiger?, fle-sk-houw-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Fleischhauer; ne. butcher (M.); E.: s. fla-sk, \*houw-ere; L.: Hh 28b

**fla-sk-lik** 2, fle-sk-lik, afries., Adj.: nhd. fleischlich; ne. carnal; Hw.: vgl. ae. flāsclic, as. flêsklīk\*, ahd. fleisklīh; Q.: Jur; I.: Lüs. lat. carnālis; E.: s. fla-sk, -lik (3); L.: Hh 28b, Rh 745b

**\*flâ-t**, afries., st. N. (a): nhd. Floß; ne. float (N.); Vw.: -skip; Hw.: vgl. ahd. flōz (2); E.: s. germ. \*flauta-, \*flautaz, st. M. (a), Floß, Fließen, Fluss; s. idg. \*pleud-

V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; vgl. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 28b

**flâ-t-skip** 1 und häufiger?, afries., N.: nhd. Boot, Nachen; ne. boat (N.); E.: s. flâ-t, skip (1); L.: Hh 28b

**fla-x** 1, afries., st. N. (a): nhd. Flachs; ne. flax (N.); Hw.: vgl. ae. fleax, ahd. flahs; Q.: W; E.: germ. \*flahsa-, \*flahsaz, st. M. (a), Flachs; germ. \*flahsa-, \*flahsam, st. N. (a), Flachs; s. idg. \*plek̑-, V., flechten, wickeln, Pokorny 834; vgl. idg. \*pel- (3a), V., falten, Pokorny 802; W.: nfries. flaegs; W.: saterl. flacs; L.: Hh 28b, Rh 745b

**fle-ch-t** (1) 1, afries., st. F. (i): nhd. Flucht (F.) (1); ne. escape (N.); Vw.: s. on-; Hw.: vgl. ae. flyht, anfrk. fluht, as. \*fluht?, ahd. fluht; Q.: R; E.: germ. \*fluhti-, \*fluhtiz, st. F. (i), Flucht (F.) (1); s. idg. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835?; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. flechte; L.: Hh 28b, Rh 745b

**fle-ch-t** (2), afries., F.: Vw.: s. of-; E.: s. germ. \*flehtan, st. V., flechten; idg. \*plek̑-, V., flechten, wickeln, Pokorny 834; vgl. idg. \*pel- (3a), V., falten, Pokorny 802; L.: Hh 78a, Rh 957a

**flecht-ich** 6, flecht-och, afries., Adj.: nhd. flüchtig; ne. volatile; Vw.: s. for-e-; Hw.: vgl. as. fluhtig\*, ahd. fluhtīg; Q.: H, R, E, W, Jur, Schw; E.: s. flecht (1), \*-ich; L.: Hh 28b, Rh 745b

**flecht-och**, afries., Adj.: Vw.: s. flecht-ich

**fleil**, afries., M.?, F.?: Vw.: s. flail

**fleil-e**, afries., M.?, F.?: Vw.: s. flail

**flei-n-a** 1, flê-n-a?, afries., sw. V. (1): nhd. fortschaffen, beiseiteschaffen; ne. carry (V.) away; Q.: W; E.: s. germ. \*flauma-, \*flaumaz, st. M. (a), Strömung, Flut; s. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 28b, Hh 138a, Hh 157, Rh 745b?

**\*fle-k-k-a**, afries., sw. V. (1, 2): Vw.: s. fle-k-k-ia

**\*fle-k-k-ia**, \*fle-k-k-a, afries., sw. V. (1, 2): nhd. flecken; ne. soil (V.); Vw.: s. bi-\*; E.: s. germ. \*flekka-, \*flekka-, st. M. (a), Fleck; germ. \*flekko-, \*flekko-, \*flekka-, \*flekkan, sw. M. (n), Fleck; s. idg. \*plek̑-, \*plək̑-, V., reißen, schälen, Pokorny 835; vgl. idg. \*plē-?, \*plə-?, V., spalten, reißen, Pokorny 834; L.: Hh 28b, Rh 745b

**\*fle-k-k-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. bi-\*; E.: s. \*fle-k-k-ia, \*-inge; L.: AA 38

**flê-n-a?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. flei-n-a

**flê-s-fal-l** 3, flê-s-fel-l, afries., st. M. (a): nhd. Werfen ins Wasser; ne. throw (N.) in the water; Q.: E, H; E.: s. germ. \*fleuta-, \*fleutam, st. N. (a), Fließen, Fluss; s. idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; vgl. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 745

**flê-s-fel-l**, afries., st. M. (a): Vw.: s. flê-s-fal-l

**fle-sk**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fla-sk

**fle-sk-houw-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fla-sk-houw-ere

**fle-sk-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. fla-sk-lik

**fle-t**, afries., Sb.: Vw.: s. fle-t-t

**fle-t-a** 3, fle-t-t-a?, afries., sw. V. (1): nhd. wegführen, bringen, versetzen; ne. lead (V.) away, displace; Q.: W, Schw; E.: s. germ. \*flautjan, sw. V., fließen lassen; idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; s. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p̥lh₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 28b, Rh 746a

**\*fle-t-e**, afries., M.: nhd. »Fluss«; ne. river; Vw.: s. üt-; E.: s. fliā-t-a; L.: Hh 150a

**fle-t-t** 6, fle-t, afries., Sb.: nhd. Haus, Ehe; ne. house (N.), matrimony; Vw.: s. for-a-, -jef-t-ich, -jev-e; Hw.: vgl. an. flet, ae. flëtt, as. flët\*; Q.: W, Jur; E.: germ. \*flatja-, \*flatjam, st. N. (a), Hausflur, Fleet; s. idg. \*plāt-, (\*plād-), \*plēt-, \*plöt-, \*plət-, Adj., breit, flach, Pokorny 833; vgl. idg. \*pelə-, \*plā-, \*p̥lh₂i-, Adj., V., breit, flach, breiten, schlagen, klatschen, Pokorny 805; L.: Hh 28b, Rh 746a

**fle-t-t-a?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. fle-t-e

**fle-t-t-jef-t-ich** 1, afries., Adj.: nhd. als Aussteuer gegeben, Aussteuer betreffend; ne. give (V.) as trousseau; Q.: W; E.: s. fle-t-t, \*jef-t-ich; L.: Hh 28b, Rh 747a

**fle-t-t-jev-e** 11, afries., F.: nhd. Aussteuer; ne. trousseau; ÜG.: lat. dōs L 4; Q.: R, H, B, E, L 4; E.: s. fle-t-t, jev-e; L.: Hh 28b, Rh 746a

**fliā\*** 12, afries., st. V. (2): nhd. fliehen, schwinden, fliegen; ne. flee (V.), dwindle, fly (V.); Vw.: s. ond-; Hw.: vgl. an. flȳja, ae. fléon, anfrk. flien, as. fliohan\*, ahd. fliohan\*; Q.: H, E, B, W, R; E.: germ. \*pleuhan, st. V., fliehen; s. idg. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835?; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p̥lh₁-, \*pelh₁-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. flan, fleyn, V., fliehen; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 746b

**fliā-g-a\*** 1, afries., st. V. (2): nhd. fliegen; ne. fly (V.); ÜG.: lat. volāre Pfs (17, 11); Hw.: s. fliā; vgl. an. fljūga, ae. fléogan, anfrk. fliegen, ahd. fliogan\*; Q.: W, Pfs (17, 11); E.: germ. \*fleugan, st. V., fliegen; vgl. idg. \*pleuk-, V., rinnen, fließen, fliegen, Pokorny 837; s. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p̥lh₁-, \*pelh₁-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: saterl. flioga, flejn, V., fliegen; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 746b

**fliā-g-er** 1 und häufiger?, fliō-g-er, afries., st. M. (ja): nhd. Flieger; ne. flyer; E.: s. fliā-g-a; L.: Hh 138b, Hh 185

**fliā-t** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Bach, Fluss; ne. brook (N.), river; Hw.: vgl. an. fljōt; E.: germ. \*fleuta-, \*fleutam, st. N. (a), Fließen, Fluss; s. idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; vgl. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p̥lh₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 138b

**fliā-t-a\*** 7, afries., st. V. (2): nhd. fließen, schiffen; ne. flow (V.), ship (V.); Vw.: s. üt-; Hw.: vgl. an. fljōta, ae. fléotan, anfrk. flietan, as. fliotan\*, ahd. fliozan\*; Q.: H, R, E, W; E.: germ. \*fleutan, st. V., fließen; idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; s. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p̥lh₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; L.: Hh 28b, Rh 746b

**fliō-g-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fliā-g-er

**flīt** 1, afries., Sb.: nhd. Fleiß; ne. industry; Hw.: vgl. as. flīt\*, ahd. flīz; Q.: Schw; Vw.: s. \*-ich, -ic-hê-d, -lik; E.: germ. \*fleiti-, \*fleitiz, st. M. (i), Fleiß; germ. \*flīta-, \*flītaz, st. M. (a), Streit, Eifer; L.: Hh 28b, Rh 746b

**\*flīt-ich**, afries., Adj.: nhd. fleißig; ne. industrious; Hw.: s. flīt-ic-hêd; E.: s. flīt, \*-ich

**flīt-ic-hê-d** 3, afries., st. F. (i): nhd. Fleiß, Befleißigung; ne. industry, labour (N.); Hw.: vgl. mnd. vlitichêit, mnl. vliticheit; Q.: AA 176; E.: s. \*flīt-ich, \*hê-d; L.: AA 176

**flīt-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. fleißig, eifrig, beflissen; ne. eager; Q.: GF; E.: s. flīt, -lik (3); L.: Hh 151b, Hh 190

**flī-u-s-dē-n**, afries., Adj.: Vw.: s. flī-w-es-dē-n\*

**flī-u-s-kâp-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. flī-w-es-kâp-ere\*

**flī-u-s-wer-p**, afries., st. M. (a): Vw.: s. flī-w-es-wer-p\*

**fliūte** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Fehdeverband; ne. feud community; **E.: ?**; L.: Hh 138b, Hh 185

**flī-w-es-dē-n\*** 1, flī-u-s-dē-n, afries., Adj.: nhd. ungültig, hinfällig, nicht anerkannt; ne. invalid (Adj.); Q.: Jur; E.: s. germ. \*fleuta-, \*fleutaz, st. M. (a), Fließen, Floß; germ. \*fleuta-, \*fleutam, st. N. (a), Fließen, Floß; s. idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; vgl. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; s. afries. \*dē-n; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 747a

**flī-w-es-kâp-er\***, afries., st. M. (ja): Vw.: s. flī-w-es-kâp-ere\*

**flī-w-es-kâp-ere\*** 1, flī-w-es-kâp-er\*, flī-u-s-kâp-er, afries., st. M. (ja): nhd. »Fließkäufer«, Käufer dessen Geschäft ungültig ist; ne. buyer in an invalid contract; Q.: Jur; E.: s. germ. \*fleuta-, \*fleutaz, st. M. (a), Floß, Fließen; germ. \*fleuta-, \*fleutam, st. N. (a), Fließen, Floß; s. idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; vgl. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; s. afries. kâp-ere; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 747a

**flī-w-es-wer-p\***, flī-u-s-wer-p, afries., st. M. (a): nhd. »Fließwurf«, Wasserwurf, Wurf ins Wasser; ne. throw (N.) into the water; Q.: S, W, R, E, H; E.: s. germ. \*fleuta-, \*fleutaz, st. M. (a), Fließen, Floß; germ. \*fleuta-, \*fleutam, st. N. (a), Fließen, Floß; s. idg. \*pleud-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 837; vgl. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; s. afries. wer-p; L.: Hh 28b, Hh 157, Rh 747a

**flō-d** 5, afries., st. N. (a): nhd. Fluss; ne. river; Vw.: s. deik-es-, -far-end-e; Hw.: vgl. an. flōð, ae. flōd; Q.: W; E.: germ. \*flōda-, \*flōdam, st. N. (a), Flut; germ. \*flōdu-, \*flōduz, st. M. (u), Flut; idg. \*pluti-, Sb., Überfließen, Pokorny 836; s. idg. \*pleu-, V., rinnen, fließen, schwimmen, fliegen, Pokorny 835; vgl. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., fließen, gießen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. floede; W.: saterl. flod; W.: nnordfries. floth; L.: Hh 29a, Rh 747a

**flō-d-far-end-e**, afries., Part. Präs. subst.=M.: nhd. Schiffer; ne. shipman; E.: s. flō-d, far-a (1); L.: Hh 29a, Hh 157

**\*flō-k**, afries., M.: nhd. Fluch; ne. curse (N.); Hw.: s. flō-k-a; E.: s. flō-k-a

**flō-k-a** 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. fluchen; ne. curse (V.); Vw.: s. ur-; Hw.: vgl. got. flōkan\*, ae. flōcan, as. flōkan\*, ahd. \*fluohhan (1)?; Q.: E; E.: germ. \*flōkan, st. V., schlagen, klagen; idg. \*plāk- (2), \*plāg-, V., schlagen, Pokorny 832; s. idg. \*pelə-, \*plā-, \*pl̥h₂i-, Adj., V., breit, flach, breiten, schlagen, klatschen, Pokorny 805; W.: nfries. flocken, flockjen, V., fluchen; L.: Hh 29a, Rh 747a

**\*flo-k-k**, afries., Sb.: nhd. Flocke; ne. flake (N.); Vw.: s. -skīv-ich; E.: germ. \*flukkō-, \*flukkōn, \*flukka-, \*flukkan, sw. M. (n), Flocke; s. idg. \*pleuk-?, Sb.,

- Flocke, Feder, Haar (N.), Pokorny 837; vgl. idg. \*spel- (2), \*pel- (9), V., spalten, splitteln, reißen, Pokorny 985; L.: Hh 29a, Rh 747a
- flo-k-k-skī-v-ech**, afries., Adj.: Vw.: s. flo-k-k-skī-v-ich\*
- flo-k-k-skī-v-ich**\* 2, flo-k-k-skī-v-ech, afries., Adj.: nhd. ungeschoren; ne. unshaired; Q.: B; E.: s. \*flo-k-k, skī-v-ich\*; L.: Hh 29a, Rh 747a
- \*fōch**, afries., M.: Vw.: un-, un-e-; E.: s. fōg-ia; L.: Hh 118, Rh 1103
- fō-d-er** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Rockfutter, Futter (N.) (1), Nahrung; ne. lining (N.), food; Hw.: vgl. an. fōðr, ae. fōdor (1), as. fōther\*, ahd. fuodar; E.: germ. \*fōþra-, \*fōþram, \*fōdra-, \*fōdram, st. N. (a), Futter (N.) (1); s. idg. \*pā-, \*pāt-, \*peh<sub>2</sub>-, \*pah<sub>2</sub>-, V., füttern, nähren, weiden, Pokorny 787; L.: Hh 29a, Hh 138b
- fō-d-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. füttern, nähren; ne. feed (V.); Hw.: vgl. an. fœða (1), ae. fœdan; E.: s. germ. \*fōdjan, sw. V., füttern, nähren, aufziehen; vgl. idg. \*pā-, \*pāt-, \*peh<sub>2</sub>-, \*pah<sub>2</sub>-, V., füttern, nähren, weiden, Pokorny 787; L.: Hh 138b
- fō-d-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Ernährung, Unterhalt; ne. maintenance; Vw.: s. ber-n-s-, lī-f-; Hw.: s. fō-d-ia; vgl. mnl. voedinge; Q.: AA 52; I.: Lw. mnd. voedinge?; E.: s. fō-d-ia, \*-inge; L.: Hh 138b, AA 52
- \*fōg-e**, afries., Adj.: Vw.: s. un-, un-e-; E.: germ. \*-fōga-, \*-fōgaz, Adj., passend; s. idg. \*pāk-, \*pāg-, V., festmachen, Pokorny 787; L.: Hh 118a
- fog-ed**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fog-id
- fog-ed-īe** 1, afries., F.: nhd. Vogtei; ne. office of a bailiff, bailiffship; Hw.: vgl. mnd. vōdedīe, mnl. vopedie, mhd. vogetīe; Q.: AA 163; I.: Lw. lat. advocātia; E.: s. fog-id; L.: Hh 138b, AA 63
- fog-eth**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fog-id
- fog-ê-th**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fog-id-ê-th\*
- fōg-ia**\* 2, afries., sw. V. (1): nhd. fügen, passen; ne. fit (V.); Hw.: vgl. ae. fōgan, anfrk. \*fuogen, as. fōgian\*, ahd. fuogen\*; Q.: H, Jur; E.: germ. \*fōgjan, sw. V., fügen; idg. \*pāk-, \*pāg-, V., festmachen, Pokorny 787; W.: nfries. fuwgjen, V., fügen; L.: Hh 29a, 138b, Rh 747a
- fog-id** 34, fog-ed, fog-eth, fou-d, afries., st. M. (a): nhd. Vogt, Stellvertreter des Königs, Stellvertreter des Grafen, Kirchenvogt, Kirchenältester, Kirchenvorsteher, Landschöffe, Vertreter des Priesters vor Gericht, Vormund, Vertreter; ne. bailiff, governor, churchwarden, guardian (M.); ÜG.: lat. advocātus ED (184, 20); Vw.: s. frī-, ze-r-k-, -ê-th\*; Hw.: vgl. an. fōguti, as. fogat\*, ahd. fogat, mnl. vogt; Q.: F, R, W, S, H, E, ED (184, 20); I.: Lw. mlat. vocātus, Lw. lat. advocātus; E.: s. mlat. vocātus; s. lat. advocātus, M., Herbeigerufener, Rechtsvertreter, Advokat; vgl. lat. advocāre, V., herbeirufen; lat. ad, Präp., zu, bei, an; lat. vocāre, V., rufen; idg. \*ad- (1), Präp., zu, bei, an, Pokorny 3; idg. \*uekʷ-, V., sprechen, Pokorny 1135; W.: nfries. fad, M., Vogt; W.: nnord. vaegt, voegt, fagt, M., Vogt; L.: Hh 29a, Hh 157, Rh 747b
- fog-id-ê-th**\* 1, fog-ê-th, afries., st. M. (a): nhd. Vogteid; ne. bailiff's oath (N.); Q.: S; E.: s. fog-id, ê-th; L.: Hh 29a, Hh 157, Rh 748a
- fol**, afries., Adj.: Vw.: s. ful-l
- fo-l-a**\* 1, fo-l-l-a\*, afries., sw. M. (n): nhd. Fohlen; ne. colt (N.) (1); Hw.: vgl. got. fula\*, an. foli, ae. fola, as. folo\*, ahd. folo; Q.: Jur; E.: s. germ. \*fulō-, \*fulōn, \*fula-, \*fulan, sw. M. (n), Füllen (N.) (1), Fohlen, Junges; idg. \*pōulos, \*pōlos, Sb., Junges, Pokorny 842; vgl. idg. \*pōu-, \*pəu-, \*pū-, Adj., Sb., klein, gering, wenig, Junges, Pokorny 842; W.: nfries. fole; W.: saterl. fole; L.: Hh 29a, Rh 749a
- folg-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Folge; ne. followership; E.: s. folg-ia; L.: Hh 29a, Hh 157

- folg-ere** 5, afries., st. M. (ja): nhd. Folger, Eidshelfer, Eidhelfer, Beistimmer; ne. follower, assessor; Vw.: s. nēi-; Hw.: vgl. ae. folgere, ahd. folgāri; Q.: W, Jur; E.: s. folg-e; W.: nfries. folgjer, M., Folger; L.: Hh 29a, Rh 748a
- folg-ia** 60 und häufiger?, fulg-ia, fol-ia, afries., sw. V. (2): nhd. folgen, nachfolgen, den Eid mitschwören, als Eidhelfer fungieren, beistimmen, befolgen, beitreten; ne. follow (V.), assist at an oath, join (V.); ÜG.: lat. sequī W 2; Vw.: s. bi-, nēi-, ur-, üt-; Hw.: vgl. an. fylgja (2), ae. folgian, as. folgon, ahd. folgōn\*, folgēn; Q.: B, E, W, S, R, H, W 2; E.: germ. \*fulgēn, \*fulgān, sw. V., folgen; W.: nfries. folgjen, V., folgen; W.: saterl. folgja, V., folgen; L.: Hh 29a, Rh 748b
- \*folg-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Folge; ne. succession; Vw.: s. nēi-; E.: s. folg-ia, \*-inge; L.: AA 74
- fol-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. folg-ia
- fol-k** 22, ful-k, afries., st. N. (a): nhd. Volk, Leute; ne. people (N. Sg.), people (N. Pl.); Vw.: s. gâ-, her-e-, -lê-d-ere, -wīch; Hw.: vgl. got. \*fulk, an. folk, ae. folc, anfrk. folk, as. folk, ahd. folk; Q.: E, R, W, H; E.: germ. \*fulka-, \*fulkam, st. N. (a), Schar (F.) (1), Volk; s. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h₁-, \*pelh₁-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. folck; W.: saterl. folc; L.: Hh 29a, Hh 187, Rh 749a
- fol-k-lê-d-ere** 2, afries., st. M. (ja): nhd. »Volksleiter« (M.), Führer, Anführer; ne. leader; Q.: R; E.: s. fol-k, lê-d-ere; L.: Hh 29a, Hh 157, Rh 749a
- fol-k-wīch** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Krieg; ne. war (N.); E.: s. fol-k, wīch; L.: Hh 138b
- fol-l**, afries., Adj.: Vw.: s. ful-l
- fo-l-l-a\***, afries., sw. M. (n): Vw.: s. fo-l-a\*
- fol-l-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ful-l-inge
- fol-l-ist-e**, afries., F.: Vw.: s. ful-l-iste
- fol-st**, afries., F.: Vw.: s. ful-l-iste
- fo-mn-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fa-mn-e
- fon** 40, fan, afries., Pröp.: nhd. von; ne. of (Pröp.); ÜG.: lat. dē L 1, L 11, Pfs (17, 17), Pfs (17, 18), e K 8, K 9; Vw.: s. hī-r-, hwē-r-, thē-r-, -dê-l-a, -fer-e, -gu-ng-a, -rend-a, -skī-r-ia, -s-lâ-t-ia, -wi-l-l-a, -wī-s-a; Hw.: vgl. anfrk. fan, as. fan, fana, ahd. fona; Q.: R, B, E, F, H, W, S, L 1, L 11, Pfs (17, 17), Pfs (17, 18), K 8, K 9; E.: germ. \*fan, Pröp., von?; idg. \*pone, Pröp., von; vgl. idg. \*apo-, \*pō, \*apu, \*pu, \*h₂epo, \*h₂epu, Pröp., Adv., ab, weg, Pokorny 53; W.: nfries. fen, Pröp., von; W.: saterl. fon, Pröp., von; L.: Hh 29a, Rh 749b
- fon-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. fan-a
- fon-a-dreg-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fan-a-dreg-ere
- fon-dê-l-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. abteilen; ne. divide (V.); E.: s. fon, dê-l-a; L.: Hh 29b
- fo-n-d-ēr-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. fundieren; ne. found (V.); I.: Lw. afrz. fonder, Lw. lat. fundāre; E.: s. lat. fundāre, V., mit einem Boden versehen, gründen; vgl. lat. fundus, M., Grund, Boden; idg. \*bʰudʰmen, \*budʰm̥n, Sb., Boden, Pokorny 174; L.: Hh 29b
- fond-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fand-ia\*
- fo-n-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fa-mn-e
- fon-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fan-ere
- fon-fer-e** 1, afries., F.: nhd. Weggehen; ne. leave (N.); Q.: H; E.: s. fon, fer-e; L.: Hh 29b, Rh 750a
- fo-n-g**, afries., st. M. (i): Vw.: s. fa-n-g
- fo-n-g-en-skip**, afries., st. F. (i), N.: Vw.: s. fa-n-g-en-skip
- \*fo-n-g-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. \*fa-n-g-ere

**fo-n-g-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fa-n-g-ia

**fo-n-g-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. fa-n-g-nisse

**fon-gu-ng-a** 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. fortgehen; ne. leave (V.); Q.: B; E.: s. fon, gu-ng-a; L.: Hh 29b, Rh 750a

**fon-rend-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. abreißen; ne. tear (V.) away; Q.: H; E.: s. fon, rend-a; L.: Hh 29b, Rh 750a

**fon-skī-r-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. sich reinigen, lossagen; ne. purify as desert; E.: s. fon, skī-r-ia; L.: Hh 29b

**fon-s-lâ-t-a**, afries., sw. V. (1): nhd. durch einen Graben abtrennen; ne. separate (V.) by a ditch; E.: s. fon, s-lâ-t-a; L.: Hh 29b, Hh 157

**fon-t** 7, fun-t, afries., st. N. (a): nhd. Taufe, Taufstein; ne. baptism, font (N.) (1); Hw.: vgl. an. fontr, ae. fant, font; Q.: W, E, Jur; I.: Lw. lat. fōns; E.: s. lat. fōns, M., Quelle, Born; vgl. idg. \*d<sup>h</sup>en- (1), \*d<sup>h</sup>enə-, \*d<sup>h</sup>enh<sub>2</sub>-, V., laufen, rennen, fließen, Pokorny 249?; W.: saterl. fonte; W.: nnordfries. fond; L.: Hh 29b, Rh 750a

**fon-we-l-l-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. fon-wi-l-l-a

**fon-wi-l-l-a** 1 und häufiger?, fon-we-l-l-a, afries., sw. V. (1): nhd. fortwollen; ne. want (V.) to leave; E.: s. fon, wi-l-l-a (2); L.: Hh 29b

**fon-wī-s-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. fortweisen, abweisen; ne. reject (V.); Q.: R, W; E.: s. fon, wī-s-a; L.: Hh 29b, Rh 750a

**for-** (1), afries., Präf.: nhd. ver-; Vw.: s. \*âk-a, -âk-inge, -and-wor-d-ia\*, -and-wor-d-inge, -band, -bel-g-an, -ber-a, -ber-nisse, -bet-er-ia, -bet-er-inge, -bī, -biād-a, -biād-inge, -bind-a, \*bi-trach-t-ia, -bi-trach-t-inge, -bli-t, \*-bre-k-lik, -bri-ng-e-lik, -derv-a (1), -derv-a (2), -dō-m-ia, -dreg-a\*, -dri-n-k-a, -drī-v-a, \*-fal-sk-ia, -fal-sk-inge, -far-a\*, -fēm-a\*, -fēr-a\*, \*-fest-ia, -fest-inge, -fisk-ia, -fisk-inge, -ful-l-a, -ful-l-e-nisse\*, -gad-er-ia\*, -gad-r-inge, -gā-n\*, -hâ-g-ia, -hâ-g-inge, \*-hang-ia, -hang-nisse, \*hef-t-a, \*-hef-t-inge, \*-hel-en, -hê-r-a (1), -hê-r-a (2), -hê-r-inge, \*-hers-ia, -hers-inge, \*-hug-ia, -hug-sum-hê-d, -jag-ia, -jeld-a\*, -jeld-inge, -jet-a, -jev-is, -kâp-ia\*, -kâp-inge, -klā-r-ia, -klā-r-inge, \*-kor-t-ia, -kor-t-inge, -kre-f-t-a\*, -kre-nz-a, -krī-g-ia, -lê-d-ene, -lêg-ia, -lên-a, -lendz-a, -lendz-inge, -lên-ig-ia, \*-le-r-en, -liā-s-a, -lik, -liuch-t-a, \*-lo-s-ia, -lo-s-inge, -mak-ia, \*-man-ia, -man-inge\*, -mâ-r-ia, -meld-ia, -meld-inge, -mi-d-d-e-s\*, -mi-n-r-ia\*, -mi-n-r-inge\*, -mī-th-a, -mō-d-en, -mō-d-ia\*, -mō-d-inge, -mug-en-hê-d\*, -nim-a\*, -ni-ther-ia, -nōg-ia, -pach-t-ia, -pen-d-a, -rē-d, -rē-d-a, -rē-d-e-nisse, -rē-d-er\*, -rē-d-er-īe, -re-s-ni, -rī-s-a, -rī-s-e-nisse, -rī-s-inge, -ro-t-ia\*, -sēk-a\*, -sēn-a, -si-kur-ia, \*-sin-n-ich, -sin-n-ic-hê-d, -siū-n-ich, -skath-ig-ia\*, -slā\*, -smā-ia\*, -spēr-a\*, -spēr-inge, -s-pre-k-a (1), -stā-n, -sta-n-d-a\*, -ster-k-ia, -ster-k-inge, -sū-m-e-nisse, -sū-m-ia, -sū-m-ich, -sū-m-ic-hê-d, -sū-m-inge\*, -swer-a, -swī-g-ia, -te-l-l-a, -te-l-l-inge, -ter-a\*, -ter-inge, -ti-ā, \*tre-d-a, -tre-d-ere, -tre-k-k\*, -thiān-ia, -thiān-ost, -ūt-es, -wa-nd-el-ia\*, -wa-nd-e-lik, \*-war-ed, -war-er, -war-ia, \*-war-m-ia, -war-m-inge, -wer-d-a, -wer-d-e, -wer-d-e-brēv-inge, \*-werk-ad, -wer-n-a, -wer-th-a\*, -wi-l-ker-ia, \*-wi-n-n-e-lik, -wi-n-st, -wirz-a\*, -wī-s-a, -wī-t-a, -wix-l-ia\*, -wrī-g-ia\*, -wun-d-er-ia\*, \*-wu-n-n-en, -ziās-a; Hw.: vgl. fr-et-a\*; E.: germ. \*far-, \*fer-, Präf., ver-; germ. \*fra-, Präf., ver-; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816

**for** (2), afries., Adv., Pröp.: Vw.: s. for-a

**for-a** 35, for (2), for-e, for-i, far-a (3), afries., Adv., Pröp.: nhd. vorn, zuvor, vorher, früher, vor, für; ne. in front, before, for; ÜG.: lat. ante AB (90, 18), cōram K 3, KE; Vw.: s. a-, bi-\*, tō-, thē-r-, -bi-nam-ad, -bra-ng-a\*, -dê-l (1), -dê-l (2), -fal-l-a, -fa-n-g-ere, \*-fa-n-g-ia, -fir-th-er-a, -fle-t-t, -hâv-ed, -hūr-e, -kâp, -ku-m-a\*, -ledz-a, -mêd-e, -mêl-s\*, -mun-d (1), -mun-d (2), -mun-d-ere, -nam-ad, -rē-d, \*-sich-t-ich, -sich-t-ic-hê-d, -sin-n, \*-skrī-v-a, -skri-v-en, -s-pre-k-a, -s-pre-k-er\*, \*-sta-n-d-a,

-tī-d, -thoch-t, -war-th, -werk\*, -wor-d, -wor-d-a; Hw.: s. fer-ist-a; vgl. an. for (2), ae. for (1), anfrk. fore, as. for, ahd. fora (1); Q.: R, E, H, W, B, AB (90, 18), K 3, KE; E.: germ. \*fur, Pröp., vor, für; idg. \*peri-, Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; s. idg. \*per- (2A), Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 30a, Rh 728b

**for-a-bi-nam-ad** 1 und häufiger, for-a-bi-nom-ad, fōr-bi-nam-ad, fōr-bi-nom-ad, fōr-bi-nam-d, fōr-bi-nom-d, afries., Adj.: nhd. vorgeannt; ne. before-mentioned; E.: s. for-a, bi-nam-ia; L.: Hh 30a, Hh 157

**for-a-bi-nom-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-bi-nam-ad

**for-a-bra-ng-a\*** 1, for-a-bre-ng-a\*, fōr-bra-ng-a\*, fōr-bre-ng-a\*, fōr-bri-ng-a\*, afries., sw. V. (1): nhd. vorbringen; ne. bring forth; Vw.: s. to-; E.: s. for-a, bra-ng-a; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 751b

**for-a-bre-ng-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-a-bra-ng-a\*

**for-a-dê-l** (1) 14, afries., st. M. (a)?, st. N. (a)?: nhd. Grundstück, Haus, Hof, Wohnstatt; ne. house (N.), estate (N.); Hw.: s. for-n-dê-l; Q.: S, F, W, Jur; E.: s. for-a, dê-l; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 750b

**for-a-dê-l** (2) 4, for-dê-l (2), afries., N.?: nhd. Voraus; ne. beforehand; Q.: B, E, W; E.: s. for-a, dê-l; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 728b

**for-a-fal-l-a** 5, afries., st. V. (7)=red. V. (1): nhd. sterben; ne. die (V.); Q.: B, R, E; E.: s. for-a, fal-l-a (1); W.: nfries. forfallen; L.: Hh 24a, Rh 751b

**for-a-fa-n-g-ere** 2, for-a-fo-n-g-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Stellvertreter; ne. representative (M.); Q.: R; E.: s. for-a, \*fa-n-g-ere; L.: Hh 24b, Rh 751b

**\*for-a-fa-n-g-ia**, \*for-a-fo-n-g-ia, afries., sw. V. (2): nhd. stellvertreten; ne. represent; Hw.: vgl. for-a-fa-n-g-ere; E.: s. for-a, fa-n-g-ia

**for-a-fir-th-er-a\*** 1 und häufiger?, for-e-fer-th-er-a, fōr-fir-d-er-a, afries., sw. M. (n): nhd. Vorgänger; ne. predecessor; E.: s. for-a, \*fir-th-er-a; L.: Hh 138b, Hh 185

**for-a-fle-t-t** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Vorhaus; ne. front-house; E.: s. for-a, fle-t-t; L.: Hh 30a

**for-a-fo-n-g-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. for-a-fa-n-g-ere

**\*for-a-fo-n-g-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. \*for-a-fa-n-g-ia

**for-a-hâv-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-hâv-ed

**for-a-hâv-ed** 14, for-a-hâv-d, far-a-hâv-ed, far-a-hâf-d, for-hâv-ed, afries., st. N. (a): nhd. Stirn, vordere Mundpartie; ne. forehead, front (N.) of the mouth; ÜG.: lat. (ante prōminēre) AB (90, 1); Hw.: vgl. ae. foranhéafod, mnd. vorhaved; Q.: R, E, B, H, F, AB (90, 1); E.: s. for-a, hâv-ed; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 728b

**for-a-hūr-e?** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Vorpacht; ne. forelease (N.); E.: s. for-a, hūr-e; L.: Hh 48a

**for-a-kâp** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Verkauf; ne. sale; E.: s. for-a, kâp; L.: Hh 138b

**\*for-âk-a**, afries., st. V.: nhd. vermehren; Hw.: vgl. for-âk-inge; E.: s. for- (1), âk-a\* (2)

**for-âk-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Vermehrung; ne. increase (N.); Q.: Schw, AA 53 (1465); E.: s. for- (1), \*âk-inge; L.: Hh 2b, Rh 594b

**for-a-ku-m-a\*** 1, for-e-ku-m-a\*, afries., st. V. (4): nhd. vorkommen, hervortreten; ne. appear; Hw.: vgl. ahd. forakweman\*; Q.: H; E.: s. for-a, ku-m-a (1); L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 751a

**for-a-ledz-a\*** 1 und häufiger?, for-a-lidz-a, afries., sw. V. (1): nhd. vorlegen, ablehnen; ne. submit, refuse (V.); Vw.: s. to-; E.: s. for-a, ledz-a; L.: Hh 30a, Hh 157

**for-a-lidz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-a-ledz-a\*

- for-a-mēd-e** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Vorpacht; ne. forelease (N.); E.: s. for-a, mēd-e (2); L.: Hh 138b, Hh 185
- for-a-mēl-s\*** 1, fōr-māl-s\*, afries., Adv.: nhd. vormals; ne. previously; E.: s. for-a, mēl; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 752a
- for-a-mon-d** (1), afries., st. M. (a): Vw.: s. for-a-mun-d (1)
- for-a-mon-d** (2), afries., st. M. (a): Vw.: s. for-a-mun-d (2)
- for-a-mun-d** (1) 2, for-a-mon-d (1), for-mun-d (1), afries., st. M. (a): nhd. Vormundschaft; ne. guardianship; Q.: E, B; E.: s. for-a, mun-d (2); L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 753a
- for-a-mun-d** (2) 26, for-a-mon-d (2), for-e-mun-d, for-mun-d (2), for-e-mun-d-a, afries., st. M. (a): nhd. Vormund; ne. guardian (M.); Hw.: s. for-a-mun-d-ere; vgl. ahd. foramunto\*, mnd. vormund, vormundo; Q.: R, W, E, H, B, Jur; E.: s. for-a, mun-d (3); W.: s. saterl. formunder; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 752a
- for-a-mun-d-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. for-a-mun-d-ere
- for-a-mun-d-ere** 1 und häufiger?, for-a-mun-d-er, for-e-mun-d-ere, for-e-mun-d-er, for-mun-d-ere, for-mun-d-er, afries., st. M. (ja): nhd. Vormund; ne. guardian (M.); Hw.: s. for-a-mun-d (2); Q.: B; E.: s. for-a-mun-d (2); W.: saterl. formunder; L.: Hh 30a, Rh 752a
- for-a-nam-ad** 1 und häufiger?, for-a-nom-ad, fōr-nam-ad, fōr-nom-ad, afries., Adj.: nhd. vorgeannt; ne. before-mentioned; E.: s. for-a, \*nam-ad; L.: Hh 30a, Hh 157
- for-and-er-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-and-wor-d-inge
- for-and-wer-d-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-and-wor-d-ia\*
- for-and-wor-d-ia\*** 1, for-and-wer-d-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. verantworten; ne. answer (V.) for; Q.: W, AA 53; E.: s. for- (1), and-wor-d-ia; L.: AA 53
- for-and-wor-d-inge** 1, for-and-er-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Verantwortung; ne. responsibility; Hw.: vgl. mnd. vorantwērdinge, mnl. verantwordinge; Q.: AA 53 (1524); E.: s. for-and-wor-d-ia\*, \*-inge; L.: AA 53
- for-a-nom-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-nam-ad
- for-a-rē-d** 1 und häufiger?, fōr-rē-d, afries., st. M. (a): nhd. Vorbedacht, Vorsatz; ne. intention; E.: s. for-a, rē-d; L.: Hh 30a, Hh 157
- \*for-a-sich-t-ich**, afries., Adj.: nhd. vorsichtig; ne. careful; Hw.: s. for-a-sich-t-ic-hê-d; E.: s. for-a, siā (3), \*-ich
- for-a-sich-t-ic-hê-d\*** 2, afries., st. F. (i): nhd. Vorsicht, Vorrat; ne. carefulness, provision; Hw.: vgl. mnd. vōrsichtichêit, voresichticheit, mhd. vürsichticheit, vorsichticheit; Q.: AA 176 (1497); E.: s. \*for-a-sich-t-ich, \*hê-d; L.: AA 176
- for-a-sin-n** 1 und häufiger?, fōr-sin-n, afries., st. M. (a): nhd. Vorsatz; ne. intension; E.: s. for-a, sin-n; L.: Hh 30a, Hh 157
- \*for-a-skrī-v-a**, afries., st. V. (1): nhd. vornennen, vorstehen; Hw.: vgl. for-a-skrī-v-en; E.: s. for-a, skrī-v-a
- for-a-skrī-v-en** 3, fōr-skrī-v-en, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. vorgeannt, vorstehend, oben erwähnt; ne. before-mentioned; Q.: E, W, S; I.: Lüt. lat. suprāscrīptus; E.: s. for-a, \*skri-v-en; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 728b
- for-a-s-pre-k-a** 8, for-e-s-pre-k-a, for-s-pre-k-a (2), afries., sw. M. (n): nhd. Vorsprecher, Anwalt; ne. advocate (M.); Hw.: vgl. ae. forespreca, ahd. furisprehho, mnd. vorspreke, mnl. vorspreke; Q.: W, S, Jur; E.: s. for-a, s-pre-k-a (2); L.: Hh 30a, Hh 157, Hh 174, Rh 753b
- for-a-s-pre-k-er\*** 1, fōr-s-pre-k-er, afries., st. M. (ja): nhd. Vorsprecher, Anwalt; ne. advocate (M.); Q.: W, S; E.: s. for-a-s-pre-k-a; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 753b
- \*for-a-sta-n-d-a**, \*for-a-sto-n-d-a, afries., st. V. (3a): Vw.: s. tō-; E.: s. for-a, sta-n-d-a; L.: Hh 102b, Rh 1090a
- \*for-a-sto-n-d-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. \*for-a-sta-n-d-a

- for-a-tī-d** 1 und häufiger?, fōr-tī-d, afries., st. F. (i): nhd. Vorzeit; ne. times of old; E.: s. for-a, tī-d; L.: Hh 30a, Hh 157
- for-a-thoch-t** 1 und häufiger?, fōr-thoch-t, afries., Adj.: nhd. vorbedacht; ne. intended; E.: s. for-a, thank-a; L.: Hh 30a, Hh 157
- for-a-war-th** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. vorwärts; ne. forward (Adv.); E.: s. for-a, \*-war-d; L.: Hh 138b
- for-a-werk\*** 1, fōr-werk, for-wirk, afries., st. N. (a): nhd. Vorwerk, Außengut; ne. outwork (N.); Hw.: vgl. an. forverk, as. forawerk\*; Q.: Schw; E.: s. for-a, werk; L.: Hh 30a, Hh 157, Rh 754a
- for-a-wor-d** 14, fōr-wor-d, fōr-wer-d, fōr-wir-d, fōr-wer-d-e, fōr-wir-d-e, afries., st. N. (a): nhd. Verabredung, Übereinkunft, Kontrakt, Vertrag; ne. agreement, contract (N.); Hw.: vgl. ae. foreword; Q.: W, E, Jur; E.: s. for-a, wor-d; L.: Hh 30a, Hh 138a, Hh 157, Rh 755a
- \*for-a-wor-d-a**, \*for-wer-d-ia, afries., sw. V. (1): Vw.: s. bi-\*; E.: s. for-a, \*wor-d-a; L.: Hh 151b
- \*for-bal-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-bal-ia
- for-band** 7, for-bend, afries., N.: nhd. Verband, Verpflichtung; ne. commitment; Q.: Jur, Schw; E.: s. for- (1), \*band; W.: nfries. forbuwne; L.: Hh 5a, Hh 135b, Hh 153, Rh 750a
- \*for-ba-n-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ur-ba-n-n
- \*for-ba-n-n-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. ur-ba-n-n-a
- \*for-bar-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bar-n-a
- for-bel-g-a** 1, afries., st. V. (3b): nhd. schwellen, erzürnen; ne. swell (V.), annoy (V.); Hw.: vgl. plattd. verbolgen; Q.: E; E.: s. for- (1), bel-g-a\*; W.: s. nfries. forbolgne; L.: Hh 6b, Rh 750a
- for-bend**, afries., N.: Vw.: s. for-band
- for-ber-a** 13, afries., st. V. (4): nhd. verwirken; ne. forfeit (V.); Hw.: s. ur-ber-a; vgl. ae. forberan, ahd. firberan\*; Q.: S, W, Jur, AA 117; E.: germ. \*farberan, st. V., zurückhalten; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*b<sup>h</sup>er- (1), V., tragen, bringen, Pokorny 128; L.: Hh 7a, Rh 625a, Rh 1110a, AA 117
- \*for-ber-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bar-n-a
- for-ber-nisse** 13, afries., st. F. (jō): nhd. Verwirkung, Verwirkung; ne. forfeiture; Hw.: vgl. mnd. vorbörnisse, mnl. verboornisse, verbeurnisse; Q.: AA 117 (1473); E.: s. for-ber-a, \*-nisse; L.: AA 117
- \*for-ber-n-s-e?**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-ber-ns-e
- for-bet-er-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. bessern, verbessern; ne. improve; E.: s. for- (1), bet-er-ia; L.: Hh 136a
- for-bet-er-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Verbesserung, Zuschlag; ne. improvement; Hw.: vgl. mnd. vorbēteringe, mnl. verbeteringe; Q.: AA 38 (1489); E.: s. for-bet-er-ia, \*-inge; L.: AA 38
- \*for-be-trach-t-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. \*for-bi-trach-t-ia
- for-be-trach-t-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-bi-trach-t-inge
- for-bī** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. vorbei; ne. gone; E.: s. for- (1), bī; L.: Hh 136
- for-biād-a** 1, afries., st. V. (2): nhd. verbieten; ne. forbid; Hw.: s. ur-biād-a; vgl. ae. forbéodan, as. farbiodan\*, ahd. firbiotat\*; Q.: R, E, H, W, S, AA 53; E.: germ. \*farbeudan, st. V., verbieten; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*b<sup>h</sup>eud<sup>h</sup>-, V., wach sein (V.), wecken, beobachten, erkennen, erkennen machen, Pokorny 150; L.: Hh 9a, Rh 1110a, AA 53

- for-biād-inge** 1, for-biēd-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Verbotung, Untersagung; ne. forbidding (N.); Hw.: vgl. mnd. vorbêdinge, mnl. verbiedinge, mhd. verbietunge; Q.: AA 53 (1520); E.: s. for-biād-a, \*-inge; L.: AA 53
- for-biēd-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-biād-inge
- \*for-bi-lī-v-e?**, afries., st. V.: Vw.: s. ur-bi-lī-v-a
- fōr-bi-nam-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-bi-nam-ad
- fōr-bi-nom-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-bi-nam-ad
- fōr-bi-nam-d**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-bi-nam-ad
- fōr-bi-nom-d**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-bi-nam-ad
- for-bind-a** 2, afries., st. V. (3a): nhd. verbinden, verpflichten; ne. oblige; Hw.: vgl. ae. forbindan, ahd. firbintan\*; E.: germ. \*farbendan, farbindan, st. V., verbinden; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*b<sup>h</sup>end<sup>h</sup>-, V., binden, Pokorny 127; W.: nfries. forbynne, V., verbinden; L.: Hh 9a, Rh 750a
- \*for-bi-trach-t-ia**, \*for-be-trach-t-ia, afries., sw. V. (2): nhd. überlegen; ne. consider; Hw.: s. for-bi-trach-t-inge; E.: s. for- (1), bi-trach-t-ia
- for-bi-trach-t-inge** 1, for-be-trach-t-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Überlegung, Erwägung; ne. consideration; Hw.: vgl. mnd. vārbetrachtige, mnl. betrachtige, mhd. vorbetrachtunge; Q.: AA 53 (1525); E.: s. for-, bi- (1), \*trach-t-inge; L.: AA 53
- for-bli-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. erfreut; ne. glad; Hw.: s. blī-th-e; Q.: GF; E.: s. for- (1), \*bli-t; L.: Hh 151
- \*for-bo-n-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ur-ba-n-n
- \*for-bo-n-n-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. ur-ba-n-n-a
- \*for-bra-ng-a?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bra-ng-a
- fōr-bra-ng-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-a-bra-ng-a\*
- \*for-bre-k-a?**, afries., st. V. (4): Vw.: s. ur-bre-k-a
- \*for-bre-k-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. for- (1), \*bre-k-lik; L.: Hh 118a
- fōr-bre-ng-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-a-bra-ng-a\*
- for-bri-ng-a?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bri-ng-a?
- fōr-bri-ng-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-a-bra-ng-a\*
- for-bri-ng-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ausführbar; ne. practicable; Hw.: s. ur-bri-ng-e-lik; E.: s. for- (1), \*bri-ng-e-lik; L.: Hh 136a
- \*for-bri-ng-er?**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. ur-bri-ng-er
- for-bur-n-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ur-bar-n-a
- for-d-a** 4, afries., sw. M. (n): nhd. Furt, Übergang, Damm, Brücke; ne. ford (N.), dam (N.), bridge (N.) (1); Q.: B, E, H, W; E.: s. germ. \*furdu-, \*furduz, st. M. (u), Furt; idg. \*pertu-, \*portu-, Sb., Durchgang, Furt, Pokorny 817; vgl. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; L.: Hh 30a, Rh 750b
- for-dê-l** (1), afries., st. M. (a): Vw.: s. for-n-dê-l
- for-dê-l** (2), afries., N.?: Vw.: s. for-a-dê-l (2)
- for-dē-m-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-dē-m-a
- for-dē-m-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-dē-m-nisse
- for-der-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. fordern; ne. claim (V.); Hw.: vgl. ae. fyrþran, ahe. fordarōn; Q.: AA 53; I.: Lw. ahd. fordarōn; E.: s. ahd. fordarōn, sw. V., fordern; germ. \*furþirjan, \*furþrjan, sw. V., fortbringen, kommen; vgl. idg. \*pr̥-, Adv., Adj., hervor, vorn, erste, Pokorny 813; vgl. idg. \*per- (2A), Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: AA 53

- for-der-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Forderung; ne. claim (N.); Hw.: vgl. ahd. *fordarunga\**, mnd. *vörderinge*, mnl. *voderinge*; Q.: AA 53 (1462); E.: s. *for-der-ia*, *\*-inge*; L.: AA 53
- for-der-v-a** (1) 2, afries., st. V. (3b): nhd. verderben; ne. spoil (V.); Hw.: vgl. an. *fordjarfa*; Q.: W; E.: germ. *\*farderban*, st. V., verderben; s. idg. *\*per-* (2B), *\*perə-*, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *\*d<sup>h</sup>erb<sup>h</sup>-*, *\*d<sup>h</sup>erəb<sup>h</sup>-*, V., arbeiten, umkommen, Pokorny 257; W.: nfries. *fordearren*; L.: Hh 15b, Rh 750b
- for-der-v-a** (2) 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. zerstören; ne. destroy; Hw.: s. *ur-der-v-a*; E.: s. germ. *\*farderban*, st. V., verderben; vgl. idg. *\*per-* (2B), *\*perə-*, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *\*d<sup>h</sup>erb<sup>h</sup>-*, *\*d<sup>h</sup>erəb<sup>h</sup>-*, V., arbeiten, umkommen, Pokorny 257; L.: Hh 137a
- for-dī-li-g-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. *ur-dī-li-g-ia*
- for-dō-m-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verurteilen; ne. condemn; Q.: H, E, W, AA 122; E.: s. *for-* (1), *dō-m-ia*; L.: Hh 137a, Rh 111a, AA 122
- for-dō-m-nisse** 2, afries., st. F. (jō): nhd. Verdammnis; ne. condemnation; Hw.: s. *ur-dē-m-nisse*; Q.: R, Jur, AA 122; I.: Lüt. lat. *condemnatio?*, mnd.?*;* E.: s. *for-dō-m-ia*, *\*-nisse*; L.: Hh 137a, Rh 11a, AA 122
- \*for-drach-t**, afries., Sb.: Vw.: s. *\*ur-drach-t*
- for-drach-t-me\***, afries., M.: Vw.: s. *ur-drach-t-me*
- for-dreg-a\*** 4, afries., st. V. (6): nhd. vertragen, übereinkommen; ne. contract (V.); Vw.: s. *ūr-dreg-a*; Q.: Schw; E.: s. *for-* (1), *dreg-a*; W.: s. nfries. *fordraegen*, V., vertragen; W.: saterl. *verdraja*, V., vertragen; L.: Hh 17a, Rh 750b
- for-dri-f-t\***, afries., Sb.: Vw.: s. *ur-dri-f-t*
- for-dri-n-k-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (3a): nhd. vertrinken; ne. spend (V.) on drinking; E.: s. *for-* (1), *dri-n-k-a*; L.: Hh 17a
- for-drī-v-a** 3, afries., st. V. (1): nhd. vertreiben, verstoßen; ne. expel; Hw.: s. *ur-drī-v-a*; Hw.: vgl. ae. *fordrīfan*, anfrk *fardrīvan*, as. *fardrīvan\**, ahd. *firtrīban\**; Q.: W, Jur; E.: germ. *\*fardreiban*, st. V., vertreiben; s. idg. *\*per-* (2B), *\*perə-*, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *\*d<sup>h</sup>reib<sup>h</sup>-*, V., treiben, stoßen, Pokorny 274; vgl. idg. *\*d<sup>h</sup>er-* (1), *\*d<sup>h</sup>erə-*, Sb., V., Trübes, Schmutz, trüben, Pokorny 251; L.: Hh 17a, Rh 1111a
- for-drī-v-estre\***, afries., F.: Vw.: s. *ur-drī-v-estre*
- \*for-duā**, afries., anom. V.: Vw.: s. *ur-duā*
- for-e**, afries., Adv., Präp.: Vw.: s. *for-a*
- for-e-flecht-ich\*** 1, *for-e-flech-t-och*, afries., Adj.: nhd. flüchtig; ne. fugitive (Adj.); Q.: R; E.: s. *for-* (1), *flecht-ich*; L.: Hh 29b, Rh 751b
- for-e-flecht-och**, afries., Adj.: Vw.: s. *for-e-flecht-ich*
- for-e-fir-th-er-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. *for-a-fer-th-er-a\**
- for-e-ku-m-a\***, afries., st. V. (4): Vw.: s. *for-a-ku-m-a\**
- for-e-mun-d**, afries., st. M. (a): Vw.: s. *for-a-mun-d* (2)
- for-e-mun-d-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. *for-a-mun-d* (2)
- for-e-mun-d-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. *for-a-mun-d-ere*
- for-e-mun-d-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. *for-a-mun-d-ere*
- for-er-g-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. *ur-er-g-ia*
- for-e-s-pre-k-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. *for-a-s-pre-k-a*
- for-ev-el-ia?**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. *ur-ev-el-ia\**
- \*for-fal-sk-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. verfälschen, fälschen; ne. forge (V.) (1), fake (V.); Hw.: s. *for-fal-sk-inge*; E.: s. *for-* (1), *fal-sk-ia*

**for-fal-sk-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Verfälschung, Fälschung; ne. falsification; Hw.: vgl. mnd. vervelschinge, vervalschinge; Q.: AA 53; E.: s. for- (1), \*fal-sk-inge; L.: AA 53

**for-far-a\*** 2, afries., st. V. (6): nhd. sterben; ne. die (V.); Hw.: s. ur-far-a; vgl. ae. forfaran, anfrk. farfaran, as. farfaran\*, ahd. firfaran\* (1); Q.: W; E.: germ. \*farfaran, st. V., auseinanderfahren; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; L.: Hh 24b, Rh 111b

**for-fel-l-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ur-fel-l-inge

**for-fêm-a\*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. verfemen; ne. outlaw (V.); Q.: Jur; E.: s. for- (1), fêm-a; L.: Hh 25b, Rh 732b

**for-fēr-a\*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. erschrecken; ne. frighten; Q.: W, AA 140; E.: s. for- (1), \*fēr-a (2); W.: nfries. forfieren, V., erschrecken; L.: Hh 25b, Rh 751a, AA 140

**for-fēr-elsa\***, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ur-fēr-elsa

**\*for-fest-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. bekräftigen; ne. confirm; Hw.: s. for-fest-inge; E.: s. for- (1), fest-ia

**for-fest-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Bekräftigung; ne. confirmation; Hw.: vgl. mnd. vorfestinge, ml. vervestinge, mhd. vervestunge; Q.: AA 50 (1479); E.: s. for- (1), fest-inge (1); L.: AA 50

**fōr-fir-d-er-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. for-a-fer-th-er-a\*

**for-fisk-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. ausfischen; ne. fish (V.); Q.: AA 53; E.: s. for- (1), fisk-ia; L.: AA 53

**for-fisk-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Ausfischen; ne. fishing (N.); Q.: AA 53 (1465); E.: s. for-fisk-ia, \*-inge; L.: AA 53

**for-flō-k-a\***, afries., st. V.: Vw.: s. ur-flō-k-a

**for-folg-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-folg-ia

**for-fol-l-e-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. for-ful-l-e-nisse\*

**for-ful-l-a** 6, afries., sw. V. (1): nhd. erfüllen, ersetzen; ne. fulfil, compensate; Hw.: s. ful-l-ia; vgl. ae. forfyllan; Q.: W, S, AA 117; E.: s. for- (1), \*ful-l-a; W.: nfries. forfolljen, V., erfüllen; L.: Hh 32a, Rh 751a, AA 17

**for-ful-l-e-nisse\*** 1, for-fol-l-e-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Vergütung; ne. reward (N.); Hw.: s. for-ful-l-a; vgl. mnl. vervulnisse; Q.: AA 117 (1484); E.: s. for-ful-l-a, \*-nisse; L.: AA 117

**for-gad-er-ia\***, afries., sw. V. (2): nhd. versammeln, zusammenbringen, berechnen, vereinigen, abschließen, vollenden; ne. gather (V.), complete (V.); Hw.: s. ur-gad-er-ia; Q.: E, S, AA 56; E.: s. for- (1), gad-er-ia; W.: nfries. forgearjen; L.: Hh 33b, Hh 139a, Rh 751a, AA 56

**for-gad-r-inge** 22, afries., st. F. (ō): nhd. Zusammenbringung, Eheschließung, Zusammenkunft, Versammlung, Vereinigung; ne. meeting (N.), marriage; Hw.: s. ur-gad-r-inge; vgl. mnd. vorgaderine, mnl. vergaderinge, mhd. vergaterunge; Q.: AA 56; E.: s. for-gad-er-ia, \*-inge; L.: AA 56

**for-gâ-m-e-lik\***, afries., Adj.: Vw.: s. ur-gâ-m-e-lik

**for-gâ-m-e-lik-hê-d\***, afries., st. F. (i): Vw.: s. ur-gâ-m-e-lik-hê-d

**for-gā-n\*** 2, afries., anom. V.: nhd. vergehen, ergehen; ne. pass (V.), happen; Q.: H; E.: s. for- (1), gā-n; W.: nfries. forgean, V., vergehen; L.: Hh 36b, Hh 159, Rh 751a

**for-ge-ng-e\***, afries., Adj.: Vw.: s. ur-ge-ng-e

**for-grīp-a\***, afries., st. V. (1): Vw.: s. ur-grīp-a

**for-hâ-g-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. erhöhen; ne. lighten; Hw.: s. hâ-ch (1); Q.: G, F; E.: s. for- (1), hâ-g-ia; L.: Hh 151b

- for-hâ-g-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Erhöhung; ne. rise (N.); Hw.: vgl. mnd. vorhôginge, mnl. verhoginge; Q.: AA 54; E.: s. for-hâ-g-ia, \*-inge; L.: AA 54
- \*for-hang-ia**, afries., sw. V. (2): Hw.: s. for-hang-nisse; E.: s. for- (1), hang-ia
- for-hang-nisse\*** 1 und häufiger?, for-heng-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Zustimmung, Genehmigung; ne. permission; Q.: AA 119; E.: s. for- (1), hang-nisse; L.: AA 119
- for-hâf-ed**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-hâf-ed
- \*for-hef-t-a?**, afries., sw. V. (1): nhd. haften; Hw.: vgl. un-for-hef-t-inge; E.: s. for- (1), hef-t-a\*
- \*for-hef-t-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. Haftung; ne. liability; Vw.: s. un-; E.: s. for- (1), hef-t-a\*
- for-hel-a\***, afries., st. V. (4): Vw.: s. ur-hel-a
- \*for-hel-en**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. for- (1), \*hel-en; L.: Hh 118a
- for-heng-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. for-hang-nisse\*
- for-hê-r-a** (1) 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. hören, anhören; ne. listen (V.); Hw.: s. ur-hê-r-a; E.: s. for- (1), hê-r-a (2); L.: Hh 42b, Hh 160
- for-hêr-a** (2) 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. vermieten; ne. let (V.) on hire; E.: s. for- (1), hêr-a (3); L.: Hh 42b
- for-her-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-her-ia
- for-her-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ur-her-inge
- for-hêr-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Vermietung, Verpachtung; ne. hire (N.), lease (N.); Hw.: vgl. mnd. vorhüringe, mnl. verhuringe; Q.: AA 60 (1543); E.: s. for- (1), hêr-inge; L.: AA 60
- \*for-hers-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. beherrschen; ne. rule (V.) over; Hw.: s. for-hers-inge; E.: s. for- (1), \*hers-ia
- for-hers-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Beherrschung, Zwang; ne. reign (N.), force (N.); Hw.: vgl. mnd. hêrschinge, mhd. hêrschunge; Q.: AA 54 (1535); E.: s. for- (1), \*hers-inge; L.: AA 54
- for-hlê-d-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-hlê-d-a
- for-hlê-t-t\***, afries., Adj.: Vw.: s. ur-hlê-t-t
- \*for-hug-ia**, afries., sw. V. (2): Hw.: s. for-hug-sum-hê-d; E.: s. for- (1), hug-ia\*
- for-hug-sum-hê-d** 1 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Andenken, zusätzliche freiwillige Leistung, Schenkung; ne. keepsake, voluntary payment, donation; E.: s. for- (1), \*hug-sum-hê-d; L.: Hh 141a, Hh 186
- for-i**, afries., Adv., Pröp.: Vw.: s. for-a
- for-jag-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verjagen; ne. drive (V.) away; E.: s. for- (1), jag-ia; L.: Hh 141b
- for-jef-nisse\***, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-jef-nisse
- for-jef-t**, afries., Sb.: Vw.: s. ur-jef-t-e
- \*for-jef-t-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. \*ur-jef-t-a
- for-jef-t-e\***, Sb.: Vw.: s. ur-jef-t-e
- for-jef-t-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-jef-t-nisse\*
- for-jeld-a\*** 1, afries., st. V. (3b): nhd. zahlen; ne. pay (V.); Hw.: s. ur-jeld-a; vgl. ae. forgielðan, anfrk. fargeldan, as. fargeldan, ahd. firgeltan\*; Q.: E, AA 54; E.: germ. \*fargeldan, st. V., vergelten; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*g<sup>h</sup>eld<sup>h</sup>-, V., entgelten? (nur germ. und slaw.), Pokorny 436; L.: Hh 52b, Rh 1112b, AA 54
- for-jeld-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Vergeltung; ne. compensation; Hw.: vgl. mnd. vorgeldinge, mnl. vergeldinge; Q.: AA 54 (1504); E.: s. for-jeld-a, \*-inge; L.: AA 54

- for-jet-a** 7, afries., st. V. (5): nhd. vergessen (V.); ne. forget; Hw.: s. ur-jet-a; vgl. ae. forgietan, anfrk. fargetan, as. fargetan\*, ahd. firgezzan\*; Q.: W, Jur, Schw; E.: germ. \*fargetan, st. V., vergessen (V.); s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*g<sup>h</sup>ed<sup>h</sup>-, V., fassen, ergreifen, Pokorny 437; W.: nfries. forjitten, V., vergessen (V.); W.: forjeta, V., vergessen (V.); L.: Hh 53b, Rh 1113a
- for-jet-sum\***, afries., Adj.: Vw.: s. ur-jet-sum
- for-jev-a\***, afries., st. V.: Vw.: s. ur-jev-a
- for-jev-is** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. vergebens; ne. in vain; E.: s. ur-jev-a; L.: Hh 141b
- for-kâp-ia\*** 10, afries., sw. V. (2): nhd. verkaufen; ne. sell (V.); ÜG.: lat. vëndere L 2; Q.: W, R, E, Jur, L 2; E.: s. for- (1), kâp-ia; W.: nfries. forkeapjen, V., verkaufen; L.: Hh 55a, Rh 1113a
- for-kâp-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Verkauf; ne. sale; Hw.: vgl. mnd. vorkôpinge, mnl. vercopinge; Q.: AA 65 (1513); E.: s. for-kâp-ia, \*-inge; L.: AA 65
- fork-e** 4, furk-e, afries., st. F. (ō): nhd. Gabel; ne. fork (N.); Hw.: vgl. an. forkr, ae. force, as. furka\*, forka\*, ahd. furka\*; Q.: W, R; E.: germ. \*furka, F., Forke, Gabel; s. lat. furca, F., Gabel; weitere Herkunft unklar; W.: nfries. forcke; W.: saterl. force; W.: nnordfries. forck; L.: Hh 30b, Rh 751b
- for-kê-r-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-kê-r-a
- for-kla-g-ia\***, sw. V. (2): Vw.: s. ur-kla-g-ia
- for-klā-r-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. erklären; ne. explain; Q.: AA 54; E.: s. for- (1), klā-r-ia; L.: Hh 142a, AA 54
- for-klā-r-inge** 45 und häufiger, afries., st. F. (ō): nhd. Erklärung; ne. explanatiion; Hw.: vgl. mnd. vorklāringe, mnl. verclaringe, mhd. verklārung; Q.: AA 54; E.: s. for-klā-r-ia, \*-inge; L.: Hh 142a, AA 54
- \*for-knī-a?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-knī-a
- \*for-knī-ā-ia?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-knī-a
- \*for-kor-t-ia**, afries., sw. V. (2): Hw.: s. for-kort-inge; E.: s. for- (1), \*kor-t-ia
- for-kor-t-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Abkürzung, Verkürzung; ne. abbreviation; Hw.: vgl. mnd. vorkörtinge, mnl. vercorcinge; Q.: AA 67 (1501); E.: s. for- (1), kor-t-inge; L.: AA 67
- for-kre-f-t-a\*** 1, afries., sw. V. (1): nhd. schwächen, notzüchtigen, vergewaltigen; ne. rape (V.), weaken; Q.: S; E.: s. for- (1), kre-f-t-a; L.: Hh 60b, Rh 1113b
- for-kre-nz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. schädigen, beeinträchtigen; ne. damage (V.); E.: s. for- (1), kre-nz-a; L.: Hh 60b, Hh 164
- for-krī-g-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. bekommen, kriegen; ne. get; E.: s. for- (1), krī-g-ia; L.: Hh 142a, Hh 165
- for-lê-d-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-lê-d-a
- for-lê-d-ene** 1, afries., F.: nhd. Einklage; ne. claim (N.); Q.: AA 17; E.: s. for- (1), lê-d-ene; L.: AA 17
- for-lēg-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. niedriger machen; ne. make (V.) low; Q.: GF; E.: s. for- (1), \*lēg-ia (1); L.: Hh 152a
- for-lên-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. verleihen, verleihen; ne. give (V.) as feudal tenure; Q.: GF; E.: s. for- (1), lēn-a; L.: Hh 152a
- for-lendz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. verlängern; ne. prolong; Q.: AA 54; E.: s. for- (1), lendz-a; L.: Hh 64b, AA 54
- for-lendz-inge** 3, for-lens-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Verlängerung; ne. prolongation; Hw.: vgl. mnd. vorlenginge, mnl. verlenginge, mhd. verlengunge; Q.: AA 54; E.: s. for-lendz-a, \*-inge; L.: AA 54

- for-lên-ig-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verleihen, verleihen; ne. give (V.) as feudal tenure; E.: s. for- (1), lën-ig-ia; L.: Hh 64b
- \*for-le-r-en**, afries., Adj.: nhd. verloren; ne. lost; Vw.: s. un-; E.: s. for-liā-s-a; L.: Hh 118a, Rh 1104a
- for-liā-s-a** 26, afries., st. V. (2): nhd. verlieren, verwirken; ne. lose (V.); Hw.: s. ur-liā-s-a; vgl. ae. forléosan, as. farliosan\*, ahd. firliosan; Q.: B, E, H, W, S; E.: germ. \*farleusan, st. V., verlieren; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*leu- (2), V., schneiden, trennen, lösen, Pokorny 681; W.: nfries. forliezen, V., verlieren; L.: Hh 65b, Hh 142b, Rh 1113b
- fōr-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. vorrangig, berechtigt; ne. privileged; E.: s. for- (1), -lik (3); L.: Hh 143a, Hh 187
- for-liuch-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. erleuchten; ne. illuminate; Q.: GF; E.: s. for- (1), \*liuch-t-a; L.: Hh 152a
- \*for-lo-s-ia?**, afries., sw. V. (2): Hw.: s. for-lo-s-inge; E.: s. for- (1), \*lo-s-ia
- for-lo-s-inge** 1, for-lo-s-s-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Erlösung; ne. redemption; Hw.: vgl. mnd. vorlösinge, mnl. forlosinge; Q.: AA 71; I.: Lw. mnl. forlosinge; E.: s. for- (1), lo-s-inge; L.: AA 71
- for-lo-s-s-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-lo-s-inge
- for-lov-ia\*?**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-lov-ia
- for-m-a** 23, fur-m-a, afries., Adj.: nhd. erste; ne. first (Adj.); ÜG.: lat. prīmus K 1, W 1, L 1, L 2, AB (90, 27), AB (90, 29); Hw.: s. for-m-e-st, for-m-e-st-a; vgl. ae. forma; Q.: B, E, H, R, W, K 1, W 1, L 1, L 2, AB (90, 27), AB (90, 29); E.: germ. \*fruma-, \*frumaz, Adj., voranstehend, erste, nützlich; idg. \*pr.mo-, Adj., vordere, erste, Pokorny 814; vgl. idg. \*per- (2A), Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 30b, Hh 157, Rh 751b
- for-mak-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verändern, erneuern, sich amüsieren, sich unterhalten; ne. change (V.), amuse oneself; E.: s. for- (1), mak-ia; L.: Hh 68b, Hh 166
- for-mal-e-dī-a\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-mal-e-dī-a
- for-mal-e-dī-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ur-mal-e-dī-inge
- fōr-māl-s\***, afries., Adv.: Vw.: s. for-a-mēl-s\*
- \*for-man-ia**, afries., sw. V. (2): Hw.: s. for-man-inge\*; E.: s. for- (1), man-ia
- for-man-inge\*** 3, for-mon-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Ermahnung; ne. admonition; Hw.: vgl. ahd. firmanunga\*, mnd. vormāninge, mnl. vermaninge, mhd. vermanunge; Q.: AA 73 (1501); E.: s. for- (1), man-inge; L.: AA 73
- for-mâ-r-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. vermehren; ne. increase (V.); Q.: GF; E.: s. for- (1), \*mâ-r-ia; L.: Hh 152a
- for-m-e\*** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Form, Art (F.) (1), Weise (F.) (2); ne. kind (N.), way; Hw.: vgl. an. form; Q.: W; I.: Lw. lat. fōrma; E.: s. lat. fōrma, F., Gestalt, Form; vgl. idg. \*b<sup>h</sup>er- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133?; W.: saterl. form; L.: Hh 30b, Hh 157, Rh 752a
- for-mēl-a\*?**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-mēl-a
- for-meld-ia** 1, ur-meld-ia, afries., sw. V. (2): nhd. preisgeben, verzichten auf; ne. renounce; Hw.: vgl. ahd. firmeldōn\*; Q.: R, AA 54; E.: s. for- (1), \*meld-ia; L.: Hh 70a, Hh 166, Rh 1114a, AA 54
- for-meld-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Meldung; ne. message (N.); Hw.: vgl. mnd. vormeldinge; Q.: AA 54 (1510); E.: s. for-meld-ia, \*-inge; L.: AA 54
- for-m-e-st**, afries., Adv.: nhd. zuerst; ne. first (Adv.); Hw.: s. for-m-a; E.: s. for-m-a; L.: Hh 157

**for-m-e-st-a**, afries., Adj.: nhd. erste; ne. first (Adj.); Hw.: s. for-m-a; E.: s. for-m-a; L.: Hh 157

**for-me-t-a\***, st. V. (5): Vw.: s. ur-me-t-a

**for-mi-d-d-e-s\*** 1, for-mi-t-s, afries., Pröp.: nhd. vermitteltst; ne. by means of; Q.: W; E.: s. for- (1), mi-d-d-e (1); L.: Hh 72a, Rh 1114a

**\*form-ia**, afries., sw. V. (2): Hw.: s. form-inge

**for-m-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Firmung; ne. confirmation; Hw.: vgl. ahd. firmunga, mnd. ferminge, mnl. ferminge, forminge; Q.: AA 54; I.: Lw. mnl. forminge, Lw. lat. confirmātio; E.: s. lat. cōfirmātio, F., Stärkung; vgl. lat. cum, con, Pröp., mit, samt; lat. fīrmāre, V., festmachen, befestigen, stärken; s. idg. \*kom, Pröp., Präf., neben, bei, mit, entlang, Pokorny 612; s. idg. \*d<sup>h</sup>er- (2), \*d<sup>h</sup>erə-, V., halten, festhalten, stützen, Pokorny 252; s. afries. \*-inge; L.: AA 54

**for-min-n-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-min-n-ia

**for-mi-n-r-ia\*** 2, ur-mi-n-r-ia, afries., sw. V. (2): nhd. vermindern, verkleinern, kürzen, reduzieren, beeinträchtigen, schädigen; ne. decrease (V.), reduce, damage (V.); Q.: Jur; E.: s. for- (1), mi-n-r-ia; L.: Hh 72b, Hh 167, Rh 930a

**for-mi-n-r-inge\*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Verminderung; ne. reduction; Hw.: vgl. mnd. vorminneringe, mnl. verminderinge, verminneringe; Q.: AA 55 (1465); E.: s. for-mi-n-r-ia, \*-inge; L.: AA 55

**for-mi-t-s**, afries., Pröp.: Vw.: s. for-mi-d-d-e-s\*

**for-mī-th-a** 3, afries., st. V. (1): nhd. vermeiden; ne. avoid; Hw.: vgl. as. farmīthan\*, ahd. firmīdan\*; Q.: H; E.: germ. \*farmeiþan, st. V., vermeiden; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*meit- (2), V., wechseln, tauschen, Pokorny 715; idg. \*mei- (2), V., Adj., Sb., wechseln, tauschen, täuschen, gemeinsam, Leistung, Pokorny 710; W.: nfries. formyen, V., vermeiden; L.: Hh 73a, Rh 752a

**for-mō-d-en** 1 und häufiger?, afries., N.: nhd. Vermutung, Meinung; ne. presumption, opinion; Q.: AA 32; E.: s. for- (1), mō-d; L.: Hh 143b, Rh 752a, AA 32

**for-mō-d-ia\*** 6, afries., sw. V. (2): nhd. vermuten, beabsichtigen; ne. presume, intend; Q.: S, AA 55; E.: s. for-mō-d-en; L.: Hh 78a, Rh 852a, Rh 931b, AA 55

**for-mō-d-inge** 3, afries., st. F. (ō): nhd. Vermutung; ne. presumption; Hw.: vgl. mnd. vormōdinge, mnl. vermoedinge; Q.: AA 55; E.: s. for-mō-d-ia, \*-inge; L.: AA 55

**for-mon-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-man-inge

**for-mug-a\*?**, afries., Prät.-Präs.: Vw.: s. ur-mug-a

**for-mug-en-hê-d\*** 1, afries., st. F. (i): nhd. Vermögen, Kraft; ne. power (N.); Hw.: vgl. mnd. vormögenhêit, vermogentheit, vermügenheit; Q.: AA 186 (1485); E.: s. for- (1), mug-a, \*hê-d; L.: AA 186

**for-mun-d** (1), afries., st. M. (a): Vw.: s. for-a-mun-d (1)

**for-mun-d** (2), afries., st. M. (a): Vw.: s. for-a-mun-d (2)

**for-mun-d-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. for-a-mun-d-ere

**for-mun-d-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. for-a-mun-d-ere

**fōr-nam-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-nam-ad

**for-n-dê-l** 1 und häufiger?, for-dê-l (1), afries., st. M. (a): nhd. Vorteil, Vorlegat; ne. advantage (N.), privilege (N.); Hw.: s. for-a-dê-l; Q.: S; E.: s. for-a-dê-l; L.: Hh 30b, Hh 157, Rh 750b

**for-ne-dr-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-ni-ther-ia\*

**for-nī-a\***, sw. V. (1): Vw.: s. ur-nī-a

**for-nim-a\*** 8, ur-nim-a, afries., st. V. (4): nhd. vernehmen, übernehmen; ne. examine, take (V.) over, receive; Hw.: vgl. ae. forniman, anfrk. farniman, as. farniman\*, ahd. firneman; Q.: H, W; E.: germ. \*farneman, st. V., wegnehmen, vernehmen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*nem- (1), V., zuteilen, nehmen, anordnen, rechnen, zählen, Pokorny 763; W.: nfries. fornimmen, V., vernehmen; W.: saterl. fornoma, V., vernehmen; L.: Hh 77a, Hh 144a, Rh 753a, Rh 1114b

**for-ni-ther-ia\*** 1, for-ne-dr-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. »niedern«, schmälern, beeinträchtigen; ne. impair (V.); Q.: S; E.: s. for- (1), \*ni-ther-ia; L.: Hh 77b, Hh 168, Rh 753a

**for-nōg-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. zufriedenstellen, auszahlen, bezahlen; ne. satisfy, pay (V.) off; E.: s. for- (1), nōg-ia; L.: Hh 77b

**fōr-nom-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-nam-ad

**for-n-sta**, afries., Adj.: Vw.: s. far-n-esta

**for-or-dê-l-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-dê-l-ia

**for-pach-t-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. verpachten; ne. lease (V.); Q.: Schw (1450); E.: s. for- (1), \*pach-t-ia; L.: Hh 81a, Rh 974a

**for-pen-d-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. verpfänden; ne. pledge (V.); E.: s. for- (1), pen-d-a (1); L.: Hh 82b?, Rh 977b

**for-rē-d\*** 1, ur-rē-d, afries., st. M. (a): nhd. Verrat; ne. treason; Hw.: s. for-rē-d-a; Q.: W.: E.: s. for-rē-d-a; s. for- (1), rē-d; L.: Hh 145b, Rh 1114b

**fōr-rē-d**, afries., st. M. (a): Vw.: s. for-a-rē-d

**for-rē-d-a\*** 4, ur-rē-d-a\*, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. verraten (V.); ne. betray; Hw.: vgl. ae. forrædan, ahd. firrātan\*; Q.: E, W, Jur, AA 124; E.: germ. \*farrædan, \*farrædan, st. V., verraten (V.); s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*rēd<sup>h</sup>-, \*rōd<sup>h</sup>-, \*rəd<sup>h</sup>-, V., bereiten, zurechtmachen, geraten, überlegen (V.), Pokorny 853; idg. \*rē- (1), \*rə-, V., berechnen, zählen, Pokorny 853, 59; vgl. idg. \*ar- (1), \*h<sub>2</sub>er-, V., fügen, passen, Pokorny 55; W.: nfries. forrieden, V., verraten (V.); L.: AA 123

**for-rē-d-e-nisse** 2, ur-rē-d-e-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Verrat; ne. treason; Hw.: vgl. ahd. firrātannessi\*, mnd. vorrātenisse, mnl. verradenisse; Q.: AA 123; E.: s. for-rē-d-a, \*-nisse; L.: Hh 145b, Rh 1114b, AA 123

**for-rē-d-er\*** 2, ur-rē-d-er, afries., st. M. (ja): nhd. Verräter; ne. betrayer; Q.: E, W; E.: s. for-rē-d-a; L.: Hh 145b, Rh 1114b

**for-rē-d-er-īe** 2, ur-rē-d-er-īe, afries., F.: nhd. Verräterei, Verrat; ne. treachery; Hw.: vgl. mnd. vorrêderīge, vorrêderīe, mnl. verraderie, mhd. verräterīe; Q.: GF, AA 163; E.: s. for-rē-d-a; L.: Hh 152a, AA 163

**for-re-s-ni** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Verrat; ne. treason; E.: s. for-rē-d-a; L.: LF 2

**for-rī-s-a** 1 und häufiger, afries., st. V. (1): nhd. sich erheben; ne. rise (V.); Q.: GF; E.: s. for- (1), rī-s-a; L.: Hh 152a

**for-rī-s-e-nisse** 1, afries., st. F. (jō): nhd. Auferstehung; ne. resurrection; Hw.: vgl. mnd. vorrīsenisse, mnl. verrisenisse; Q.: AA 118; I.: Lüt. lat. surrēctio; E.: s. for-rī-s-a, \*-nisse; L.: AA 118

**for-rī-s-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Erhebung, Entstehung; ne. rise (N.), origin; Hw.: vgl. mnd. vorrīsinge, mnl. verrisinge; Q.: GF, AA 55; E.: s. for-rī-s-a, \*-inge; L.: Hh 152b, AA 55

**for-ro-t-ia\*** 1 und häufiger?, fer-ro-t-ian, afries.?, sw. V. (2): nhd. verrotten; ne. rot (V.); E.: s. for- (1), ro-t-ia; L.: Hh 88b

- for-sanz-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-sanz-a  
**for-sedz-a\*?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-sedz-a  
**for-sēk-a\*** 2, afries., sw. V. (1): nhd. verleugnen; ne. deny; E.: s. for- (1), sēk-a; L.: Hh 90a, Rh 753b?  
**for-sel-l-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-sel-l-a  
**for-sēn-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. versöhnen; ne. reconcile; E.: s. for- (1), sēn-a; L.: Hh 146a  
**for-senz-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-sanz-a  
**for-sê-r-ilsa\***, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ur-sê-r-elsa\*  
**for-set-t-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-set-t-a  
**for-si-kur-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. zusichern, versprechen; ne. promise (V.), assure; E.: s. for- (1), si-kur-ia; L.: Hh 93a, Hh 172  
**fōr-sin-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. for-a-sin-n  
**\*for-sin-n-ich**, afries., Adj.: Hw.: s. for-sin-n-ic-hê-d; E.: s. for- (1), sin-n, \*-ich  
**for-sin-n-ic-hê-d** 1, ur-sin-n-ic-hê-d, afries., st. F. (i): nhd. Bedacht, Bedächtigkeit; ne. consideration, contemplation; Hw.: vgl. mnd. vorsinnichêit, mnl. voresinnicheit; Q.: AA 186; I.: Lw. mnd. vorsinnichêit; E.: s. \*for-sin-n-ich, \*hê-d; L.: AA 186  
**for-sit-t-a**, afries., st. V. (5): Vw.: s. ur-sit-t-a  
**for-siū-n-ich**, afries., Adv.: Vw.: s. un-; E.: s. for- (1), \*siū-n-ich; L.: Hh 149a  
**for-skath-ig-ia\*** 1, ur-skath-ig-ia, afries., sw. V. (2): nhd. beschädigen; ne. damage (V.); E.: s. for- (1), skath-ig-ia; L.: Hh 146b, Hh 188, Rh 1115a  
**for-skel-d-a\*?**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-skel-d-a  
**for-ske-t-t-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-ske-t-t-a  
**fōr-skri-v-en**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-skri-v-en  
**for-slā\*** 1, afries., st. V. (6): nhd. erschlagen (V.); ne. slay (V.); Hw.: vgl. ae. forsléan, ahd. firslahan\*; Q.: W; E.: germ. \*farslahan, st. V., erschlagen (V.); s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*slak-, V., schlagen, hämmern, Pokorny 959; L.: Hh 99a, Rh 1115a  
**for-smā-ia\*** 6, afries., sw. V. (2): nhd. verschmähen; ne. reject (V.); Hw.: s. ur-smā-inge; vgl. an. forsmā, mnl. versmeden; Q.: S, H, W, Jur, AA 98; E.: s. for- (1), smā-ia; L.: Hh 100a, Rh 753b, Rh 1115a, AA 98  
**for-smā-i-lik\***, afries., Adj.: Vw.: s. ur-smā-i-lik  
**for-smā-inge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ur-smā-inge  
**for-spēr-a\*** 1, ur-spēr-a\*, afries., sw. V. (1): nhd. versperren; ne. block (V.); Q.: S; E.: s. for- (1), \*spēr-a; L.: Hh 147b, Rh 1115b  
**for-spēr-inge** 3, ur-spēr-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Versperrung, Verhinderung; ne. blocking (N.); Hw.: vgl. mnd. vorsperinge, mnl. versperinge, mhd. versperrunge; Q.: AA 93 (1421); E.: s. for- (1), spēr-inge; L.: Hh 147b, Hh 188, AA 93  
**for-s-pre-k-a** (1) 1 und häufiger?, afries., st. V. (4): nhd. widersprechen, anfechten; ne. object (V.); Hw.: vgl. as. farsprekan\*, ahd. firsprehhan\*; Q.: W; E.: s. for- (1), s-pre-k-a (1); L.: Hh 102a, Hh 147b, Hh 174, Rh 1115  
**for-s-pre-k-a** (2), afries., sw. M. (n): Vw.: s. for-a-s-pre-k-a  
**fōr-s-pre-k-er**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. for-a-s-pre-k-er\*  
**for-s-t\***, afries., st. M. (a): Vw.: s. fro-s-t\*  
**for-st-a\*** 3, fer-st-a\* (1), afries., sw. M. (n): nhd. Fürst; ne. prince; Hw.: vgl. an. fyrstr, ae. fyrest, vgl. anfrk. furist, as. furist\*, ahd. furisto; Q.: Jur; E.: s. germ. \*furista-, \*furistaz, Adj., vorderste, erste; s. idg. \*peri-, Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; vgl. idg. \*per- (2A), Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 30b, Hh 157, Rh 753b

- for-stā-n** 16, ur-stā-n, afries., anom. V.: nhd. verstehen, zur Kenntnis nehmen; ne. understand; Q.: W, H, S, Jur; E.: s. germ. \*farstandan, st. V., verstehen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*stā-, \*stə-, \*steh<sub>2</sub>-, \*stah<sub>2</sub>-, V., stehen, stellen, Pokorny 1004; W.: nfries. forstean, V., verstehen; L.: Hh 102b, Rh 115b
- for-sta-n-d-a\*** 1 und häufiger?, for-sto-n-d-a\*, afries., st. V. (6): nhd. verstehen, zur Kenntnis nehmen, überprüfen, verhören; ne. understand, examine; Hw.: s. ūr-sta-n-d-a; vgl. ae. forstandan, as. farstandan, ahd. firstantan\* (1); E.: germ. \*farstandan, st. V., verstehen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*stā-, \*stə-, \*steh<sub>2</sub>-, \*stah<sub>2</sub>-, V., stehen, stellen, Pokorny 1004; L.: Hh 174
- for-s-tel-a\*?**, afries., st. V. (4): Vw.: s. ur-s-tel-a
- for-ster-k-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. stärken, verstärken, sichern, beweisen; ne. strenghten, prove; Q.: AA 94; E.: s. for- (1), ster-k-ia; L.: Hh 104a, HH 175, AA 94
- for-ster-k-inge** 4, afries., st. F. (ō): nhd. Verstärkung, Bekräftigung; ne. confirmation; Hw.: vgl. mnl. versterkinge; Q.: AA 94 (1486); E.: s. for- (1), ster-k-inge; L.: AA 94
- for-ster-v-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-ster-v-a
- for-sto-n-d-a\***, afries., st. V. (6): Vw.: s. for-sta-n-d-a
- for-sū-m-e-nisse** 1 und häufiger?, for-sū-m-ense, ur-sū-me-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Versäumnis; ne. omission, default (N.); Hw.: vgl. mnd. vorsūmenisse, mnl. versumenisse, mhd. versumnisse; Q.: AA 123; E.: s. for-sūm-ia; L.: Hh 148a, Rh 1116a, AA 123
- for-sū-m-ense**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. for-sū-m-e-nisse
- for-sū-m-ia** 1 und häufiger?, ur-sūm-ia, afries., sw. V. (2): nhd. versäumen; ne. neglect (V.), miss (V.); Q.: E, AA 98; E.: s. for- (1), \*sū-m-ia; L.: AA 98
- \*for-sū-m-ich**, \*ur-sū-m-ich, afries., Adj.: nhd. säumig, nachlässig; ne. delaying (Adj.), neglecting (Adj.); Hw.: s. for-sū-m-ic-hê-d; E.: s. for-sū-m-ia, \*-ich
- for-sū-m-ic-hê-d** 7, ur-sū-m-ic-hê-d, afries., st. F. (i): nhd. Nachlässigkeit; ne. neglectance; Hw.: vgl. mnd. vorsūmichêit, mnl. versumicheit; Q.: S, Jur, AA 196; E.: s. \*for-sū-m-ich, \*hê-d; L.: Hh 148a, Hh 158, Rh 1116a, AA 196
- for-sū-m-inge\*** 3, ur-sū-m-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Versäumung, Versäumnis; ne. omission, default (N.); Hw.: vgl. mnd. vorūminge, mnl. versuminge, mhd. versūmunge; Q.: Jur, AA 98; E.: s. for-sū-m-ia, \*-inge; L.: Hh 106a, Hh 175, Rh 1116a, AA 98
- for-swer-a** 7, ur-swer-a, afries., st. V. (4?, 6?): nhd. abschwören, eidlich verzichten auf, durch Meineid entheiligen, falsch schwören, durch Schwur missbrauchen; ne. forswear, deny upon oath, commit perjury; Hw.: vgl. ae. forswërian, as. farswërian\*, ahd. firswerien\*; Q.: R, W, E, H; E.: s. for- (1), swer-a; L.: Hh 107a, Hh 176, Rh 1116a
- for-swī-g-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verschweigen; ne. conceal; E.: s. for- (1), swī-g-ia; L.: Hh 148a
- for-te-l-l-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. erzählen; ne. tell (V.); Hw.: s. ur-te-l-l-a; Q.: AA 55; E.: s. for- (1), te-l-l-a; L.: AA 55
- for-te-l-l-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Erzählung; ne. tale (N.); Hw.: vgl. mnd. vortellinge, mnl. vertellinge; Q.: AA 55; E.: s. for-te-l-l-a, \*-inge; L.: AA 55
- for-ter-a\*** 1, ur-ter-a\*, afries., sw. V. (1): nhd. verzehren; ne. consume; Q.: E; E.: s. for- (1), ter-a; L.: Hh 148b, Rh 1116a

- for-ter-inge** 3, afries., st. F. (ō): nhd. Verzehrung; ne. consuming (N.); Hw.: vgl. mnd. vortēringe, mnl. verteringe, mhd. verzerunge; Q.: AA 96 (1515); E.: s. for-ter-a\*, \*-inge; L.: AA 96
- for-ti-ā** 20, ur-ti-ā, afries., st. V. (2): nhd. aufschieben, verzichten auf, weggehen, abreißen, zurückziehen, zurückweichen, verweigern, verlassen (V.), aufgeben, im Stich lassen; ne. postpone, renounce, retreat (V.), refuse, desert (V.); ÜG.: lat. dēficere L 6; Q.: W, R, H, E, B, S, L 6; E.: s. for- (1), ti-ā (1); W.: nfries. fortjean; L.: Hh 113a, Hh 177, Rh 1116a
- fōr-tī-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. for-a-tī-d
- for-t-lê-d-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-th-lê-d-a
- for-tre-ch**, afries., M.: Vw.: s. for-tre-k-k\*
- \*for-tre-d-a**, afries., st. V. (5): nhd. übertreten; ne. break (V.), offend; Hw.: vgl. for-tre-d-ere; E.: s. for- (1), tre-d-a
- for-tre-d-ere** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Übertreter; ne. offender; E.: s. for- (1), \*tred-ere; L.: Hh 149a
- for-tre-k-k\*** 1, for-tre-ch, afries., M.: nhd. Verzug; ne. delay (N.), default (N.); E.: s. for- (1), tre-k-k; L.: Hh 115b, Rh 754a\*
- for-th** 19, afries., Adv.: nhd. fort, vorwärts, weiter, ferner; ne. forth (Adv.), away, furthermore; Vw.: s. -âs-k-ia, -bra-ng-a, -dê-l-a, -dreg-a\*, -drī-v-a, -far-a\*, -find-a, -gā-n, -ga-ng\*, -gu-ng-a, -la-th-ia, -lê-d-a, -lê-d-ene, -lê-v-a, -li-b-b-a, -rē-d-e, -sed-il?, -set-t-a, -skef-t-e, -stap-a\*, -ster-k-a, -ster-k-inge, -wirz-a, -wī-s-a; Hw.: s. for-th-er-a, fur-th-er; vgl. ae. forþ (1), as. forth; Q.: R, B, E, H, W, S; E.: germ. \*furþa, Adv., fort; idg. \*p<sub>ṛ</sub>-, Adv., Adj., hervor, vorn, erste, Pokorny 813; idg. \*per- (2A), Pröp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; W.: nfries. ford, fort, Adv., fort; L.: Hh 30b, Rh 753b
- for-th-âs-k-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. vorladen; ne. summon (V.); E.: s. for-th, âs-k-ia; L.: Hh 30b, Rh 754a
- for-th-bra-ng-a** 9, afries., sw. V. (1): nhd. herbeibringen; ne. bring forth; Hw.: vgl. ae. fopbrēngan, as. forthbrēngian\*; Q.: W, S; E.: s. for-th, bra-ng-a; W.: nfries. fordbringen; L.: Hh 30b, Rh 754
- for-th-dê-l-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. entscheiden zugunsten, Recht geben; ne. decide in favour of; E.: s. for-th, dê-l-a; L.: Hh 30b, Hh 157
- for-th-drag-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. for-th-dreg-a\*
- for-th-dreg-a\*** 1, for-th-drag-a, afries., st. V. (6): nhd. herbeitragen, vorbringen; ne. carry (V.) forth; Q.: W; E.: s. for-th, dreg-a; L.: Hh 30b, Hh 157, Rh 754a
- for-th-drī-v-a\*** 6, afries., st. V. (1): nhd. betreiben, durchsetzen, ausführen; ne. enforce, perform; Q.: E, B; E.: s. for-th, drī-v-a; L.: Hh 30b, Rh 754a
- for-th-er-a** 4, afries., Adj.: nhd. vordere, rechte; ne. front (Adj.), right (Adj.); Vw.: s. -hand-; Hw.: s. for-th; E.: s. for-th; L.: Hh 30b, Rh 753b
- for-th-er-a-hand** 1, for-th-er-a-hond, afries., st. F. (u): nhd. rechte Hand, Vorderhand; ne. right hand (N.); E.: s. for-th-er-a, hand; L.: Hh 30b, Rh 753b
- for-th-er-a-hond**, afries., st. F. (u): Vw.: s. for-th-er-a-hand
- for-th-far-a** 1, afries., st. V. (6): nhd. fortfahren; ne. leave (V.); Hw.: vgl. as. forthfaran\*; Q.: Jur; E.: s. for-th, far-a (1); W.: nfries. fordfarren, V., fortfahren; L.: Hh 30b, Rh 754b
- for-th-find-a\*** 4, afries., st. V. (3a): nhd. gerichtlich entscheiden, urteilen; ne. decide, judge (V.); Q.: W; E.: s. for-th, find-a; L.: Hh 30b, Hh 138b, Hh 157, Rh 754b
- for-th-gā-n** 6?, afries., anom. V.: nhd. weitergehen, fortbestehen; ne. go (V.) on; Q.: R, W; Hw.: s. for-th-gu-ng-a; vgl. ae. forþgān; Q.: R, W; E.: s. for-th, gā-n; L.: Hh 30b, Rh 754b

- for-th-ga-ng\*** 2, for-th-go-ng, afries., st. M. (a): nhd. Fortgang; ne. continuance; Hw.: vgl. ae. forþga-ng; E.: s. for-th, ga-ng; W.: nfries. fordgean, V., weitergehen; L.: Hh 30b, Hh 157, Rh 745b
- for-th-go-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. for-th-ga-ng\*
- for-th-gu-ng-a** 6?, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. fortgehen, weggehen, weitergehen, fortbestehen; ne. go (V.) on, depart (V.); Hw.: s. for-th-gā-n; Q.: R, W; E.: s. for-th, gu-ng-a; L.: Hh 30b, Rh 754b
- for-thiān-ia\*** 1, ur-thiān-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. verdienen; ne. earn; Q.: Jur; E.: s. for- (1), thiān-ia; W.: nfries. fortjienjen, V., verdienen; L.: Hh 148b, Rh 1116a
- for-thiān-ost\*** 1, ur-thiān-ost\*, afries., st. M. (a): nhd. Verdienst; ne. merit (N.); E.: s. for- (1), thiān-ost; L.: Hh 30a, Hh 110b, Rh 1116a
- for-thing-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-thing-ia
- for-thing-nisse\***, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-thing-nisse\*
- for-th-la-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-th-la-th-ia
- for-th-la-th-ia** 2, for-th-la-d-ia, afries., sw. V. (2): nhd. vorladen; ne. summon (V.); Hw.: vgl. ae. forþlædan; Q.: W; E.: s. for-th, la-th-ia; L.: Hh 30b, Rh 754b
- for-th-lê-d-a\*** 1, for-t-lê-d-a, afries., sw. V. (1): nhd. weiterführen, fortsetzen; ne. continue; Q.: AA 17; E.: s. for-th, lê-d-a; L.: Hh 30b, AA 17
- for-th-lê-d-ene** 1, afries., F.: nhd. Weiterführung, Fortführung; ne. continuance; Q.: AA 17; E.: s. for-th-lê-d-a; L.: Hh 30b, AA 17
- for-th-lê-v-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. hinterlassen (V.), vermachen; ne. leave (V.), bequeath; E.: s. for-th, lê-v-a (2); L.: Hh 138b
- for-th-li-b-b-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. weiterleben; ne. live (V.) on; E.: s. for-th, li-b-b-a; L.: Hh 30b, Hh 158
- for-th-lidz-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. anweisen; ne. instruct; E.: s. for-th, lidz-a; L.: Hh 30b
- för-thoch-t**, afries., Adj.: Vw.: s. for-a-thoch-t
- for-th-rē-d-e?** 1, afries., Sb.: nhd. weiteres Gerät, weitere Ausstattung; ne. further equipment; Q.: E; E.: s. for-th, \*rē-d-e (1); L.: Hh 25b, Hh 156, Rh 754a
- for-thri-ng-a\***, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ur-thri-ng-a
- for-th-sed-il** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. weiteres Wohnen, Wohnenbleiben; ne. further settling (N.); E.: s. for-th, sed-il; L.: Hh 138b
- for-th-set-t-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. fortsetzen; ne. continue; Q.: E; E.: s. for-th, set-t-a (1); L.: Hh 30b, Rh 754b
- for-th-skef-t-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. ewiges Leben; ne. eternal life; E.: s. for-th, skef-t-e; L.: Hh 30b
- for-th-stap-a\***, for-th-step-p-a, afries., st. V. (6): nhd. vortreten; ne. step (V.) onward; Hw.: vgl. ae. forþstēpan; Q.: E, H; E.: s. for-th, stap-a; L.: Hh 30b, Hh 158, Rh 754b
- for-th-step-p-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. for-th-stap-a\*
- for-th-ster-k-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. bestärken, fordern; ne. strengthen, claim (V.); Q.: AA 94; E.: s. for-th, ster-k-a; L.: Hh 138b, Hh 185, AA 94
- for-th-ster-k-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Bestärkung, Bekräftigung; ne. confirmation; Q.: AA 94 (1497); E.: s. for-th-ster-k-a, \*-inge; L.: AA 94
- for-th-wirz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. fortwirken, fortarbeiten; ne. work (V.) forth; E.: s. for-th, wirz-a; L.: Hh 138b
- for-th-wī-s-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. zuteilen, gerichtlich entscheiden; ne. distribute, decide; Q.: S; E.: s. for-th, wī-s-a; L.: Hh 30b, Hh 138b, Hh 158, Rh 754b

- for-üt-es** 1, afries., Adv.: nhd. voraus; ne. in advance; Q.: H; E.: s. for- (1), üt-es; L.: Hh 121a, Rh 1117b
- for-wa-nd-el-ia\*** 1, for-wo-nd-el-ia\*, for-wa-nd-l-ia\*, for-wo-nd-l-ia\*, ur-wa-nd-el-ia, ur-wo-nd-el-ia\*, ur-wa-nd-l-ia\*, ur-wo-nd-l-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. verwandeln, verändern, tauschen, wechseln; ne. change (V.), exchange (V.); Q.: Jur; E.: s. for- (1), wa-nd-el-ia; L.: Hh 124a, Hh 180, Rh 1117a
- for-wa-nd-e-lik** 1 und häufiger?, for-wo-nd-e-lik, afries., Adj.: nhd. veränderlich; ne. changeable; E.: s. for-wa-nd-el-ia, -lik (3); L.: Hh 124a
- for-wa-nd-l-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia\*
- \*for-war-ed**, afries., Adj.: nhd. verwahrt; ne. kept; Vw.: s. un-; L.: Hh 118a
- for-war-er** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Verwahrer, Bewahrer, Hüter; ne. keeper; Q.: GF; E.: s. for-war-ia; L.: Hh 150b, Hh 152b
- for-war-ia** 1 und häufiger?, ur-war-ia, afries., sw. V. (2): nhd. versorgen, verwahren; ne. keep (V.), take (V.) care of; E.: s. for- (2), war-ia; L.: Hh 124b, Hh 151a
- \*for-war-m-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. erwärmen; ne. warm (V.); Hw.: s. for-war-m-inge; E.: s. for- (1), \*war-m-ia?
- for-war-m-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Erwärmung; ne. warming (N.); E.: s. for- (1), \*war-m-inge; L.: Hh 124b
- for-wed-d-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-wed-d-ia
- fōr-wer-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-wor-d
- for-wer-d-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. vertraglich vereinbaren; ne. contract (V.); Vw.: s. -brēv-inge; Q.: W; E.: s. for- (1), wer-d-a (3); L.: Hh 127b, Hh 181, Rh 1117a
- for-wer-d-a-brēv-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Vertragsurkunde, Vertrag; ne. document (N.); Hw.: vgl. mnl. vorewaerdebrief; Q.: AA 43 (1477); E.: s. for-wer-d-a, brēv-inge; L.: AA 43
- for-wer-d-e** 1 und häufiger?, for-wir-d-e, afries., F.: nhd. Kontrakt, Vertrag, Bedingung; ne. contract (N.), condition; E.: s. for- (1), wer-d-e (3); L.: Hh 127b
- fōr-wer-d-e**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-wor-d
- \*for-wer-d-ia**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. \*for-a-wor-d-a
- fōr-werk**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-werk\*
- \*for-werk-ad**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. for-wirz-a; L.: Hh 118a, Rh 1104a
- for-wer-n-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. weigern; ne. refuse; Hw.: vgl. ae. forwiernan, as. farwérnian\*; Q.: R; E.: s. for- (1), wer-n-a; L.: Hh 128b, Rh 751b
- for-wer-p-a\***, afries., st. V. (3b): Vw.: s. ur-wer-p-a
- for-wer-th-a\*** 1, ur-wer-th-a, afries., st. V. (3b): nhd. verderben; ne. ruin (V.); Hw.: vgl. got. frawairþan\*, ae. forweorþan, as. farwerthan\*, ahd. firwerdan\*; Q.: W; E.: germ. \*farwerþan, st. V., verderben, umkommen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*uert-, V., drehen, wenden, Pokorny 1156; s. idg. \*uer- (3), V., drehen, biegen, Pokorny 1152; L.: Hh 129a, Rh 1117a
- for-wi-l-ker-ia** 1 und häufiger?, ur-wi-l-ker-ia, afries., sw. V. (2): nhd. sich verpflichten, verzichten, verlieren; ne. bind (V.) oneself, renounce (V.), lose (V.); E.: s. for- (1), wi-l-ker-ia; L.: Hh 130a
- for-wi-n-n-a\*?**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ur-wi-n-n-a
- \*for-wi-n-n-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. for- (1), wi-n-n-e-lik
- for-wi-n-n-inge\*?**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ūr-wi-n-n-inge
- for-wi-n-st** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Gewinn; ne. gain (N.); E.: s. ur-wi-n-n-a; L.: Hh 138b
- fōr-wir-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-wor-d

- for-wir-d-e**, afries., F.: Vw.: s. for-wer-d-e  
**fōr-wir-d-e**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-wor-d  
**for-wirk**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-werk\*  
**for-wirz-a\***, ur-wirk-a\*, ur-wirk-ia\*, afries., sw. V. (1): nhd. verwirken; ne. forfeit; Hw.: s. un-for-worch-t; vgl. ae. forwyrcon, anfrk. farwerkon, as. farwirkian\*, ahd. firwirken\*; Q.: W, Jur; E.: s. for- (1), wirz-a; L.: Hh 131a, Rh 755a  
**for-wī-s-a** 1 und häufiger?, ur-wī-s-a, afries., sw. V. (1): nhd. verurteilen; ne. condemn; Q.: AA 30; E.: s. for- (1), wī-s-a; L.: Hh 131a, AA 30  
**for-wī-t-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. verweisen, vorwerfen; ne. blame (V.); Hw.: vgl. got. fraweitān, anfrk. farwītan, ahd. firwīzan\*; E.: germ. \*farweitān, st. V., strafen, beschimpfen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. idg. \*ueid- (2), \*uedi-, \*udi-, V., erblicken, sehen, finden, Pokorny 1125; vgl. idg. \*au- (8), \*auēi-, V., sinnlich wahrnehmen, auffassen, Pokorny 78; L.: Hh 131b  
**for-wix-l-ia\*** 1, ur-wix-l-ia\*, afries., sw. V. (2): nhd. verwechseln, vertauschen; ne. exchange (V.); ÜG.: lat. permūtāre L 2; Q.: W, R, E, L 2; E.: s. for- (1), wix-l-ia; L.: Hh 132b, Rh 1117b  
**for-wo-nd-el-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia\*  
**for-wo-nd-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. for-wa-nd-e-lik  
**for-wo-nd-l-ia\***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia\*  
**\*for-worch-t**, afries., Adj.: nhd. verwirkt; **ne. ?**; Vw.: s. un-; E.: s. for-wirz-a; L.: Hh 118a, Rh 1104a  
**fōr-wor-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. for-a-wor-d  
**for-wrī-g-ia\*** 1 und häufiger?, ur-wrī-g-ia, afries., sw. V. (2): nhd. verschreiben; ne. write wrongly; E.: s. for- (1), wrī-g-ia; L.: Hh 133b, Hh 183  
**for-wun-d-er-ia\*** 1 und häufiger?, ur-wun-d-er-ia, afries., sw. V. (2): nhd. verwundern; ne. astonish; E.: s. for- (1), \*wun-d-er-ia; L.: Hh 133b  
**\*for-wu-n-n-en**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. for- (1), wi-n-n-a; L.: Hh 149b  
**for-ziās-a\*** 1 und häufiger?, ur-ziās-a, afries., st. V. (2): nhd. untersagen, verbieten; ne. prohibit; Hw.: vgl. as. farkiosan\*, ahd. firkiosan\*; E.: germ. \*farkeusan, st. V., verschmähen; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. idg. \*ġeus-, V., kosten (V.) (2), genießen, schmecken, Pokorny 399; L.: Hh 134b  
**fōt** 50 und häufiger?, afries., st. M. (i?, u?): nhd. Fuß; ne. foot (N.); Vw.: s. ber-, hol-t-, jerd-e-, mol-l-es-, -hal-t-, -lâ-s-, -s-per-n-e-, -wri-s-t\*; Hw.: vgl. got. fōtus, an. fōtr, ae. fōt, anfrk. fuot, as. fōt\*, ahd. fuoz; Q.: R, B, E, S, W, H; E.: germ. \*fōtu-, \*fōtuz, st. M. (u), Fuß; idg. \*pōts, M., Fuß, Pokorny 790; s. idg. \*pēd- (2), \*pōd-, V., M., gehen, fallen, Fuß, Fessel (F.) (2), Pokorny 790; W.: nfries. foet; W.: saterl. fot; L.: Hh 31a, Rh 755a  
**\*fōt-e**, afries., Adj.: nhd. ...füßig; ne. ...footed; Vw.: s. fiār-, fiūwer-; E.: s. fōt  
**fōt-hal-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. fußlahm; ne. foot-lame; E.: s. fōt, hal-t (1); L.: Hh 31a  
**fōt-lâ-s** 1, afries., Adj.: nhd. fußlos; ne. footless; Q.: Jur; E.: s. fōt, \*-lâ-s; L.: Hh 31a, Rh 756a  
**fōt-s-per-n-e** 5, fōt-s-por-n-e, afries., F.: nhd. Fußtritt; ne. kick (N.); Q.: E, H; E.: s. fōt, s-per-n-e; L.: Hh 31a, Rh 756a  
**fōt-s-por-n-e**, afries., F.: Vw.: s. fōt-s-per-n-e  
**fōt-wer-s-t**, afries., st. F. (i?): Vw.: s. fōt-wri-s-t\*  
**fōt-wir-s-t**, afries., st. F. (i?): Vw.: s. fōt-wri-s-t\*

**fōt-wri-s-t\*** 6, fōt-wriu-s-t, fōt-wer-s-t, fōt-wir-s-t, afries., st. F. (i?): nhd. Fußgelenk, Fußrist; ne. ankle joint (N.); Q.: S, H; E.: s. fōt, wri-s-t; L.: Hh 31a, Rh 756a

**fōt-wriu-s-t**, afries., st. F. (i?): Vw.: s. fōt-wri-s-t\*

**fother** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Fuder; ne. cart-load; E.: germ. \*fōpra, \*fōpram, st. N. (a), Gefäß, Umfasstes, Fuder; L.: Hh 138b

**fou-d**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fog-id

**fo-vn-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fa-mn-e

**frāg-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. frēg-ia

**fra-m-de**, afries., Adj.: Vw.: s. fra-m-edē

**fra-m-edē** 15, fra-m-de, fro-m-edē, fro-m-de, fre-m-de, fre-m-ethe, afries., Adj.: nhd. fremd, nichtverwandt; ne. strange (Adj.), unrelated; Hw.: vgl. got. framaþeis\*, ae. frēmþe, anfrk. fremithi, fremit, as. frēmithi, ahd. fremidi; Q.: R, W, E, H, B, S; E.: germ. \*framaþja-, \*framaþjaz, Adj., fremd; s. idg. \*promo-, Adj., Adv., vordere, fort, Pokorny 814; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; W.: nfries. freamd, Adj., fremd; W.: saterl. framd, Adj., fremd; L.: Hh 31a, Hh 158, Rh 756a

**fra-m-eth-ia** 1, fro-m-eth-ia, fre-m-d-a, afries., sw. V. (2): nhd. entfremden; ne. estrange; Vw.: s. ur-; Q.: Jur; E.: s. fra-m-edē; L.: Hh 31a, Rh 756b

**fra-m-ia** 2, fro-m-ia, afries., sw. V. (2): nhd. nützen; ne. be of use; Hw.: vgl. got. \*frumjan, as. frummian, ahd. frummen; Q.: S; E.: germ. \*frumjan, sw. V., befördern, fördern; idg. \*pr<sub>m</sub>o-, Adj., vordere, erste, Pokorny 814; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 138b, Rh 768a

**fra-m-m-a\*** 3, fre-m-m-a\*, afries., sw. V. (1): nhd. verüben, geben; ne. commit, give (V.); Hw.: vgl. an. fremja, ae. frēmman, as. frēmman, ahd. fremmen; Q.: R, E, W; E.: germ. \*framjan, sw. V., voranbringen, fördern, befördern; s. idg. \*promo-, Adj., Adv., vordere, fort, Pokorny 814; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 31a, Rh 759a

**frâ-n-a** (1) 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. dem Herrn gehörig, heilig; ne. holy (Adj.), belonging (Adj.) to the lord; Vw.: s. -al-tare; E.: s. frâ-n-a (2); L.: Hh 31a, Rh 756b

**frâ-n-a** (2) 150 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. Herr, Fronvogt, Schulze, Richter, Vertreter des Grafen; ne. mayor, judge (M.), governor; ÜG.: lat. scultetus K 2, K 9, K 11, K 12, K 15, W 2, L 3, L 12, L 13, L 19, K 16, W 2, L 2; Hw.: vgl. got. frauja, ae. fréa, as. frâho, ahd. frō (1); Q.: R, E, H, W, F, S, K 2, K 9, K 11, K 12, K 15, K 16, W 2, L 2, L 3, L 12, L 13, L 19; E.: germ. \*frauja-, \*frauaz, st. M. (a), Herr, Vorderer; germ. \*fraujo-, \*fraujo-, \*frauja-, \*frauian, sw. M. (n), Herr, Vorderer; vgl. idg. \*pr<sub>o</sub>uo-, Präp., vorwärts, vorn, Pokorny 815; idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 31a, Hh 158, Rh 756b

**frâ-n-a-al-tare** 1, afries., M., N.: nhd. Hochaltar; ne. high altar; Hw.: vgl. mhd. vronalter; L.: z. T. Lw. lat. altāre; E.: s. frâ-n-a, al-tare; L.: Hh 31a, Rh 756b

**frâ-s-e** 5, frê-s-e, afries., st. F. (ō): nhd. Gefahr, Schaden; ne. danger; Hw.: vgl. ahd. anfrk. freisa, frêsa, as. frêsa\*, freisa; Q.: W, R, Jur, Schw, AA 177; E.: germ. \*fraisō, st. F. (ō), Gefahr, Schrecken, Schaden; s. idg. \*per- (2E), V., Sb., versuchen, probieren, Gefahr, Pokorny 818, Seebold 207; W.: nfries. freeze; L.: Hh 31a, Rh 758b, AA 177

**frâ-s-hê-d** 23, afries., st. F. (i): nhd. Gefahr; ne. danger; Vw.: s. un-\*; Hw.: vgl. mhd. vreisheit; Q.: W, S, AA 177; E.: s. frâ-s-e, \*hê-d; L.: Hh 31a, Rh 758b

**frâ-s-lik\*** 2, frê-s-lik\*, afries., Adj.: nhd. gefährlich; ne. dangerous; Hw.: vgl. ahd. freislîh; Q.: W; E.: s. frâ-s-e, -lik (3); W.: nfries. freezlyck; L.: Hh 31a, Rh 759a

- frē** 1, frō, afries., Adj.: nhd. froh; ne. glad; Hw.: vgl. got. \*fraus, an. frār, as. frâ, frô\*, ahd. frō (2); Q.: W, R; E.: germ. \*frawa-, \*frawaz, Adj., rasch, hurtig, froh, fröhlich; vgl. idg. \*preu-, V., springen, hüpfen, Pokorny 845; W.: s. nfries. frolyck; L.: Hh 31a, Rh 767b?
- frē-dei**, afries., st. M. (a): Vw.: s. frī-a-dei
- frē-dî**, afries., st. M. (a): Vw.: s. frī-a-dei
- fre-d-skip**, afries., st. F. (i)?, N.?: Vw.: s. fre-th-o-skip\*
- frēg-e** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Frage; ne. question; Hw.: vgl. ahd. frāga; Q.: Jur; E.: germ. \*frēgō, \*frægō, st. F. (ō), Frage; s. idg. \*perk- (4), \*prek-, \*pṛk-, V., fragen, bitten, Pokorny 821; L.: Hh 31a, Rh 759a
- frēg-ia** 25, frāg-ia, afries., sw. V. (2): nhd. fragen, fordern; ne. ask, claim (V.); Vw.: s. bi-\*, under-; Hw.: vgl. as. frāgon, ahd. frāgōn\*; Q.: W, H; E.: germ. \*frāgōn, st. V., fragen; s. idg. \*perk- (4), \*prek-, \*pṛk-, V., fragen, bitten, Pokorny 821; W.: nfries. freegjen, V., fragen; L.: Hh 31a, Rh 759a, AA 55
- frēg-inge** 10, afries., st. F. (ō): nhd. Befragung; ne. inquiry; Hw.: vgl. ahd. frāgunga\*, mnd. vrāginge, mnl. vraginge, mhd. vrāgunge; Q.: AA 55; E.: s. frēg-ia, \*-inge; L.: Hh 31a, Hh 158, Rh 759a
- fre-m-d-a**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fra-m-eth-ia
- fre-m-de**, afries., Adj.: Vw.: s. fra-m-edē
- fre-m-e**, afries., F.: Vw.: s. fre-m-o
- fre-m-ethe**, afries., Adj.: Vw.: s. fra-m-edē
- fre-m-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Nutzen, Nützlichkeit; ne. use (N.), usefulness; Q.: AA 177; E.: s. fre-m-o, \*hê-d; L.: AA 177
- fre-m-m-a\***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. fra-m-m-a\*
- fre-m-o** 2, fre-m-e, afries., F.: nhd. Nutzen, Vorteil, Gewinn; ne. use (N.); Hw.: vgl. ae. frēmu; Q.: W, E, AA 2, AA 177; E.: germ. \*framī-, \*framīn, sw. F. (n), Nutzen, Vorteil; s. idg. \*promo-, Adj., Adv., vordere, fort, Pokorny 814; vgl. idg. \*pro, \*prō, Präp., vorwärts, vorn, voran, Pokorny 813; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 31a, Rh 767a, AA 2, AA 177
- Frēs-a** 1 und häufiger?, Frīs-a, afries., sw. M. (n): nhd. Friesen; ne. Frisian (M.); ÜG.: lat. Frīso K 1, K 7, K 9, K 10, K 17, K 14, L 1; Q.: EN, K 1, K 7, K 9, K 10, K 17, K 14, L 1; L.: Hh 31b
- frê-s-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. frâ-s-e
- Frēs-inne**, afries., F.: nhd. Friesen; ne. Frisian (F.); E.: s. Frēs-a; L.: Hh 31b
- frēs-isk** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. friesisch; ne. Frisian (Adj.); E.: s. Frēs-a, \*-isk; L.: Hh 31b
- Frēs-land** 1 und häufiger?, Frēs-lon-d, afries., st. N. (a): nhd. Friesland; ne. Frisian (N.); E.: s. Frēs-a, lan-d; L.: Hh 31b
- frēs-le**, afries., F.: Vw.: s. frīs-le
- frê-s-lik\***, afries., Adj.: Vw.: s. frâ-s-lik\*
- Frēs-lon-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. Frēs-land
- fr-et-a\*** 1, afries., st. V. (5): nhd. fressen; ne. eat (V.); Hw.: s. fr-ēt-m-a; vgl. ae. fretan, as. fretan\*, ahd. firezzan\*; Q.: AA 156; E.: germ. \*faretan, \*fraetan, sw. V., fressen, verzehren; s. idg. \*per- (2B), \*perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. \*ed-, \*h<sub>1</sub>ed-, V., essen, Pokorny 287; L.: AA 156
- frēt-a** 8, afries., sw. M. (n): nhd. Friedloser, Geächteter, Verwegener; ne. outlaw (M.); Q.: H, E, B; E.: germ. \*frētō-, \*frētōn, \*frēta-, \*frētan, \*frētō-, \*frētōn, \*frēta-, \*frētan, sw. M. (n), Widerspenstiger; L.: Hh 31b, Rh 759b
- frēt-e** 1, afries., Adj.: nhd. friedlos, geächtet, vogelfrei; Hw.: s. fâch; Q.: R; E.: germ. \*frēti-, \*frētiz, \*fræti-, \*frætiz, Adj., widerspenstig; L.: Heidermanns 213

**fr-ēt-m-a** 1, ēt-m-a\*, afries., sw. M. (n): nhd. Knochenfraß?; ne. caries?; Hw.: s. fr-et-a\*; Q.: E, AA 156; E.: s. \*fr-et-a; W.: nnordfries. frette; L.: Hh 31b, Hh 158, Rh 764a, AA 156

**\*freth-ba-n-n-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. bi-

**\*fre-th-e** (1), Adj.: Vw.: s. ē-, twi-; E.: s. fre-th-o

**fre-th-e** (2), afries., st. M. (u): Vw.: s. fre-th-o

**frēth-e** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Flucht (F.) (1), Abtrünnigkeit, Treulosigkeit; Hw.: vgl. mhd. vreide; Q.: F; E.: germ. \*fraiþō, st. F. (ō), Abtrünnigkeit, Treulosigkeit, Flucht (F.) (1); L.: Heidermanns 207

**fre-th-enge\***, afries., st. F. (ō): Vw.: s. fre-th-inge\*

**fre-th-ê-th**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fre-th-o-ê-th

**fre-th-ia** 5, fer-d-ia, fri-th-ia, afries., sw. V. (2): nhd. Friede bewirken, eine Friedesühne schließen, Buße für Friedesühne zahlen, Buße für Friedensgeld zahlen; ne. appease, pacify by a fine; Vw.: s. bi-; Hw.: vgl. got. \*friþōn, an. friða, ae. friþian, as. frithōn\*, ahd. fridōn\*; Q.: W, R, AA 55; E.: germ. \*friþōn, sw. V., befrieden; s. idg. \*prāi-, \*prai-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; L.: Hh 31b, Rh 759b, AA 55

**fre-th-inge\*** (1) 1, fre-th-enge\*, afries., st. F. (ō): nhd. Friedensgebot; ne. order (N.) of peace; Vw.: s. wa-t-er-; Hw.: vgl. mnd. vrēdinge, mnl. vredinge, mhd. vridunge; Q.: AA 55; E.: s. fre-th-ia; L.: Hh 31b, AA 55, AA 56

**fre-th-o** 200 und häufiger?, fre-th-e (2), fer-d (2), afries., st. M. (u): nhd. Friede, Schutz, Buße für Friedensbruch, Besitzrecht, Gerichtssprengel; ne. peace (N.), protection, fine (N.) for violaton, right (N.), district (N.); ÜG.: lat. pāx K 2, K 13, L 13, K 9, L 12, K 11, K 12, L 19, L 20; Vw.: s. ā-, dīk-, fel-d-, go-d-, her-e-, hof-, hū-s-, jeld-e-, liōd-, merk-ad-, pīl-, plōch-, râ-f-, Rūm-, sin-u-th-, skip-, sōn-e-, strī-d-, thing-, un-, warf-, ze-r-k-, -ba-n-n-, -bre-k-er, -ê-th, -fest, -lâ-s, -lâ-s-hê-d, \*-lik, -lik-hê-d, \*-man-n-, -pan-n-ing, -skip; Hw.: vgl. got. \*friþus, an. friðr, ae. friþ, friþu, anfrk. fritho, as. frithu\*, ahd. fridu; Q.: R, B, E, F, H, S, W, Jur, K 2, K 13, L 13, K 9, L 12, K 11, K 12, L 19, L 20, AA 209; E.: germ. \*friþu-, \*friþuz, st. M. (u), Liebe, Freundschaft, Friede; s. idg. \*prāi-, \*prai-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; W.: nfries. freed, fre; W.: saterl. fre; L.: Hh 31b, Rh 760a, AA 209

**fre-th-o-ba-n-n** 20 und häufiger?, fre-th-o-bo-n-n, afries., st. M. (a): nhd. Friedensbann, gebannter Friede, gebotener Friede, Strafe für Friedensbruch, gerichtliche Kaufbestätigung; ne. order (N.) of peace, fine (N.) for violation, title (N.) of purchase; Q.: S, W; E.: s. fre-th-o, ba-n-n; L.: Hh 31b, Hh 138b, Rh 763a

**fre-th-o-bo-n-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fre-th-o-ba-n-n

**fre-th-o-brek-er\*** 1 und häufiger?, fre-th-o-bre-k-ere, afries., st. M. (ja): nhd. Friedensbrecher; ne. peacebreaker; E.: s. fre-th-o, bre-k-er; L.: Hh 31b

**fre-th-o-bre-k-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. fre-th-o-bre-k-er

**fre-th-o-ê-th** 8, fre-th-ê-th, afries., st. M. (a): nhd. Friede eid, Sühne eid; ne. compensatory oath (N.); Q.: W, S; E.: s. fre-th-o, ê-th; L.: Hh 31b, Th 759b

**fre-th-o-fest** 1, afries., Adj.: nhd. zu büßen, mit Buße für Friedensbruch belegt; ne. fined for violation; E.: s. fre-th-o, fest (2); L.: Hh 31b, Hh 138b, Rh 763a

**fre-th-o-lâ-s** 24, afries., Adj.: nhd. friedlos, bußlos, geächtet; ne. outlawed; Vw.: s. -hê-d; Hw.: vgl. an. friðlauss, ae. friþléas, mnd. frethelos; Q.: E, S, W, R; E.: s. fre-th-o, \*-lâ-s; L.: Hh 31b, 138b, Rh 763b

**fre-th-o-lâ-s-hê-d\*** 1 und häufiger?, fer-d-lô-s-hê-d, afries., st. F. (i): nhd. Friedlosigkeit; ne. situation of an outlaw; Q.: AA 175 (1474); E.: s. fre-th-o-lâ-s, \*hê-d; L.: Hh 31b, Rh 764a, AA 175

- \*fre-th-o-lik**, afries., Adj.: nhd. friedlich; ne. peaceful; Hw.: s. fre-th-o-lik-hê-d; E.: s. fre-th-o, -lik (3); L.: AA 177
- fre-th-o-lik-hê-d** 1 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Friede, Friedlichkeit; ne. peace (N.), peacefulness; Hw.: vgl. mnd. vrēdelichheit, mnl. vredelijcheit, mhd. vridelicheit; Q.: AA 177 (1461); E.: s. \*fre-th-o-lik, \*hê-d; L.: AA 177
- \*fre-th-o-man-n**, \*fre-th-o-mon-n, afries., st. M. (a): Vw.: s. un-; E.: s. fre-th-o, man-n; L.: Hh 118b, Rh 1104a
- \*fre-th-o-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. \*fre-th-o-man-n
- fre-th-o-pan-n-ing** 5, fre-th-o-pen-n-ing, afries., st. M. (a): nhd. »Friedenspfennig«, Schutzgeld, Abgabe; ne. tribute (N.); ÜG.: lat. poena pācis K 9; Q.: E, H, R, W, K 9; E.: s. fre-th-o, pan-n-ing; L.: Hh 31b, Rh 764a
- fre-th-o-pen-n-ing**, afries., st. M. (a): Vw.: s. fre-th-o-pan-n-ing
- fre-th-o-skip**\* 1, fre-d-skip, afries., st. F. (i)?, N.?: nhd. Friede, Eintracht; ne. concord (N.); Hw.: vgl. mnd. vridschop; Q.: AA 209 (1488); E.: s. fre-th-o, \*-skip (2); L.: AA 209
- \*frevel**, afries., Adj.: nhd. hartnäckig, verwegen; ne. stubborn (Adj.), daring (Adj.); Vw.: s. -hê-d; Hw.: vgl. ae. fræfel (1), as. fravol\*, ahd. frafali\*; E.: germ. \*frafla-, \*fraflaz, \*fraflja-, \*frafljaz, Adj., frech, frevelhaft; L.: AA 177
- frevel-hê-d** 3, afries., st. F. (i): nhd. Kühnheit; ne. boldness; Hw.: vgl. mnd. vrēvelhheit, mnl. vrevelheit, mhd. vrevelheit; Q.: W, AA 177; E.: s. \*frevel, \*hê-d; L.: Hh 32a, Rh 764a
- frī** 69, afries., Adj.: nhd. frei, ganz; ne. free (Adj.), whole (Adj.); ÜG.: lat. liber K 7, K 8, L 1; Vw.: s. -ber-n, -dō-m, -fog-id, -hal-s\*, -hê-d, -hel-s-e, -hê-r-a\*, -kâp-inge, -kâs-e, -lik, -ling\*, -man-n, -stō-l, -wi-l-l-ich; Hw.: vgl. got. freis, an. frjāls, ae. fríog (1), ahd. frī (1); Q.: B, R, E, H, W, S, K 7, K 8, L 1; E.: germ. \*frīja-, \*frījaz, Adj., lieb, frei, eigen; idg. \*prāi-, \*prāi-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; vgl. idg. \*peri-, Adv., nahe, bei; W.: nfries. fry, Adj., frei; W.: saterl. fri, Adj., frei; L.: Hh 32a, Rh 764a
- frī-a** 8, frī-a-ia, afries., sw. V. (1): nhd. befreien, frei machen, frei sprechen, einlösen; ne. free (V.); ÜG.: lat. (libertās) K 7; Hw.: vgl. got. frijōn, an. fria, ae. fríogan; Q.: B, E, K 7, AA 58; E.: germ. \*frijōn, sw. V., befreien; s. idg. \*prāi-, \*prāi-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; vgl. idg. \*peri-, Adv., nahe, bei; L.: Hh 32a, Rh 764b, AA 58
- frī-a-dei** 12, frī-en-dei, frē-dei, fre-dî, frī-g-en-dei, afries., st. M. (a): nhd. Freitag; ne. Friday; Hw.: vgl. an. frjādagr, ae. Frīandæg, ahd. frīatag\*; Q.: W, Schw; E.: s. frī, dei; W.: nfries. freed; W.: saterl. frejendej; W.: nnordfries. freydi; L.: Hh 32a, Rh 765a
- frī-a-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. frī-a
- \*frī-a-inge**, afries., st. F. (ō): nhd. »Freiung«, Befreiung; ne. liberation; Vw.: s. hal-s-; Hw.: vgl. mnd. vrīnge, vrīginge, mhd. vriunge; E.: s. frī-a, \*-inge; L.: Hh 32a, Rh 765a, AA 58
- frī-ber-n** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. freigebohren; ne. freeborn; E.: s. frī, ber-n; L.: Hh 139a
- frī-dō-m** 76, afries., st. M. (a): nhd. Freiheit; ne. freedom; ÜG.: lat. libertās WU (102, 15); Hw.: vgl. ae. fríodōm, ahd. frītuom\*, mnd. vrīdom, mnl. vridoem; Q.: W, R, WU (102, 15), AA 224; E.: germ. \*frijadōma-, \*frijadōmaz, st. M. (a), Freiheit; s. idg. \*prāi-, \*prāi-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; vgl. idg. \*peri-, Adv., nahe, bei; s. idg. \*d<sup>h</sup>ēmi-, \*d<sup>h</sup>əmi-, Sb., Aufgestelltes, Satzung, Pokorny 235; vgl. idg. \*d<sup>h</sup>ē- (2), V., setzen, stellen, legen, Pokorny 235; L.: Hh 32a, Rh 765a, AA 224
- frī-en-dei**, afries., st. M. (a): Vw.: s. frī-a-dei

**frī-g-en-dei**, afries., st. M. (a): Vw.: s. frī-a-dei

**frī-fog-id**, frī-fog-eth, afries., st. M. (a): nhd. Freivogt, Sendschöffe, freigewählter Vogt; ne. elected bailiff; Q.: E, W; E.: s. frī, fog-id; L.: Hh 32a, Rh 765a

**frī-fog-eth**, afries., st. M. (a): Vw.: s. frī-fog-id

**frī-hal-s\*** 8, afries., st. M. (a): nhd. »Freihals«, Freiheit; ne. freedom; Hw.: s. frī-hal-s-e; vgl. got. freihals (2), ae. fríols (1), ahd. frīhals\* (1); Q.: R, W, H, E; E.: germ. \*frīhals, st. M., Freiheit; s. germ. \*frīja-, \*frījaz, Adj., lieb, frei, eigen; germ. \*halsa-, \*halsaz, st. M. (a), Hals; vgl. idg. \*prāi-, \*prai-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; idg. \*kʷolso-, Sb., Hals, Pokorny 639; s. idg. \*kʷel- (1), \*kʷelə-, \*kʷelh₁-, V., drehen, sich drehen, sich bewegen, wohnen, Pokorny 639; vgl. idg. \*kel- (1), \*kelə-, V., Adj., ragen, hoch, Falk/Torp 82, Pokorny 544?; L.: Hh 32a, Rh 765b

**frī-hal-s-e** 4, frī-hel-s-e, afries., st. F. (ī?): nhd. Freiheit; ne. freedom; Hw.: s. frī-hal-s; vgl. an. frelsi, ahd. frīhalsī, mhd. frīhelse; Q.: R, W, H, E, AA 2; E.: s. frī-hal-s; L.: Hh 32a, Rh 765b, AA 2

**frī-hê-d** 38, afries., st. F. (i): nhd. Freiheit, Privileg; ne. freedom, privilege (N.); Vw.: s. ste-d-e; Hw.: vgl. ahd. frīheit\*, mnd. frīhêit, mnl. vriheit; Q.: W, Jur, Schw, AA 177; I.: Lüt. lat. libertās; E.: germ. \*frijahaidu-, \*frijahaiduz, Adj., lieb, frei, eigen, Heidermanns 215; idg. \*prāi-, \*prai-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; vgl. idg. \*peri-, Adv., nahe, bei; s. idg. \*skāid-, \*kāid-, \*skāit-, \*kāit-, Adj., hell, leuchtend, Pokorny 916; vgl. idg. \*skāi-, \*kāi-, Adj., hell, leuchtend, Pokorny 916; W.: nfries. fryheyt; L.: Hh 32a, Rh 765b, AA 177

**frī-hel-s-e**, afries., st. F. (ī): Vw.: s. frī-hal-s-e

**frī-hê-r-a\*** 5, afries., sw. M. (n): nhd. »Freiherr«, Freier (M.) (1); ne. freeman; Q.: W; E.: s. frī, hê-r-a (1); L.: Hh 32a, Rh 765b; Son.: in R steht dafür frīling, in E und H frīmon

**frī-kâp-inge** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Freikauf; ne. redemption; Hw.: vgl. mnd. vriköpinge; Q.: AA 65 (1507); E.: s. frī, kâp-inge; L.: AA 65

**frī-kâs-e** 1, afries., st. F. (ō): nhd. offenbarer Streit, offener Streit; ne. open conflict (N.); Q.: S; E.: s. frī, kâs-e; L.: Hh 32a, Rh 765b

**frī-lik** 3, afries., Adj.: nhd. frei; ne. free (Adj.); Hw.: vgl. ae. fríolic, as. frīlīk\* (1), ahd. frīlīh\* (1); Q.: H, W; E.: germ. \*frijalīka-, \*frijalīkaz, Adj., frei; s. idg. \*prāi-, \*prai-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; vgl. idg. \*peri-, Adv., nahe, bei; idg. \*lēig- (2), \*līg-?, Sb., Adj., Gestalt, ähnlich, gleich, Pokorny 667; L.: Hh 32a, Rh 765b

**frī-ling\*** 2, afries., st. M. (a): nhd. Freier (M.) (1); ne. freeman; Q.: R, E, H, W; E.: s. frī, \*-ling; L.: Hh 32a, Rh 766a; Son.: W verwendet frīhêra, E und H frīmon

**frī-man-n** 7, frī-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. Freier (M.) (1); ne. freeman; Q.: E, H, R, W, F; E.: s. frī, man-n; L.: Hh 32a, Rh 766a

**frī-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. frī-man-n

**fri-ō-nd** 50 und häufiger?, fri-ū-nd, afries., M. (nd): nhd. Freund, Blutsverwandter; ne. friend (M.), kinsman; ÜG.: lat. amīcus K 3, cōgnātus K 15, L 6, L 2, L 9, L 15; Vw.: s. fe-d-er-, kes-t-, ma-n-d-a-, mō-der, un-, -lik\*, -lik-hê-d, -skip; Hw.: vgl. got. frijōnds, an. frændi, ae. fríond, as. friund, ahd. friunt; Q.: S, R, W, B, E, H, K 3, K 15, L 6, L 2, L 9, L 15, AA 210; E.: germ. \*frijōnd, \*frijōnds, M. (nd), Verwandter, Freund; vgl. idg. \*prāi-, \*prai-, \*prī-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; W.: nfries. frjuen, M., Freund; W.: saterl. frjund, M., Freund; L.: Hh 32a, Rh 766a, AA 210

**fri-ō-nd-lik\*** 1, fri-ū-nd-lik\*, frū-nd-lik\*, afries., Adj.: nhd. freundlich; ne. friendly; Vw.: s. -hê-d; Hw.: vgl. ae. fríondlic, as. friundlīk\*, ahd. friuntlīh\*; Q.: E, H; E.: s. fri-ō-nd, -lik (3); W.: nfries. frjuenlyck, Adj., freundlich; L.: Hh 32a, Rh 767b

**fri-ō-nd-lik-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Freundlichkeit; ne. friendliness; Hw.: vgl. mnd. vrüntlichêit, mnl. vriendelijcheit, mhd. vriuntlīcheit; Q.: AA 178 (1505); E.: s. fri-ō-nd-lik\*, \*hê-d; L.: AA 178

**fri-ō-nd-skip** 73 und häufiger, afries., st. F. (i), N.: nhd. Freundschaft; ne. friendship; vgl. ae. fríondscipe, as. friundsképi\*, ahd. friuntskaf\*, mnd. vrüntschoop, mnl. vrientschap; Q.: AA 210; E.: s. fri-ō-nd, \*-skip (2); W.: nfries. frjuenschip; L.: Hh 32a, Rh 767b, AA 210

**Frīs-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. Frēs-a

**frīs-le** 7, frēs-le, afries., F.: nhd. Haar (N.), Haarlocke; ne. hair (N.), curl (N.); Q.: W, S; E.: ? (Schönfeld Germ. PN?); W.: nfries. frisseljen; W.: nnordffries. friessle; L.: Hh 32a, Rh 767b

**frī-stō-l** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Freistuhl; ne. place (N.) of a count's jurisdiction; E.: s. frī, stō-l; L.: Hh 139a

**fri-th-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fre-th-ia

**friū-del** 5, friū-del-f, frū-del-f, afries., st. M. (a): nhd. Geliebter, Gatte; ne. beloved (M.), husband; Hw.: vgl. an. friðill, anfrk. friuthil, as. friuthil\*, ahd. friudil\*, mhd. friedel; Q.: H; E.: germ. \*fridila-, \*fridilaz, st. M. (a), Geliebter; s. idg. \*prāi-, \*prāi-, \*prāi-, V., Adj., gern haben, schonen, lieben, friedlich, froh, Pokorny 844; L.: Hh 32a, Rh 767b

**friū-del-f**, afries., st. M. (a): Vw.: s. friū-del

**fri-ū-nd**, afries., M. (nd): Vw.: s. fri-ō-nd

**fri-ū-nd-lik\***, afries., Adj.: Vw.: s. fri-ō-nd-lik\*

**frī-wi-l-l-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. freiwillig; ne. voluntary (Adj.); I.: Lüt. lat. voluntārius; E.: s. frī, wi-l-l-ich; L.: Hh 139a

**frō**, afries., Adj.: Vw.: s. frē

**frōd\*** 3, afries., Adj.: nhd. klug, weise; ne. wise (Adj.); Vw.: s. -hê-d; Hw.: vgl. got. frōþs, an. frōðr (1), ae. frōd, as. frōd, ahd. fruo; Q.: S, Schw, AA 178, AA 210; E.: germ. \*frōda-, \*frōdaz, Adj., verständig, kundig, klug; s. idg. \*pret-, \*prōt-, V., verstehen, Pokorny 845; W.: nfries. froed; W.: nnordfries. frod; L.: Hh 32a, Rh 767b, AA 178, AA 210

**frōd-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Klugheit; ne. wisdom, citizenry; Hw.: vgl. ahd. fruotheit, mnd. vrôthêit, mnl. vroetheit; Q.: AA 178 (1402); E.: germ. \*frōdahaidu-, \*frōdahaiduz, st. F., Klugheit, Heidermanns 218; s. idg. \*pret-, \*prōt-, V., verstehen, Pokorny 845; s. idg. \*skāid-, \*kāid-, \*skāit-, \*kāit-, Adj., hell, leuchtend, Pokorny 916; vgl. idg. \*skāi-, \*kāi-, Adj., hell, leuchtend, Pokorny 916; L.: Hh 32a, Rh 767b, AA 178

**frōd-skip** 6, afries., st. F. (i): nhd. Klugheit, Urteilsfähigkeit; ne. ability of discrimination; Vw.: s. wa-n-; Hw.: vgl. mnd. vrôtschap, mnl. vroetschap; Q.: AA 210; E.: s. frōd, \*-skip (2); L.: Hh 139a, Hh 185, AA 210

**\*frō-lik**, afries., Adj.: nhd. fröhlich; ne. happy; Hw.: s. frō-lik-hê-d; E.: s. frē, -lik (3)

**frō-lik-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Fröhlichkeit, Freude; ne. joy (N.), happiness; Hw.: vgl. mnd. vrôlichêit, mnl. frolicheit, mhd. vrælicheit; Q.: AA 178; I.: Lw. mnl. frolicheit; E.: s. frē, -lik (3), \*hê-d; L.: AA 178

**fro-m** (1) 4, afries., Adj.: nhd. tüchtig, kräftig, rechtschaffen, angesehen; ne. virtuous, honourable; Hw.: vgl. ae. from; E.: germ. \*fruma-, \*frumaz, Adj., voranstehend, erste, nützlich; idg. \*pr.mo-, Adj., vordere, erste, Pokorny 814; vgl.

- idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 139a, Hh 185, Rh 759a
- \*fro-m** (2), afries., Adv., Präf.: Vw.: s. \*fra-m
- fro-m-a** 2, afries., sw. M. (n): nhd. Nutzen, Vorteil; ne. advantage (N.); Hw.: vgl. as. fruma, ahd. fruma; Q.: W; E.: s. fro-m (1); L.: Hh 32a, Rh 767b
- fro-m-de**, afries., Adj.: Vw.: s. fra-m-edē
- fro-m-edē**, afries., Adj.: Vw.: s. fra-m-edē
- fro-m-eth-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fra-m-eth-ia
- fro-m-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. fra-m-ia
- fro-m-stā-n**, afries., anom. V.: Vw.: s. fra-m-stā-n
- fro-s-t\*** 2, for-s-t\*, afries., st. M. (a): nhd. Frost; ne. frost (N.); ÜG.: lat. frīgus L 2; Hw.: vgl. an. frost, ae. forst, frost, as. frost\*, ahd. frost; Q.: W, L 2; E.: germ. \*frusta-, \*frustaz, st. M. (a), Frost; s. idg. \*preus-, V., frieren, brennen, Pokorny 846?; idg. \*preus-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 806, Seebold 211; vgl. idg. \*per- (1), \*perə-, \*prē-, V., sprühen, spritzen, prusten, schnauben, Pokorny 809; W.: nfries. froast; W.: saterl. frost; L.: Hh 32b, Rh 768a
- fro-s-t-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. frieren, erfrieren; ne. freeze (V.); Q.: R; E.: s. fro-s-t; L.: Hh 32b, Rh 768a
- \*fro-th-a**, afries., sw. M. (n): nhd. Verletzung; ne. injury; Vw.: s. bê-n-; I.: Lw. ahd. frat; E.: s. ahd. frat, Adj., wund, entzündet; germ. \*frada-, \*fradaz, Adj., entzündet; vgl. idg. \*per- (1), \*perə-, \*prē-, V., spritzen, sprühen, prusten, schnauben, Pokorny 809?; L.: Hh 32b, Rh 768a
- frou-d-e** 1, afries., F.: nhd. Freude; ne. delight (N.); Hw.: vgl. ahd. frouwida\*, mnd. vrōude, mnl. vroude, mhd. vrōude; Q.: AA 129; I.: Lw. mnd. vroude; E.: s. mnd. vroude; s. germ. \*frawa-, \*frawaz, Adj., rasch, hurtig, froh, fröhlich; vgl. idg. \*preu-, V., springen, hüpfen, Pokorny 845; L.: AA 129
- frou-w-e** 50 und häufiger?, fro-w-e, afries., sw. F. (n): nhd. Frau, Herrin, Schwiegermutter; ne. lady, mother-in-law; ÜG.: lat. mātrōna W 2, L 23; Vw.: s. ju-n-g-, klâ-st-er-, liāf-, mun-ek-, -lik, \*-lik-hê-d; Hw.: vgl. as. frūa\*, ahd. frouwa\*; Q.: B, E, H, W, S, W 2, L 23; E.: germ. \*frōwō-, \*frōwōn, sw. F. (n), Herrin, Frau; s. idg. \*prōuo-, Präp., vorwärts, vorn, Pokorny 815; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; W.: nfries. frouw, F., Frau; L.: Hh 32b, Rh 768a
- frou-w-e-lik** 1, fro-w-e-lik, afries., Adj.: nhd. was eine Frau betrifft, fraulich; ne. womanly; Q.: E; E.: s. frou-w-e, -lik (3); L.: Hh 32b, Rh 769a
- \*frou-w-e-lik-hê-d**, afries., st. F. (i): nhd. Fraulichkeit; Hw.: vgl. womanness; Vw.: s. ju-n-g-; E.: s. frou-w-e-lik, \*hê-d
- frou-w-es-nam-a\*** 1, frou-w-es-nom-a, fro-w-es-nam-a, fro-w-es-nom-a, afries., sw. M. (n): nhd. Frauensperson; ne. female person (M.); Q.: E; E.: s. frou-w-e, nam-a (1); L.: Hh 32b, Rh 769a
- frou-w-es-nom-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. frou-w-es-nam-a\*
- frou-w-es-persōna** 1, fro-w-e-persōna, afries., F.: nhd. Frauensperson; ne. female person (M.); E.: s. frou-w-e, persōna; L.: Hh 32b, Hh 82b, Rh 769a
- fro-w-e**, afries., sw. F. (n): Vw.: s. frou-w-e
- fro-w-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. frou-w-e-lik
- fro-w-es-nam-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. frou-w-es-nam-a
- fro-w-es-nom-a**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. frou-w-es-nam-a
- fro-w-es-persōna**, afries., F.: Vw.: s. frou-w-es-persōna
- fru-ch-t** 10, afries., st. F. (ō), st. M. (a): nhd. Frucht; ne. fruit (N.); Vw.: s. -bār\*, -si-n-e; Hw.: vgl. an. fruktr, as. fruht, ahd. fruht; Q.: E, Jur; I.: Lw. lat. frūctus; E.: s. lat. frūctus, M., Nutzung, Genuss; vgl. idg. \*b<sup>h</sup>rūg-, Sb., V., Frucht, genießen,

gebrauchen, Pokorny 173; idg. \*b<sup>h</sup>er- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133?; W.: nfries. fruchte, frucht; L.: Hh 32b, Rh 769a

**fru-ch-t-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ont-

**fru-ch-t-bār\***, afries., Adj.: nhd. fruchtbar; ne. fruitful; Q.: W; I.: z. T. Lw. lat. frūcuts, Lūs. lat. frūctifer?; E.: s. frucht, \*-bēr (2); W.: nfries. fruchtber, Adj., fruchtbar; L.: Hh 32b, Hh 158, Rh 769b

**fruch-t-e** 1, afries., F.: nhd. Furcht; ne. fear (N.); Hw.: vgl. ae. fyrhtu, as. forhta; Q.: W; E.: germ. \*furhtī-, \*furhtīn, sw. F. (n), Furcht; s. idg. \*perg- (2), V., Sb., fürchten, Furcht, Pokorny 820; L.: Hh 32b, Rh 769b

**fruch-t-ia** 3, afries., sw. V. (2): nhd. fürchten; ne. fear (V.); Vw.: s. ont-; Hw.: vgl. ae. forhtian, as. forhton\*; Q.: W, Jur, Schw; E.: germ. \*furhtōn, sw. V., fürchten, sich fürchten; s. idg. \*perg- (2), V., Sb., fürchten, Furcht, Pokorny 820; W.: nnordfries. fröchte, früchte, V., fürchten; L.: Hh 32b, Rh 769b

**fru-ch-t-si-n-e** 2, afries., st. F. (ō): nhd. »Fruchtsehne«, Sehne am Zeugungsglied; ne. sinew (N.) of the penis; Q.: S, W; E.: s. fru-ch-t, si-n-e; L.: Hh 32b, Hh 158, Rh 769b

**frū-del-f**, afries., st. M. (a): Vw.: s. friū-del

**\*fru-m**, afries., Adj.: Vw.: s. -dē-d, -dolch, -sin-u-th; E.: germ. \*fruma-, \*frumaz, Adj., voranstehend, erste, nützlich; idg. \*pr<sup>m</sup>o-, Adj., vordere, erste, Pokorny 814; s. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810

**fru-m-dē-d\*** 1, fru-m-dē-d-e, afries., st. F. (i): nhd. erste Verwundung, Vortat; ne. previous injury; Q.: H; E.: s. \*fru-m, dē-d; L.: Hh 32b, Rh 769b

**fru-m-dē-d-e**, afries., st. F. (i): Vw.: s. fru-m-dē-d\*

**fru-m-dolch** 1, afries., st. N. (a): nhd. Hauptverletzung; ne. main injury; Q.: H; E.: s. \*fru-m, dolch; L.: Hh 32b, Rh 769b

**fru-m-sin-u-th** 10, afries., st. M. (a?), st. N. (a?): nhd. »Hauptsend«, erster Send; ne. first synod; Q.: S; E.: s. fru-m, sin-u-th; L.: Hh 32b, Rh 768a

**fr-ū-nd-lik\***, afries., Adj.: Vw.: s. fri-ō-nd-lik\*

**fu-g-el\*** 1, afries., st. M. (a): nhd. Vogel; ne. bird; Vw.: s. -skū-l-e; Hw.: vgl. got. fugls, an. fogl, ae. fugol, as. fugal\*, ahd. fogal; Q.: Jur; E.: germ. \*fugla-, \*fuglaz, st. M. (a), Vogel; vgl. idg. \*pu-, Sb., Tierjunges?; idg. \*pleuk-, V., rinnen, fließen, fliegen, Pokorny 837; idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*pl̥h<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. fugil, foeggel; W.: saterl. fugel; L.: Hh 32b, Rh 769b

**fu-g-el-skū-l-e**, afries., F.: nhd. Vogelhütte, Vogelherd; ne. fowling-floor; Q.: E, B; E.: s. fu-g-el, skūl; W.: saterl. fugelscule; L.: Hh 32b, Hh 173, Rh 769b

**fūk**, afries., Sb.: nhd. Netz; **E.: ?**; L.: Hh 139a

**fūk-e** 1, afries., F.: nhd. Fischreuse; ne. weir; **E.: ?**; W.: nfries. foecke; W.: nostfries. fuken; L.: Hh 32b, Hh 185, Rh 769b

**ful** (1), afries., Adj.: Vw.: s. fel (1)

**ful** (2), afries., Adj.: Vw.: s. ful-l

**fū-l** 1, afries., Adj.: nhd. schmutzig, dreckig; ne. dirty; Hw.: s. fū-l-nisse; vgl. got. fūls, an. füll, ae. fūl (1), ahd. fūl; Q.: AA 111; E.: germ. \*fūla-, \*fūlaz, Adj., faul, stinkend; s. idg. \*pū- (2), \*peuə-, V., faulen, stinken, Pokorny 848; W.: nfries. fuwl, Adj., schmutzig; L.: Hh 32b, Rh 770, AA 111

**fulg-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. folg-ia

**ful-k**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fol-k

**ful-l** 45, fol-l, ful (2), fol, afries., Adj.: nhd. voll, vollständig; ne. full (Adj.); ÜG.: lat. (multus) Pfs (17, 17); Vw.: s. -ber-en, -bet-t, -bra-ng-a, -brōther, -dē-d\*, -dê-l, -dē-n, -duā, -ê-th, -fe-n-d-ze, -her-d-ich, -jeld, -jeld-a, -ku-m-a, \*-ku-m-e-lik, -ku-m-e-lik-e, -mech-t-ich, -nēi, -si-b-b-e (1), -si-b-b-e (2), -ski-ā, -skī-n, -s-pre-k-a,

-sta-n-d-ich, -swe-s-t-er, -te-l-l-a, -wal, -weg-a, -wer-th, -wī-g-ed, -wun-ia; Hw.: s. fel-l-a; vgl. got. fulls, an. fullr, ae. full (2), anfrk. fol, as. ful (2), ahd. fol; Q.: R, B, E, H, S, W, Pfs (17, 17); E.: germ. \*fulla-, \*fullaz, \*fulna-, \*fulnaz, Adj., voll, gefüllt; idg. \*plēno-, \*p<sup>h</sup>no-, Adj., voll, gefüllt, Pokorny 798; s. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p<sup>h</sup>h<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. fol, Adj., voll; W.: saterl. fol, Adj., voll; L.: Hh 32b, Rh 769b

**\*ful-l-a**, afries., sw. V. (1): nhd. füllen; ne. fill (V.); Vw.: s. for-, ur-; Hw.: vgl. ful-l-ia; vgl. got. fulljan\*, an. fylla, ae. fyllan (1), as. fullian, ahd. fullen\*; E.: germ. \*fulljan, \*fulnjan, sw. V., füllen, anfüllen, erfüllen; s. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p<sup>h</sup>h<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798

**ful-l-ber-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. vollbürtig; ne. fully born; E.: s. ful-l, ber-a\* (2); L.: Hh 32b

**ful-l-bet-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. vollgebüßt, vollständig gebüßt; ne. atone (V.) for everything; E.: s. ful-l, bēt-a; L.: Hh 32b

**ful-l-bra-ng-a** 4, ful-l-bre-ng-a, afries., st. V. (3a): nhd. schuldig sprechen, aufbringen von Geld, vollbringen, erweisen; ne. accomplish, sentence (V.), raise money; Hw.: vgl. ahd. follabringen; Q.: W, R; E.: s. ful-l, bra-ng-a; W.: nfries. folbringen, V., vollbringen; L.: Hh 32b, Hh 139a, Hh 158, Rh 770a

**ful-l-bre-ng-a**, afries., st. V. (3a): Vw.: s. ful-l-bra-ng-a

**ful-l-brōther** 14, afries., M. (kons.): nhd. Vollbruder; ne. real brother; Q.: B, E, H, W; E.: s. ful-l, brōther; L.: Hh 32b, Rh 770a

**ful-l-dē-d\*** 1 und häufiger?, ful-l-dē-d-e, afries., st. F. (i): nhd. Genugtuung, Erstatzleistung, Bezahlung; ne. compensation; Hw.: vgl. ahd. follatāt\*; E.: s. ful-l, dē-d; L.: Hh 32b

**ful-l-dē-d-e**, afries., st. F. (i): Vw.: s. ful-l-dē-d\*

**ful-l-dê-l** 1, afries., st. M. (a): nhd. voller Teil; **ne. ?**; Q.: W; E.: s. ful-l, dê-l; L.: Hh 32b, Rh 770b

**ful-l-dē-n** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. erfüllt; ne. fulfilled; Hw.: vgl. ful-l-duā; E.: s. ful-l, dē-n; L.: Hh 33a

**ful-l-duā** 1 und häufiger?, afries., anom. V.: nhd. Genüge tun; ne. satisfy; Hw.: vgl. ful-l-dēn; E.: s. ful-l, duā; L.: Hh 139a

**\*ful-l-ene**, afries., F.: nhd. Füllung, Erfüllung; ne. fulfillment; Vw.: s. fiā-; Hw.: s. ful-l-ia; E.: s. \*ful-l-a; L.: AA 14

**ful-l-ê-th** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Volleid, Zwölfereid; ne. full oath (N.); E.: s. ful-l, ê-th; L.: Hh 33a

**ful-l-fe-n-d-ze** 3, ful-l-fe-n-s-ze, afries., Adj.: nhd. zahlungsfähig?, ertragsfähig?; ne. solvent?; Q.: B; E.: s. ful-l, fe-n-d-ze (2); L.: Hh 33a, Hh 158, Rh 770b

**ful-l-fe-n-s-ze**, afries., Adj.: Vw.: s. ful-l-fe-n-d-ze

**ful-l-her-d-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. standhaft, fest; ne. steadfast; E.: s. ful-l, \*her-d-ich; L.: Hh 139a

**ful-l-ia** 9, afries., sw. V. (2): nhd. erfüllen, ersetzen, vergüten; ne. fulfill, compensate; Vw.: s. for-, ur-; Hw.: vgl. ae. fullian, as. fullon, ahd. follōn\*; Q.: R, W, E, Jur, AA 49, AA 14; E.: germ. \*fullōn, \*fulnōn, sw. V., erfüllen, vollenden, voll ersetzen; s. idg. \*pel- (1), \*pelə-, \*plē-, \*p<sup>h</sup>h<sub>1</sub>-, \*pelh<sub>1</sub>-, V., gießen, fließen, schütten, füllen, schwimmen, fliegen, Pokorny 798; W.: nfries. folljen, V., erfüllen; L.: Hh 33a, Rh 770b, AA 49, AA 14

**ful-l-inge** 25, fol-l-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Gefälle, Entschädigung; ne. compensation; Vw.: s. fiā-, kost-; Hw.: s. ful-l-iste; vgl. ahd. fullunga; Q.: AA 49; E.: s. \*ful-l-a, \*-inge; L.: Hh 33a, Rh 770b, AA 49

**ful-l-iste** 6, ful-l-ste, fol-l-ist, fol-st, afries., F.: nhd. Hilfe, Unterstützung; ne. support (N.); Vw.: s. tō-; Hw.: s. ful-l-inge; vgl. ae. fylst, as. fullêsti\*, ahd. folleisti\*; Q.: W, Jur; E.: s. \*ful-l-a; L.: Hh 33a, Rh 770b

**ful-l-jeld** 1, afries., st. N. (a): nhd. volles Wergeld; ne. compensation for a man killed; Q.: E; E.: s. ful-l, jeld; L.: Hh 33a, Hh 158, Rh 770b

**ful-l-jeld-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. bezahlen, entgelten; ne. pay (V.), compensate; E.: s. ful-l, jeld-a (2); L.: Hh 139a

**ful-l-ku-m-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (4): nhd. »vollkommen werden«, ausgetragen werden (vom Kind); ne. carry (V.) to term; Hw.: vgl. ae. fullcuman, ahd. follakweman\*; E.: s. ful-l, ku-m-a (1); L.: Hh 33a

**\*ful-l-ku-m-e-lik**, afries., Adj.: nhd. vollkommen; ne. perfect (Adj.); Hw.: s. ful-l-ku-m-a, -lik (3)

**ful-l-ku-m-e-lik-e** 4, afries., Adv.: nhd. vollkommen; ne. perfectly; E.: s. \*ful-l-ku-m-e-lik; W.: nfries. folkomlycke, Adv., vollkommen; L.: Hh 33a, Rh 770b

**ful-l-mach-t-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. ful-l-mech-t-ich

**ful-l-mech-t-ich** 1 und häufiger?, ful-l-mach-t-ich, afries., Adj.: nhd. »vollmächtig«, volle Macht haben, bevollmächtigt; ne. authorized; E.: s. ful-l, mech-t-ich; L.: Hh 33a

**ful-l-nēi** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. beinahe; ne. nearly; Hw.: vgl. mnd. vulnā; E.: s. ful-l, nēi (1); L.: Hh 33a

**ful-l-si-b-b-e** (1) 1, afries., st. F. (jō): nhd. volle Sippe; ne. complete kinship; Q.: Jur; E.: s. ful-l, si-b-b-e (2); L.: Hh 33a, Rh 771a

**ful-l-si-b-b-e** (2) 1, afries., Adj.: nhd. vollverwandt; ne. near (Adj.) of kin; Q.: E; E.: s. ful-l, si-b-b-e (1); L.: Hh 33a Rh 771a

**ful-l-ski-ā** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. Genüge geschehen, zufriedenstellen; ne. suffice; E.: s. ful-l, ski-ā; L.: Hh 139a

**ful-l-skī-n** 1 und häufiger?, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. zufriedengestellt, zufrieden; ne. satisfied; E.: s. ful-l, \*skī-n (2); L.: Hh 139a, Hh 185

**ful-l-s-pre-k-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (4): nhd. völlig aussprechen; ne. pronounce; Hw.: vgl. ahd. follasprehhan\*; E.: s. ful-l, s-pre-k-a (1); L.: Hh 139a

**ful-l-sta-n-d-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. standhaft, vollgültig; ne. steady (Adj.), valid (Adj.); E.: s. ful-l, \*sta-n-d-ich; L.: Hh 139a

**ful-l-ste**, afries., F.: Vw.: s. ful-l-iste

**ful-l-su-s-t-er**, afries., F. (kons.): Vw.: s. ful-l-swe-s-t-er

**ful-l-swe-s-t-er** 6, ful-l-su-s-t-er, afries., F. (kons.): nhd. Vollschwester; ne. real sister; Q.: B, E, W; E.: s. ful-l, swe-s-t-er; L.: Hh 33a, Rh 771a

**ful-l-te-l-l-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. vollständig aufzählen; ne. list (V.) completely; E.: s. ful-l, te-l-l-a; L.: Hh 139a, Hh 185

**ful-l-wal\*** 1 und häufiger?, ful-l-wel, afries., Adj.: nhd. ganz wohl; ne. all well; E.: s. ful-l, wal; L.: Hh 139a

**ful-l-weg-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. vollwiegen; ne. weigh (V.) fully; E.: s. ful-l, weg-a; L.: Hh 139a

**ful-l-wel**, afries., Adj.: Vw.: s. ful-l-wal\*

**ful-l-wer-th** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. vollwertig; ne. of full value; E.: s. ful-l, wer-th; L.: Hh 33a

**ful-l-wī-g-ed** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. vollständig geweiht; ne. fully consecrated; Hw.: s. wī-ā; I.: Lbd. lat. sacrāre; E.: s. ful-l, \*wī-g-ed; L.: Hh 33a

**ful-l-wun-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. verharren; ne. stay (V.); E.: s. ful-l, wun-ia; L.: Hh 33a

**fū-l-nisse** 1, afries., st. F. (jō): nhd. Fäulnis, Schmutz, Dreck; ne. decay (N.), dirt (N.); Hw.: vgl. ae. fūlnēss, ahd. fūlnussī\*, mnd. fūlnisse, mnl. vuulnisse; Q.: E, AA 111; E.: s. fū-l, \*-nisse; L.: Hh 32b, Rh 770b, AA 111

**fund-e-nisse** 4, find-e-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Erfindung, Vorwand; ne. invention, pretext; Vw.: s. in-; Hw.: s. find-a; vgl. ahd. funtannissa\*, mhd. vuntnisse; Q.: AA 118 (1439); I.: Lüt. lat. inventio; E.: s. find-a; L.: Hh 33a, AA 118

**fun-t**, afries., st. N. (a): Vw.: s. fon-t

**furch** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Furche; ne. furrow (N.); Hw.: vgl. got. \*faurhs, an. for (1), ae. furh (1), ahd. furha\*, furh; Q.: E; E.: germ. \*furhō (2), st. F. (ō), Furche; idg. \*pr̥kā, F., Furche, Pokorny 821; vgl. idg. \*per̥k- (3), \*pr̥k-, V., Sb., reißen, wühlen, kratzen, Furche, Pokorny 821; W.: saterl. forge; L.: Hh 33a, Rh 771b

**furk-e**, afries., F.: Vw.: s. fork-e

**fur-m-a**, afries., Adj.: Vw.: s. for-m-a

**fur-th-er** 13, afries., Adv.: nhd. weiter, ferner; ne. further (Adv.); Vw.: s. for-th-; Hw.: vgl. ae. furþor, anfrk. forthora, as. furthiro\*, ahd. fordaro\* (1); E.: s. germ. \*furþera-, \*furþeraz, Adj., vordere; s. idg. \*pr̥-, Adj., Adv., hervor, vorn, erste, Pokorny 813; vgl. idg. \*per- (2A), Präp., vorwärts, über, hinaus, durch, Pokorny 810; L.: Hh 30b, Hh 33a, Rh 753b